



# telgraf

Rojnameya Nüçeyan a Hefteyî

HAFTALIK HABER GAZETESİ

**KHRP DEVLETLER ÜZERİNDE YAPTIRIMLAR YAPACAK ÇALIŞMALARLA İMZA ATIYOR**

KHRP Direktörü Kerim Yıldız ile yaptığımız roportaj sayfa 17'de

25 Kasım / Mijdar 2008 Salı/Sêşem

Sayı/Hejmar: 137

Tel: 020 8341 2021

www.telgraf.co.uk

telgraf.london@gmail.com

**Seri İlanlarda İnanılmaz Kampanya £5**

**Hemen Ara 0208 341 2021**  
Kredi kartı ile ödeme yapabilirsiniz

**PrintGallery**  
design & print company

- Profesyonel Tasarımlar sunuyoruz
- Her türlü matbaa hizmetini veriyoruz
- Son Teknoloji ile Digital Baskı Hizmeti
- Poster, Kanvas, Tişört Şapka ve çok daha fazlası

Green Lanes, Harringay, London N8 0RG  
Tel: 020 8348 8315 Mob: 07944 324 410  
www.myprintgallery.co.uk print@myprintgallery.co.uk

**Konut Alım & Satımı**

Hukuksal sorunlarınız için yasal uzmanlık alanlarımız

- Konut Alım & Satımı
- Göçmenlik & İltica
- Çocuk Hakları Hukuku
- İşçi & İşveren Hakları
- Ev Sahibi & Kiracı Hakları
- Ceza Hukuku
- Borç & Alacak Davaları
- Kamu Hukuku Davaları
- Sosyal Yardımlar Hukuku
- Akil Sağlığı Hukuku
- Aile Hukuku

**duncan lewis & co solicitors**  
ücretsiz telefon hattı 0800 037 0682

**KIBRIS TÜRK HAVA YOLLARI**

**STANBUL TRAVEL**  
DÜNYANIN HER YERİNE UÇAK BİLETİ, TATİL VE OTELLER

**DÜNYANIN HER YERİNE İNTERNET FİYATINA UÇAK BİLETLERİ VE TATİLLER HEMDE VİZEYİ BİZ AYARLIYORUZ**

<b>İSTANBUL</b>	£49	+tax	<b>Almanya</b>	£1	+tax
<b>ANTEP</b>	£119	+tax	<b>Hollanda</b>	£1	+tax
<b>KAYSERİ</b>	£199	+tax	<b>Fransa</b>	£1	+tax
<b>TRABZON</b>	£199	+tax	<b>Belçika</b>	£1	+tax
<b>ANTALYA</b>	£99	+tax	<b>Avrupa Ülk.</b>	£1	+tax
<b>ADANA</b>	£140	+tax			
<b>KIBRIS</b>	£125	+tax			

25 Stoke Newington Road, London, N16 8BJ  
Tel: 020 7249 4449

**VAT oranı %17.5'ten %15'e düşürülüyor**  
sayfa 3'te

**Kadınlar "Namusumuz Özgürlüğümüzdür" sloganlarıyla yürüdü**  
sayfa 10'da

## Haringey'de açılacak kumarhaneye bölge sakinleri tepkili "HARINGEY'DE KUMARHANE İSTEMİYORUZ"

Haringey'de Agora firması tarafından açılması düşünülen ve bina tadilatına başlanan kumarhane, Haringey esnafı ve bölge halkı tarafından tepki topluyor. Açılacak olan kumarhanenin, bölgenin kalitesini düşürüleceğini belirterek imza kampanyası başlatan Haringey esnafı ve vatandaşlar, bir haftada 600 imza topladıklarını bu rakamın daha da artacağını kaydettiler. Yerel basının olduğu kadar ulusal basının da konuya ilgi gösterdiğini belirten Haringey Green Lanes Esnafılar Derneği Başkanı Şefik Mehmet, 48 Green Lanes'da açılması düşünülen kumarhanenin bölgeye katkısından

çok zarar getireceğini söyledi. Kumarhanelerin kötülükleri konusunda konuşmanın yersiz olduğunu, bunu herkesin çok iyi bildiğini aktaran Mehmet, bu kampanyaya Ladder Residents, Gardens Residents ve Haringey online internet sitesi ile birlikte başladıklarını dile getirdi. Mehmet, Haringey'de bulunan 350 esnafı temsilen kendisinin kampanyaya destek verdiğini belirterek, "İçerisinde büyük şans oyunları oynama makinalarının yer alacağı bir kumarhane olacak diye bir duyum aldık. Bu mekanın yeni yetişen nesle kötü örnek olacağını düşünüyoruz. Ayrıca çarşıımızın ka-



litesini de düşürecek diye düşünüyoruz. Bu anlamda başlattığımız imza kampanyamıza her kesimden destek bekliyoruz. Burada ikamet

eden halk da bu mekanın açılması için bizlere verdikleri imzalarla destekliyor" diye konuştu. Devamı sayfa 4'te

**14. Londra Türk Film Festivali başlıyor...**  
sayfa 14'te

**Parlamentere DTP'ê Şerafettin Halis rojnameya zamanê derewand**  
R.27

**Emily Thornberry: "Kürt halkının hala temel haklarına kavuşmamış olması kabul edilemez bir durum"**  
sayfa 7'de

**Genç müzisyen Janset Sayar: "Başarımı aileme borçluyum"**  
sayfa 9'de

**“ KAZA VE TAZMİNAT KONULARINDA TARTIŞMASIZ TEK İSİM. ARACIYA DEĞİL AVUKATA BAŞVURUN. HERHANGİ BİR KAZA DAVANIZ MI VAR ? ARAYIN HAKKINIZI ARAYALIM. 24 SAAT ÜCRETSİZ SERVİS. ”**



**DOSYA TRANSFERLERİNİZ YAPILIR**

TÜRKÇE KONUŞAN AVUKAT ŞADİYE ARSLAN

**Tel: 07870 703 867**

**Levenes**  
Levenes Avukatlık Bürosu

Ashley House, 235-239 High Road  
Wood Green, London N22 8HF  
Tel : 0208 826 13 01



## Kültür sanat dünyası

Koltuktan kalkmadan Louvre turu

■ Avrupa Birliği, Avrupa kültürünün son 2000 yılına ait toplam iki milyon belgeye çevrimiçi erişim sağlayan dijital kütüphaneyi resmen açtı. EUROPEANA adlı İnternet sitesinde, bin ayrı müze, ulusal kütüphane ve arşivlerden alınma çok çeşitli yazılı malzemeleri filmler, fotoğraflar, çizimler, haritalar ve ses dosyaları yer alıyor. AB Komisyonunun Enformasyon ve Medyadan sorumlu yetkilisi Viviane Reading, yeni sitenin kullanıcılarına, Londra'ya gitmeden İngiltere Ulusal Kütüphanesi'nde dolaşma veya Paris'e gitmeden Louvre müzesinde Mona Lisa tablosunu izleme gibi olanaklar sunacağını söyledi. EUROPEANA Projesine Fransa öncülük ediyor. Fransa, Google'ın milyonlarca kitabı sanal ortama aktarma çabasından ve böylece Amerika Birleşik Devletleri'nin dünya kültürüne egemen olması olasılığında kaygı duyuyor. Halen Avrupa'daki ulusal kütüphanelerde bulunan kitapların yalnızca yüzde 1'i dijital ortama taşınmış durumda.

## Tim Burton'ın harikalar diyarı

■ Dünya edebiyatının en ünlü eserlerinden 'Alice Harikalar Diyarında' Tim Burton tarafından sinemaya aktarılıyor. Johnny Depp'in başrolde olduğu filmin çekimleri tüm hızıyla sürüyor. Tim Burton, daha önce televizyona ve sahnelere defalarca uyarlanan, sinema tarihindeki birçok filmin esinlendiği Lewis Carroll'ın ünlü romanı 'Alice Harikalar Diyarında'yı sinemaya uyarlıyor. Çekimleri tüm hızıyla süren film 10 Mart 2010'da gösterime girecek. 'Alice Harikalar Diyarında', masalları çok seven ve onu en iyi anlatan yönetmenlerin başında gelen Tim Burton'un uzun zamandır sinemaya aktarmak istediği bir projeydi. Daha önce 'Makas Eller', 'Big Fish', 'Corpse Bride' gibi başarılarla yetişkinlere masallar anlatabildiğini kanıtlayan Burton 'Hansel and Gretel', 'Charlie'nin Çikolata Fabrikası' gibi ünlü masalları da beyazperdeye aktarmıştı.

# Genç müzisyen Janset Sayar: "Başarımı aileme borçluyum"

Londra'da yaşayan başarılı gençler arasında yerini alan Janset Sayar, kendisinin deyimiyle "Ruhum" dediği piyanosuyla dünyaya müzik yapmaya aday olduğunu ortaya koydu. İlerde avukat olmayı düşündüğünü belirten Janset Sayar, başarısının altında ailesinin desteği olduğunu söyledi.



19 yaşındaki genç müzisyen Janset Sayar, yoğun ders saatleri dışında en büyük hobisi olan piyano ile müzik yapıyor.

İstanbul'da yaşayan bir ailenin ikinci çocuğu olarak 1989 yılında İngiltere'de dünyaya gelen Janset Sayar, Avrupa'da yaşayan ve başarılarıyla örnek alınacak gençler arasında yerini aldı. Üniversite ikinci sınıfta okuyan ve ilerde avukat olmayı hedefleyen Janset Sayar, İngiliz müzik dünyasına klasik müzik alanında yaptığı çalışmalar ve bestelediği katkı sunuyor. İngiltere'de yaşayan Türkiyelilerin gururu olan gençler arasında yerini alan Janset Sayar, yoğun ders saatleri dışında en büyük hobisi olan piyano ile müzikler üretiyor. İngiltere'de hiphop müzik yapan La Rebla Fam Grubu üyelerinden Nutty P adıyla tanınan Anton Flanders ile çalışan Janset Sayar, ilerde klasik müzik alanında da adından söz ettiren önemli isimler arasında

yer almak istediğini söylüyor.

### CAN DÜNDAR KONSERİNE DAVET ETMESİNİ İSTEDİ

Birkaç yıl önce Gazeteci Can Dündar'ın kendisine "Birgün ünlü olur da yaptığın müzikleri dünyaya dinletmeyi başlarsan, beni konserine davet etmeni istiyorum" dediğini anlatan Janset Sayar, Londra'da yaşayan Kürt, Türk ve Kıbrıslı gençlerin dünya gençliğine örnek olması gerektiğini söylüyor. Maalesef bunu başaran çok az yaşlıları olduğunu söyleyen Janset, "Ben ailemin bana sunduğu imkanları değerlendirerek ve onlardan aldığım sevgi ile geleceğimi koordine etmeye çalışıyorum. Ailemin desteği olmasaydı bugün burada olmazdım. Annem, babam ve bugün Türkiye'de yaşayan ağabeyimden aldığım kültür ve destekle içimdeki

cevheri ortaya çıkarabildim" diyor.

### ABİSİNİ KISKANDI PİYANOYA BAŞLADI

Muhasebeci Ahmet Sayar ve Halkla İlişkilerci Nimet Sayar'ın kızı olan Janset Sayar, en büyük zevkinin kitap okumak ve arkadaşlarıyla sinemaya gitmek olduğunu anlatıyor. Piano çalmaya dokuz yaşında abisinin org çalmasını kıskanarak merak saldıktan sonra Janset Sayar, üç sene ders aldıktan sonra profesyonel anlamda müzik ve beste yapmaya başladığını dile getiriyor.

### MÜZİK, DANS VE AVUKATLIK

19 yaşında olmasına karşın bugüne kadar yaklaşık 50 klasik müzik ve bestenin altına imzasını attığını belirten Janset Sayar, Sadlers Wells Tiyatrosu'nda iki profesyonel dans oyununda da gö-

rev aldığını ama derslerinin yoğunluğundan dolayı dansa ara vermek durumunda kaldığını söylüyor.

Piyano çalmanın ruhunu rahatlatıldığını anlatan genç müzisyen Janset, avukatlığı yaşamını düzenli kılmak için birinci meslek olarak seçtiğini ama bunu ileride hobisiyle bütünleştirmek istediğini ifade ediyor. Janset Sayar, Londra'da kendince yaptığı bir araştırmaya göre müzik dünyasına hizmet veren avukat sayısının az olduğunu ve bu alanda uzmanlaşarak çalışmayı planladığını sözlerine ekliyor. Yaptığı müziklerde herkesin yaptığı gibi aşkı konu almadığını toplumsal sorunları gözlemleyerek insan yaşamı üzerine müzikler yaptığını belirten Janset Sayar, "Birgün kendi gurubumu kurmayı düşünüyorum. Müzik yapmayı o kadar çok seviyorum" diyor.

## Kültür sanat dünyası

Guns N' Roses'in albümü web'de

■ Tüm dünyada albümleri 100 milyondan fazla satan Guns N' Roses'in 15 yılı aşkın zamandır beklenen albümü grubun MySpace'teki sayfasından yayımlanmaya başladı. Son albümü "The Spaghetti Incident"ı 1993'te çıkaran grubun yeni albümü "Chinese Democracy"nin CD'leri ise bu hafta satışa çıkacak. 1993'teki albümden sonra grup üyeleri arasındaki gerginlik, tüm üyelerin gruptan ayrılmasına yol açmış ve orijinal gruptan geriye sadece solist Axl Rose kalmıştı. Chinese Democracy albümündeki birçok parça daha önce çeşitli biçimde dinleyicilerin eline geçmiş, hatta "Shackler's Revenge" adlı parça Rock Band 2 video oyununda soundtrack olarak ortaya çıkmıştı. Los Angeles'ta da geçen ay grubun şarkılarını kendi web sitesinde dağıtmakla suçlanan bir kişi çıkarıldığı mahkemede telif hakları yarasını ihlal etmediğini ve suçsuz olduğunu savunmuştu.

## Madonna ve Guy Ritchie boşandı

■ Medyanın evliliklerini sürekli tartışma konusu yaptığı Madonna (50) ve Ritchie çiftinin resmen boşandığı açıklandı. Uzun bir süredir Britanya medyasının gündeminden düşmeyen Madonna (50) ve Ritchie'nin (40) evliliklerine son verdiği, Londra mahkemesi tarafından geçtiğimiz hafta açıklandı. Mahkemenin açıklamasında çocukların ya da servetin paylaşımı konusunda ise bilgi verilmedi. İngiliz yönetmen ve Madonna 22 Aralık 2000'de İskoçya'da bir şatoda evlenmişti. Londra'da yaşayan çiftin evliliğinde ciddi sorunlar olduğu söylentileri son aylarda artmıştı. Madonna ve Guy Ritchie'nin sekiz yaşındaki Rocco ve 2006'da Malavi'den evlat edindikleri üç yaşındaki David olmak üzere iki oğulları bulunuyor. Şarkıcının ayrıca daha önce dansçı Carlos Leon ile olan ilişkisinden 12 yaşındaki Lourdes isimli kızı var.



**Hükümet piyasayı canlandırmak için halkı harcamaya teşvik ediyor:**

# VAT oranı %17.5'ten %15'e düşürülüyor...

Hükümet, ekonomiyi canlandırmak amacıyla kamu harcamalarını artırmayı ve %17.5 olan VAT oranını %15'e düşürmeyi hedefliyor. Yıllık geliri 150 bin sterlinin üzerinde olanlardan alınan gelir vergisi oranı ise yüzde 5'lik artışla yüzde 45 düzeyine çıkarılıyor.

Maliye Bakanı Alistair Darling'in hazırladığı yeni bütçe taslağında VAT'nin %17.5'ten %15'e düşürüleceği bildirildi. 13 ay boyunca yürürlükte olması düşünülen %15'lik VAT uygu-

lamasıyla Britanyalı tüketicilerin cebine 12.5 milyar sterlin gireceği belirtildi.

**NATIONAL INSURANCE KATKI PAYI OARANI YÜKSELECEK**  
Alistair Darling'in bütçe

taslağında National Insurance katkı payları ise 20011 yılından itibaren % 0.5 oranında artıyor. Yeni bütçe taslağında alkol, tütün ve petrolden alınan vergiler de artıyor.

## YENİ BÜTÇE HALKI HARCAMAYA TEŞVİK ETMEYİ AMAÇLIYOR

Maliye Bakanı yaptığı açıklamada ülkede yaşanan resesyondan en az hasarla çıkmayı amaçladıklarını belirtti. Darling, hükümetin ekonomiyi canlandırmak için piyasalara 20 milyar sterlin daha aktaracağını da kaydetti.

Maliye Bakanı Alistair Darling'in bütçe öncesi rapor kapsamındaki önlemler, halkı harcamaya teşvik etmeyi ve işletmelerin de istihdam kesintilerinden kaçınmalarına yardımcı olmayı hedefliyor.

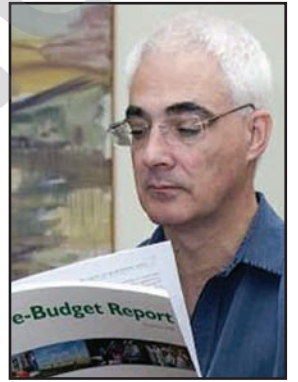
## HÜKÜMET KAMU BORÇLANMASINI ARTIRIYOR

Hükümetin önce kamu borçlanmasını büyük oranda artırması, ardından da vergileri yükseltmesi gündemde. Böyle bir durumda, gelecek seçimler sonrasında yıllık geliri 150 bin sterlinin

üzerinde olanlardan alınan gelir vergisi oranı, yüzde 5'lik artışla yüzde 45 düzeyine çıkarılabilir.

## YILLIK GELİRİ 150 BİNİN ÜZERİNDE OLANLARIN VERGİLERİ ARTIYOR

Yeni vergi oranlarının ne kadarlık bir vergi geliri sağlayacağı tam bilinmiyor. Ancak, 2006 yılında Hazine Bakanlığı, parlamentoda "yıllık geliri 150 binin üzerinde olan vatandaşlara getirilecek yüzde 45'lik vergi oranının sağlayacağı gelirin miktarının" sorulması üzerine "1,2 milyar sterlin" ya-



Maliye Bakanı Alistair Darling

nı vermişti. Başbakan Gordon Brown, bu tür sert önlemlerin derin bir resesyondan kaçınmak için gerekli olduğunu altını çizdi.

**Masraf Risk Yok** **%100 Tazminat**

**Hüseyin Osoy, Ali Osoy**

**Son 3 yıl içerisinde**

# KAZA

**mı geçirdiniz?**

Trafikte, İşte, Yolda, Süpermarkette, düşme / kayma İngiltere'nin incinme davalarındaki en uzman ismi.

**AYNI ZAMANDA HİZMETİMİZ ÜCRETSİZDİR.**

- %100 incinme tazminatı alınır!
- Kazanın veya Kaybedin Masrafsız ve Risksiz!
- Arabanız garajımızda tamirde iken kiralık araba temin edilir
- Çekici servisimiz vardır
- Profesyonel ve dostça servis

**Artık dil sorunu yaşamayacaksınız!**

Bizi Arayın **020 7254 5684**

**Acil Arama Hattı: 07932658632**

## Claim For Accidents

44 Stoke Newington Road London N16 7XJ Tel: 020 7254 5684 Fax: 020 72545685  
Email: enquiries@claimforaccidents.com Web: www.claimforaccidents.com

\*Regulated by the Ministry of Justice in respect of regulated claims management activities. CRM 3628\*

# FOR SALE

### Satılık iş yeri

- Textil işini yapan yer satılıktır. steyen sadece boş yer olabilir başka iş yapmak için veya iş ile birlikte yeri alır .
- Her türlü iş için kullanılabilir , cash carry , stoke deposu kullanyama elverişli
- İki katlı geniş ve çok kullanışlı alan
- 12 arabalık park yeri
- İlk katın genişliği 1,888 sq ft
- İkinci katı genişliği 1,278sq ft.
- Leasehold 47 years

Satış fiyatı : £350,000

### Business For Sale

- Clothing Manufacture place for sales with business or without business
- It can be use for any kind of business (cash and carry, stock place , warehouse or run same business Clothing manufacturing )
- Two floor, wide and usefull place on both floors
- Place for 12 car parks
- Ground floor 1,888 sq ft, concrete floor,wc
- First floor 1,278sq ft. wc.
- Leasehold 47 years

Sales price : £350,000

**Address : 63 Lawrence Road.Tottenham N.15 4EF**

## Tel : 0208 802 3201



# Haringey'de açılacak kumarhaneye bölge sakinleri tepkili: "Haringey'de kumarhane istemiyoruz"

Haringey esnafı ve vatandaşlar bölgede açılması düşünülen kumarhane için biraraya gelerek ortak bir kampanya yürütme kararı aldılar. Bu kampanya çerçevesinde bir haftada yaklaşık 600 imza topladıklarını belirten Haringey Green Lanes Esnafı Derneği Başkanı Şefik Mehmet, Haringey'e kumarhane istemediklerini söyledi.

**H**aringey'de Agora firması tarafından açılması düşünülen ve bina

tadilatına başlanan kumarhane, Haringey esnafı ve bölge halkı tarafından tepki topluyor. Açılacak olan kumarhanenin, bölgenin

kalitesini düşürüleceğini belirterek imza kampanyası başlatan Haringey esnafı ve vatandaşlar, bir haftada 600 imza topladıklarını bu ra-

kamın daha da artacağını kaydettiler. Yerel basının olduğu kadar ulusal basının da konuya ilgi gösterdiğini belirten Ha-

ringey Green Lanes Esnafı Derneği Başkanı Şefik Mehmet, 48 Green Lanes'da açılması düşünülen kumarhanenin bölgeye katkısından çok zarar getireceğini söyledi. Kumarhanelerin kötülükleri konusunda konuşmanın yersiz olduğunu, bunu herkesin çok iyi bildiğini aktaran Mehmet, bu kampanyaya Ladder Residents, Gardens Residents ve Haringey online internet sitesi ile birlikte başladıklarını dile getirdi.

## "BAŞLATTIĞIMIZ İMZA KAMPANYASINA HER KESİMDEN DESTEK BEKLİYORUZ"

Mehmet, Haringey'de bulunan 350 esnafı temsilen kendisinin kampanyaya destek verdiğini belirterek, "İçerisinde büyük şans oyunları oynama makinalarının yer alacağı bir kumarhane olacak diye bir duyum aldık. Bu mekanın yeni yetişen nesile kötü örnek olacağını düşünüyoruz. Ayrıca çarşıımızın kalitesini de düşürecek diye

teslim ederek gerekenin yapılmasını talep edeceğimizi söyledi. Belediyeden bu mekanı işletecek kişilerin Licence aldıklarını o nedenle önlerinde yasal anlamda bir engel olmadığını da sözlerine ekleyen Mehmet, "Tek engel bizleriz. Bizim sesimizi duymak istemezlerse duyuracak farklı mekan, kurum arayışlarına da girebiliriz. O nedenle bu sorunun çözümü noktasında yetkililerin duyarlı olmasını bekliyoruz" dedi.

Haringey'de hali hazırda yedi tane şans oyunu oynatan işletme olduğunu da belirten Mehmet, bunların üç tanesinin bu yıl içerisinde açıldığını, bu rakamın daha da artmasını istemediklerini dile getirdi. Açılması düşünülen büyüklükteki kumarhanenin en yakın Wood Green'de olduğunu vurgulayan Mehmet, "Oyun oynamak isteyen kişi buraya 10 dakikalık mesafede Wood Green'e gitsin. İllaki burada da açılması gerekmiyor. Biz tepkimizi ortaya koyuyoruz.



Green Lanes'da açılması düşünülen kumarhanenin Agora adlı bir şirket tarafından işletileceği söyleniyor.

## KINGS INSTITUTE

Ücretsiz deneme dersleri bu reklamla verilmektedir. Lütfen yetkililerle görüşün.

	4 hafta	12 hafta	24 hafta	42 hafta	52 hafta
<b>İngilizce</b>	£90	£180	£270	£340	£430
<b>IELTS / FCE</b>	£150	£ 260	£370	£450	£ 550
<b>İngilizce ve Bilgisayar</b>	£140	£310	£390	£560	£740
<b>Bilgisayar Diploması</b>	£150	£390	£470	£660	£775
<b>Sayfa Dizayn Diploması</b>	£390	£590	£890	£890	£990
<b>Grafik Dizayn Diploması</b>	£390	£590	£890	£990	
<b>İleri Derecede Bilgi İşlem Diploması</b>					£ 1.600 (2 sene)

**HOLBORN CAMPUS**  
49 Red Lion Street, London WC1R 4PF Tel: 020 7404 7381 Fax: 020 7404 7382  
Bus Route: 8, 19, 25, 38, 55, 98, 242, 243, 521 / Tube: Holborn Station(1 dakika uzaklıkta)  
[www.kingsinstitute.co.uk](http://www.kingsinstitute.co.uk)



Haringey Green Lanes Esnafı Derneği Başkanı Şefik Mehmet, Ladder Residents, Gardens Residents ve Haringey online internet sitesi ile birlikte başlattıkları kumarhane istemiyoruz kampanyasına 600 imza topladıklarını söyledi.

düşünüyoruz. Bu anlamda başlattığımız imza kampanyamıza her kesimden destek bekliyoruz. Burada ikamet eden halk da bu mekanın açılmaması için bizlere verdikleri imzalarla destekliyor" diye konuştu. Şefik Mehmet, konuyla ilgili topladıkları imzaları ileri ki günlerde yetkili kişilere

Çevreden de bu anlamda destek bekliyoruz. İlgililerin de sesimizi duyacağını düşünüyor" şeklinde konuştu. Konuyla ilgili Islington Üniversitesi öğrencileri de hazırladıkları bir belgesel çalışmayı National kanalda gösterilmesi için vereceklerini ifade ettiler.



# KHRP 15'nci yılını kutladı

Kürt İnsan Hakları Projesi (KHRP), 15'nci yılını çeşitli etkinliklerle kutladı. KHRP yetkilileri, etkinliklere katılımın beklenenin üzerinde olmasının kendilerini mutlu ettiğini söylediler.

**K**ürtlerin yaşadıkları bölgelerdeki insan hakları sorunlarına ilişkin yaptığı çalışmalarla adından söz ettiren Kürt İnsan Hakları Projesi (KHRP), 15'nci yılını etkinliklerle kutladı. Etkinlikler kapsamında 19 Kasım Çarşamba günü The Law Society'de avukatlara yönelik dayanışma yemeği düzenlendi, 20 Kasım'da ise SW1 Gallery'de 15'nci yıla özel bastırılan fotoğraf albümünün tanıtım kokteyli gerçekleşti. Düzenlenen dayanışma yemeğine 100'e yakın İngiltere Barosu avukatları, DTP Tunceli Milletvekili Şerafettin Halis ve davetliler katıldı. Yemekte bir

konuşma yapan KHRP Direktörü Kerim Yıldız, organizasyonun en önemli amacının 2007 yılında Kerkük'e yönelik Türkiye'nin yaptığı hava ve kara operasyonları sonucu bölgede zarar gören sivil halkın talebi doğrultusunda açılacak davalara maddi kaynak sağlamak olduğunu söyledi. Yıldız, bu çerçevede yaklaşık 7-8 aydır bölgeye geziler düzenlediğini ve 70'e yakın davanın Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi'ne taşınacağını aktardı.

#### EV SAHİBİ MICHAEL MANSFIELD

Gecenin ev sahipliğini üstlenen aynı zamanda İngiltere kraliçesinin de ünvanına sahip olan Britanya Barosu avukatların-



KHRP Direktörü Kerim Yıldız, DTP Milletvekili Şerafettin Halis, Lordlar Kamarası'ndan Lord Eric Avebury, KNK yetkilisi Akif Wan ve KHRP yetkililerinden Barrister Mark Muller.

dan Michael Mansfield, insan hakları üzerinde önemli çalışmaların altına imza atan kurumlara destek olduklarını ve olacaklarını söyledi. Bu anlamda düzenledikleri bu yemeğe parasını ödeyip gelemeyen birçok avukatın da bulunduğunu ve bu destekten mutluluk duyduklarını söyle-

di. Yemekte konuşan Lordlar Kamarası'ndan Lord Eric Avebury ise bu yemeğe katılım sağlamanın önemine dikkat çekti. İnsanca yaşam koşullarının her ülkede her vatandaşa yapılması gerektiğini söyleyen Avebury, Türkiye'ye bir gidişinde havaalanında kendisine sıkıntı ya-

şattıklarını ama kendisinin bu durumu gülererek hatırladığını söyledi. Yemekte DTP Milletvekili Şerafettin Halis ile görüşen bazı İngiliz avukatlar, partilerinin kapatma davasına ilişkin gelişmeleri ve Türkiye gündemini yakından takip ettiklerini söylediler.

Kürt sorununun çözümüne ilişkin anahtar rolü üstlenen DTP'nin yanında olduklarını belirten avukatlar, gerektiği takdirde desteklerini de sunabileceklerini kaydettiler.

#### TANITIM KOKTEYLİNE DE İLGI BÜYÜKTÜ

KHRP tarafından organize edilen diğer bir etkinlik ise 15'nci yıla özel "Fotoğrafçıların Merceğinden Kürtler" konulu

yayınlanan kitabın tanıtım kokteyli idi. Lordlar Kamarası üyesi ve KHRP'nin Onur Kurulu Başkanı Lord Eric Avebury'nin de katıldığı kokteyle ilgi büyüktü.

Dünyaca ünlü fotoğrafçıların objektiflerine yansıttıkları kareleri hibe etmesi sonrasında gelişen proje daha sonra ünlü yazar ve şairlerin yazdıklarının da derlenmesiyle kitap haline getirildi. Kitabın tanıtım kokteylinde konuşan KHRP Direktörü Kerim Yıldız, destek veren her kişiye ayrı ayrı teşekkür etti. Bu güne kadar yaptıkları her çalışmanın ayrı bir önem taşıdığını belirten Yıldız, boş işlerin altına imza atmadan her zaman kaçındıklarını da sözlerine ekledi.



**KAZA MI YAPTINIZ?**  
**Tazminat Alabilirsiniz**



**Ersan & Co**  
**SOLICITORS**

Toplumumuza yıllardır hizmet veren Av. **Serpil Ersan** artık kendi ofisinde sizlere yardımcı oluyor

**"Size bir telefon kadar yakınız"**

**0781 664 6345**









**Arabanızın çekilmesi mi gerekiyor? Hemen bizi arayın arabanızı güvenli bir garaja çekeлим. Arabanız garajdayken araba temin edilir.**

**ARABA KAZALARI**

Deneyimli elemanlarımız gerekli bilgileri evinizde veya işyerinizde alarak, dosyanızın hızlı bir şekilde sonlanmasını sağlar.

**Tazminatınızdan hiç bir kesinti yapılmaz**

● **HOTELLERDE KAZALAR** ● **İŞYERLERİNDE KAZALAR** ● **KALDIRIMLARDA KAZALAR** ● **UÇAK VE GEMİLERDE KAZALAR**

● **İNGİLTERE DIŞINDA ARABA KAZALARI** ● **BELEDİYE EVİ VE SÜPERMARKETLERDE KAZALAR**



2nd Floor, No: 203 Maple House, High Street, Potters Bar Herfordshire EN6 5BS  
Email: [info@ersans.co.uk](mailto:info@ersans.co.uk)

**TÜM KAZA DAVALARINA BAKILIR**  
**Tel: 01707 827 990 Fax: 01707 827 922**



# duncan lewis & co solicitors

With over 240 staff to assist



## family & child care



Contact with children  
Wardship & Guardianship  
Declarations of parentage  
Guardianship Orders  
Supervision Orders  
Adoption  
Residence  
Surrogacy

Legal Aid  
Available

## personal injury



All Personal  
Injury Claims

No Win  
No Fee

## conveyancing



don't pay more than  
**£299\***

• No need to Travel  
• Only Qualified solicitors will handle your matter  
\* Freehold sale and purchase only for prices up to £499,000 (excludes VAT & disbursements)

## crime



**24hr**  
legal assistance  
crime emergency  
07957 331 436  
07956 374 988

Legal Aid  
Available

## immigration



Student / Marriage application  
Appeal to all courts  
Bail Applications  
Family Reunions  
Entry clearance  
Naturalisation  
Work Permits  
Asylum

**24HR**  
Immigration  
Detention  
07824355186

Legal Aid  
Available

## divorce & domestic violence



All family & children related matters  
Property & financial Disputes  
Divorce/separation  
Domestic Violence  
Injunctions  
Child Protection

Legal Aid  
Available

## litigation & employment



All aspects of Civil Litigation  
Professional Negligence  
Wills & Probate disputes  
Consumer Disputes  
Debt & Insolvency  
Tenant Disputes  
Unfair Dismissal  
Discrimination

Legal Aid  
Available

## housing & welfare benefits



Disability Living Allowance Appeals  
All types of benefit advice  
Housing/Council Tax Benefits  
Possession proceedings  
Homelessness  
Benefit fraud  
Disrepair

Legal Aid  
Available

freephone

**0800 740 8514**

**0800 740 8341**

freephone



## Emily Thornberry: "Kürt halkının hala temel haklarına kavuşmamış olması kabul edilemez bir durum"



Fed-Bir Başkanı Arzu Peşmen, Halkevi Direktörü İbrahim Doğuş ile Kürt Toplum Merkezi Yönetim Kurulu üyesi ve Dış İlişkiler Sorumlusu Sultan Çakır ile Parlamento'da bir araya gelen İslington bölgesi İşçi Partisi milletvekili Emily Thornberry Türkiye'de hala Kürt halkının temel haklarına kavuşmamış olmasının kabul edilemeyecek bir durum olduğunu belirterek, AB üyelik hedefi olan Türkiye'nin temel sorunu olan Kürt meselesini demokratik, barışçıl yöntemlerle çözmesi gerektiğini söyledi.

Kürt ve Türk toplum kuruluşları geçtiğimiz hafta İslington bölgesi İşçi Partisi milletvekili Emily Thornberry ile Parlamento'da bir görüşme gerçekleştirdiler. Fed-bir adına başkan Arzu Peşmen, Halkevi adına direktör İbrahim Doğuş ile Kürt Toplum Merkezi adına yönetim kurulu üyesi ve dış ilişkiler sorumlusu Sultan Çakır'ın katıldığı toplantıda karşılıklı görüş alışverişinde bulunuldu.

Fed-Bir Başkanı Arzu Peşmen görüşmede yaptığı konuşmada Türkiye'de son

aylarda giderek artan şiddet olaylarından toplum olarak büyük kaygı duyduklarını, Türkiye'nin mevcut koşullarda AB üyeliği için vaat ettiği reformlardan uzaklaştığını, bugüne kadar yasal alanındaki uygulamaların pratikte uygulanmadığını, yaşanan olumsuz gelişmelerin Türkiye'yi 1990'lı yıllara geri götürmeye başladığını dile getirdi. Kürt Halk Önderi Abdullah Öcalan'a yönelik tecritin ağırlaştırılarak devam ettiğini dile getiren Peşmen, Öcalan'a en son fiziki saldırı uygulanmasının Kürt hal-

kının büyük kitlesel protestolar düzenlemesine yol açtığını belirtti.

Kürt Toplum Merkezi Yönetim Kurulu üyesi Sultan Çakır ise görüşmede yaptığı konuşmada Türkiye Başbakanı Tayyip Erdoğan'ın kısa bir süre önce, yaptığı bir konuşmasında Kürt halkına "Ya Sev, Ya Terk et" diyerek ırkçı ve ikiyüzlü yönünü açığa çıkardığını belirterek, Kürt halkının AKP hükümetinden umudunu kestiğini, AKP'nin de kendisinden önceki partiler gibi Kürt sorununu demokratik barışçıl yöntemlerle çözmekten

uzak, şiddet ve işkencede ısrar eden bir parti olduğunu dile getirdi.

Halkevi Direktörü İbrahim Doğuş ise görüşmede Kürt halkının Türkiye Cumhuriyeti'nin eşit, özgür yurttaşları olarak yaşamak istediğini, bunu her türlü pratik ve düşünsel eylemlerle dile getirdiğine dikkat çekerek, buna rağmen devletin Kürt halkının temel hak ve özgürlüklerini tanımadığını, baskı ve şiddetle ısrar ettiğini belirtti. Doğuş, AKP hükümetinin Kürt halkını sürekli bölücükle suçladığını, aslında AKP'nin kendisinin

barışçıl olmayan şiddet içeren "Ya Sev, Ya terk et" politikalarıyla bölücülük yaptığını dile getirdi.

İslington bölgesi İşçi Partisi milletvekili Emily Thornberry ise parlamentoda yapılan görüşmede, bölgesinde yaşayan çok sayıda Kürt toplumuna mensup insan olduğunu, bir çoğunun yaşadığı sorunları bildiğini, Türkiye'de hala Kürt halkının temel haklarına kavuşmamış olmasının kabul edilemeyecek bir durum olduğunu belirtti. Thornberry, AB üyelik hedefi olan Türkiye'nin temel sorunu olan

Kürt meselesini demokratik, barışçıl yöntemlerle çözmesi gerektiğini, aksi halde dünya kamuoyunun gözünde zor durumda kalacağını dile getirdi.

Milletvekili Emily Thornberry devamla Kürt sorununun demokratik ve barışçıl çözümü için Britanya hükümetinin Türkiye hükümeti nezdinde girişimlerde bulunması için elinden geleni yapacağını, bu amaçla ilk etapta Dışişleri Bakanlığı yetkilileri ile en kısa zamanda ilişkiye geçip konu hakkında görüşmelerde bulunacağını açıkladı.

**Kamberley**  
Solicitors

### Çalışma ve oturma izni almak için hemen bizi arayın

- Ankara Anlaşmasına başvuru ve vizenin uzatılması
- Öğrenci vizlerine başvurular
- Üniversite mezunlarına özel çalışma vizesi (IGS)
- Süresiz oturma için başvurular
- Vatandaşlık başvuruları
- Vize süresini aşanlar için düzenlemeler
- Çalışma vizesi
- Yüksek nitelikli göçmenlik vizesi ( HSMP)
- Britanya'da 14 yıl, 10 yıl ve 7 yıl süreyle yaşamış olanlar için oturma izni başvuruları
- Britanya'ya giriş vizeleri
- İtiraz davaları
- Yatırımcılar için hukuki danışmanlık
- Evlilik Vizeleri

100A Chase Side, Southgate, London N14 5PH (Southgate Tren İstasyonu'na çok yakın)

Tel : +44(0)20 8886 9718 - Fax: +44 (0)20 8886 9758

E-mail: info@kamberley.co.uk - Web: www.kamberleysolicitors.com



KAZA DAVALARI UZMANI

## SON 3 YIL İÇERİSİNDE KAZAMI GEÇİRDİNİZ?

Arabada · Kaldırımında · İşyerinde · Süpermarkette · Düşme/Kayma

- NO WIN - NO FEE Kazanın veya kaybedin masrafsız
- 100% tazminat alınır - Kesinti yapılmaz
- Kiralık araba temin edilir
- Mini-Cab şoförlerine P.C.O kayıtlı, ruhsatlı, sigortalı ve telsiz sistemli araçlar sağlanır
- 24 Saat Hizmetinizdeyiz
- Profesyonel, dostca ve kaliteli servis
- Davanız en iyi şekilde takip edilir

E. dynamicclaims@hotmail.co.uk

SİZE BİR TELEFON KADAR YAKINIZ

96 Green Lanes, Newington Green, London N16 9EJ  
T. 020 7249 1562 F. 020 7249 1563

"HİZMETİMİZ ÜCRETSİZDİR"

020 7249 1562



KÖTÜ GÜNÜZÜN İYİ DOSTU



24 SAAT HİZMETİNİZDEYİZ



\*Regulated by the Ministry of Justice with respect to regulated claims management activities. CRM 14320





# Bozhüyük ve çevre köylüleri Dayanışma Balosu'nda buluştu

İngiltere'de yaşayan Bozhüyük ve çevre köylerinden insanları biraraya getiren ve bir yıl önce kurulan Bozca-Der yararına bir dayanışma balosu düzenlendi.



Tottenham'daki bir düğün salonunda yapılan dayanışma balosuna katılanlar türküler eşliğinde halaylar çektiler.

İngiltere'de yaşayan Bozhüyük ve çevre köylüleri Bozca-Der yararına düzenlenen dayanışma balosunda biraraya geldiler. 22 Kasım Cumartesi günü

Tottenham'daki bir düğün salonunda yapılan dayanışma balosuna yoğun katılım olduğu gözlemlendi. Balo, köylerini merak edenler için hazırlanmış köy görüntü ve fotoğraflarının yer aldığı bir sinevizyon ile başladı.

Sinevizyon gösterisinin ardından Murat, Eser, Ayhan ve Berna sahne olarak katılımcılara keyifli dakikalar yaşattılar. Yemeklerin de ikram edildiği baloda dernek yetkilileri de söz alarak faaliyetleri hakkında bilgi verdiler ve dileklerini ifade ettiler.

## CEMAL TÜRK: "GENÇLERİMİZ İÇİN EĞİTİM İMKANLARI YATMALIYIZ"

Baloda ilk sözü alan Bozca-Der Yönetim Kurulu Başkanı Cemal Türk, dernek olarak bir senelik geçmişe sahip olduklarını, bu süre içinde gençlik gezisi, aylık kadın seminerleri ve bahar piknikleri gibi etkinlikler yaptıklarını, ancak hala derne-

ğin en büyük sorunu olan bina sorununa bir çözüm bulunamadıklarını söyledi.

Bozca-Der Başkanı Türk konuşmasında şunları dile getirdi:

"Önümüzdeki on yıl içinde gençlerimizin iyi bir eğitim düzeyine kavuşturulması ve yanlış yollara sapmalarını engellemek için eğitim imkanları yatmalıyız ve gençlere eğitim bursları vermeliyiz."

Cemal Türk'ü konuşmasının ardından Bozca-Der gençlik kollarından Serkan Boyraz, kadın kollarından Sevgi Şahin ve Genel sekreter Cihan Gü-



Bozca-Der Başkanı Cemal Türk, baloda yaptığı konuşmada dernek olarak gençlere eğitim imkanları yatmaları gerektiğini belirtti.

neş de birer konuşma yaptılar. Yapılan konuşmaların ardından beklenen sanatçı Mustafa Özarslan ve Grup çığ sahne aldı. Özarslan ser-

gilediği performansı ile katılımcıları büyüledi. Bozhüyük ve çevre köylerinden insanları biraraya getiren balo gece geç saatlerde sona erdi.

Baloda sanatçı Mustafa Özarslan ve Grup çığ sahne aldı.



## ESOL kurslarından sadece sosyal yardım alan işsiz göçmenler yararlanabilecek

Etnik azınlıklar için ücretsiz verilen ESOL (English for Speakers of Other Languages) kurslarında kısıtlamaya gidilmesini öngören yasa tasarısının onaylandığı bildirildi. Daha önce herkesin level 2'ye kadar ücretsiz olarak yararlandığı ESOL kurslarından bundan böyle sadece sosyal yardım alan işsiz göçmenlerin yararlanabileceği bildirildi.

Çalışan, sosyal yardım alma hakkı olmayan ya da ülkeye yeni gelen göçmenler için kapılarını kapatan ESOL kursları, sadece ihtiyacı olan ve ülkede yasal olarak oturumu bulunan göçmenler tarafından kullanılabilir. College of North is London (CONEL)'in ESOL Müdürü Nadir Hassan, konuyla ilgili olarak yaptığı açıklamada hükümetten ESOL

için alınan ödeneğin önemli ölçüde azaltılmasının sonucu olarak ESOL sınıflarına kabul edilecek öğrenciler için uygulanan kayıt kabul kriterlerinin daha da sıkılaştırıldığını vurguladı.

Hassan ayrıca 2005 yılında sayıları 549 bin 558'e ulaşan ESOL öğrencilerinin 2007'de 335 bin 232'e düşmesini de hükümetin getirdiği kısıtlamalardan kaynaklanmış olabileceği

ni belirtti. Refugee Council ise söz konusu kesintinin ülkede yaşayan göçmenlerin yaşadıkları topluma entegrasyonu için büyük bir engel olduğunu ifade etti. Özellikle işsiz ve hiçbir sosyal yardımdan yararlanmayan göçmenlere ESOL kapılarının kapatılmasıyla ekonomik ve sosyal hayatta uzun dönemde büyük bir kayıp yaşanacağı belirtiliyor.

Evden eve **3** başlıyor \*  
p/dk  
Sabit hattan **TÜRKİYE**

Helpline: 020 8341 2021 | www.auracall.com/turkey

Önce çevir  
084 4988 4305  
ondan sonra istediğiniz  
numarayı arınız

It's easy... try NOW!



\*Terms & conditions: Ask bill payer's permission. All prices are per minute & include VAT. Calls billed per second. Minimum call charge 5p by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Charges apply from the moment of connection to the service. Calls made to mobiles may cost more, unless specifically mentioned in the destination list. Prices are subject to change without prior notice. Information may be used for future marketing and updating purposes by Auracall & other selected companies & affiliates. You can opt out at anytime. This service is provided by Auracall Ltd, Nicholas Peters Business Centre, 7b High Street, Barnet Herts EN5 5UE.



## “Discover the Music of Turkey” konserlerinde Doğu-Batı tınıları

BBC tarafından “Discover the Music of Turkey” başlığı altında düzenlenen konserler dizisi klasik Türk müziği ile Batı müziğini buluşturdu.

BC'nin düzenlediği “Discover the Music of Turkey” 3 günlük konserler dizisi klasik Türk müziği ile Batı müziğinin birlikteliğine sahne oldu. 19 Kasım'da başlayan etkinlikler üç gece boyunca müzik severlere güzel anlar yaşatarak 21 Kasım akşamı muhteşem bir finale sona erdi. BBC'nin Maide Vale'de bulunan stüdyolarında yapılan etkinlikler BBC Radyo 3'ün ünlü sunucusu Sarah Walker tarafından sunuldu. Doğu Batı buluşması ana teması ile ele alınan etkinliğin ilk gününde halk danslarından örnekler sunuldu ve Türk müziği ile ilahi müziğin önde gelen grup-

larından biri olan Ali Tüfekçi ve ekibi BBC senfoni orkestrası ile birlikte sahne aldı. Etkinliğini ikinci ve üçüncü gününde de konserlere yer verildi. İlk günün aktif katılımlarına rağmen konserler büyük bir sessizlik ve dikkat içinde izlendi. konserlerin yapıldığı dev stüdyo müzik severler tarafından tamamen dolduruldu. Konserlerin ikinci günü BBC senfoni orkestrası harp (tar) sanatçısı Sioned Williams'ın harika açılışı ile başladı. Williams Fransız ve Fars müziğinden eserler sergiledi. Fars ve Fransız müziği ile güzel bir kombinesasyon yakalayan deneyimli sanatçı Williams güzel bir müzik ziyafeti verdi. Ali Tüfekçi



ve dört kişiden oluşan ekibi ilahiler, bozlak, saz semahı biçiminde üçe ayırdıkları programlarında Anadolunun zengin kültüründen örnekler sundular. Etkinliğin üçüncü gecesinde de aynı performansı gösteren senfoni orkestrası kadrosuna Erkin, Mozart ve Saygun'u da katarak konserlere farklı bir renk kattı. Michael Ellison'un da katıldığı gecede viyolen dinletisi verilerek etkinlikler sona erdi. 1930 yılından bu yana çalışmalarını sürdüren BBC senfonoi orkestrası çok farklı etnik yapılar ve ülkelerin müzik grupları ile çalışmalar yürütüyor. Orkestra aynı zamanda Londra Saz Okulu ile de ortak çalışmalar yürütüyor.

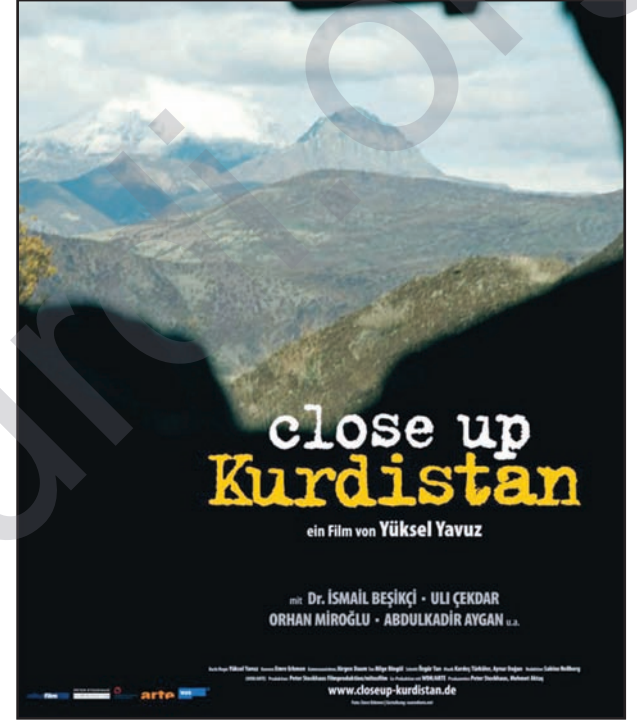
## “Close-up Kurdistan” SOAS Üniversitesi'nde gösterilecek

Almanya'da yaşayan Kürt sinema yönetmeni Yüksel Yavuz'un çektiği belgesel film “Close-up Kurdistan” SOAS Üniversitesi'nde (School of African and Oriental Studies) gösterilecek.

Kurdish Media sitesinde yer alan habere göre Kürt yönetmen Yüksel Yavuz'un çektiği belgesel film “Close-up Kurdistan” 28 Kasım Cuma günü saat 19.00'da SOAS Üniversitesi'nde gösterilecek. Yönetmen Yüksel Yavuz'un Hamburg'tan Türkiye'ye, Türkiye'den de Irak Federe Kürdistan bölgesindeki Maxmur mülteci kampına yaptığı yolculuğu konu alan film, Kürdistan'da yaşanan kirli savaşa ilişkin çarpıcı kareler sunuyor. Thornhaugh Street, Russell Square, London WC1H 0XG adresinde bulunan SOAS (School of African and Oriental Studies) Üni-

versitesinde sinema severlerle buluşacak olan filmin gösterimiyle ilgili daha fazla

bilgi almak isteyenler www.kurdmedia.com sitesini ziyaret edebilirler.



# TROTT & GENTRY SOLICITORS

Adres: 90/92 Islington High Street, London N1 8EG  
Tel: 020 7704 7500  
Fax: 020 7704 7503  
Email: immsec@trottgentry.co.uk

### Alım Satım İşlemleri

Her türlü ev, dükkan, işyeri alım ve satım  
Freehold ve Lease

### Ticari Hukuk

Şirket kuruluşu, şirket ve hisse devir işlemleri  
Ortaklık uyuşmazlıkları,  
Sözleşmeler hazırlanması ve uyuşmazlıkları

### Mülteci Hukuku / Immigration

İltica davaları ve mahkemeleri  
Ankara Anlaşmaları  
Çalışma izni vizeleri  
Aile birleşimi ve evlilik vizeleri  
Vatandaşlık başvuruları  
Öğrenci ve au-pair vizeleri

### Kiracı ve Evsahibi Davaları

### Vasiyetname hazırlama ve Mülk davaları

### Aile Hukuku

Boşanma ve Ayrılık  
Mahkeme kararı ile uzaklaştırma  
Çocuk mahkemeleri  
Aile içi şiddet

### İşçi ve İşveren Davaları

Her türlü işçi ve işveren meseleleri  
Haksız işten çıkarılma  
Diskriminasyon

### Medeni Hukuk / Litigation

Kaza ve şahsi zarar Davaları Tazminatı

### Uzlaşma ve Aracılık Meseleleri

Türkçe ve Kürtçe konuşan  
deneyimli elamanlarımız mevcuttur





# Kadınlar "Namusumuz Özgürlüğümüzdür" sloganlarıyla yürüdü...

'25 Kasım Kadına Yönelik Şiddete Karşı Uluslararası Mücadele Günü' vesilesiyle Londra'da bir yürüyüş ve protesto mitingi düzenleyen kadınlar, cinsel baskı, şiddet ve sömürüye hayır dediler.

**B**ritanya Kadın Platformu '25 Kasım Kadına Yönelik Şiddete Karşı Uluslararası Mücadele Günü' vesilesiyle Londra'da bir yürüyüş düzenleyerek, kadınlara yönelik şiddeti protesto etti. 22 Kasım Cumartesi günü organize edilen ve her yaşta kadının katıldığı yürüyüş Manor House'tan başladı.

Manor House önünde bir araya gelen kadınlar Green Lanes'ı izleyerek Wood

Green Kütüphanesi'nin önüne kadar sloganlar atarak yürüdü.

Yürüyüşe ATİK (Avrupa Türkiyeli İşçiler Konfederasyonu) Kadın Komisyonu, Roj Kadın Meclisi, Gik-Der Kadın Komisyonu ve Demokratik Kadın Hareketi üyelerinin yanısıra çok sayıda kadın ve genç kızların katıldığı gözlemlendi.

**"NAMUSLU ERKEKLER SOKAKTA NAMUSSUZ KADINLAR MEZARDA"**



Britanya Kadın Platformu'nun düzenlediği yürüyüşe 300'e yakın kadın katıldı.

"Kimsenin Namusu Değiliz", "Kadına Karşı Şiddete Son", "Namuslu Erkekler Sokakta Namussuz Kadınlar Mezarca", "Namusumuz

Özgürlüğümüzdür" gibi sloganların atıldığı yürüyüş kortejine bir grup erkek de katılarak destek sundular. Green Lanes caddesinde

sloganlar atarak yürüyen Britanya Kadın Platformu üyeleri bildiriler dağıtırken, soğuk havaya rağmen yol boyunca yürüyüşçülere yeni katılımlar olduğu dikkat çekti.

Yürüyüşün son durağı olan Wood Green kütüphanesinin önünde toplanan kadınlar hazırladıkları bildiriyi okudular. Bildiride şu ifadeler yer aldı:

"Eşitsizlikler dünyasında kadınlar, toplumların pasif üyeleri olarak yaşama katılmakta ve siyaset sahnesinde gerektiği gibi yerlerini

almaları engellenmektedir. Dayatılan toplumsal cinsiyet rolleri gereği bir meta veya cinsel obje olarak görülmeleri, kadının evdeki emeğinin genel inkarı ve erkek egemen anlayışın getirdiği kölelik, üretim alanlarında ucuz iş gücü olarak görülmeleri yaygın bir şekilde devam etmektedir." İngilizce ve Türkçe olarak okunan bildirinin ardından halaylar çekildi ve sloganlar atıldı. Çekilen halayların ardından eylem olaysız bir şekilde sona erdi.

## '25 KASIM KADINA YÖNELİK ŞİDDETE KARŞI ULUSLARARASI MÜCADELE GÜNÜ' VESİLESİYLE LONDRA'DA BİR YÜRÜYÜŞ DÜZENLEYEN KÜRT VE TÜRK KADINLARI TELGRAF'A KONUŞTULAR

"25 Kasım Uluslararası kadına uygulanan şiddete karşı bir gündür. 1960 yılından bu yana bir protesto günü olarak ele alınıyor. Dominik Cumhuriyetinde diktatörlüğe karşı mücadele eden üç kızkardeş 25 Kasım 1960'ta tecavüz ve işkenceyle katledilerek, bir uçurumun dibine atılıp cinayete kaza süsü verildi.

Üç kız kardeşin katledildiği 25 Kasım günü, 1981 yılında toplanan kadın kurultayında "Kadına yönelik şiddete karşı uluslararası mücadele günü" olarak ele alındı. Amacımız 25 Kasım'ı da 8 Mart gibi yaygın ele alınan bir güne dönüştürmektir. Bu nedenle şiddete karşı meydanlardayız."



**Hatice Güden**

"25 Kasım Avrupa'daki kadınların gündemine girmiş bulunuyor. Kadınlar siyasal farklılıkları gözetmeden ortak talepler üzerinden yola çıkıyor. Bu talepler önemlidir. Ve bu birlikteliğin güçlenmesi lazım. Bu sahipleniş önemli bir tutumdur ve bu tutum ilerici kamuoyunun duyarlılığı ile büyüyor."

ne atılıp cinayete kaza süsü verildi. Üç kız kardeşin katledildiği 25 Kasım günü, 1981 yılında toplanan kadın kurultayında "Kadına yönelik şiddete karşı uluslararası mücadele günü" olarak ele alındı. Amacımız 25 Kasım'ı da 8 Mart gibi yaygın ele alınan bir güne dönüştürmektir. Bu nedenle şiddete karşı meydanlardayız."



**Gül Karadağ**

"25 Kasım şiddete karşı mücadelede sembol bir gündür. Mücadele her zaman sürmelidir çünkü kadına karşı şiddet hala devam ediyor. Bilinen genel kanının tersine Avrupa ülkelerinde kadına karşı şiddetin her türü uygulanmaktadır. Şiddet yalnızca 3. dünya ülkelerinde yok. Belki orada daha kaba uygulanıyor olabilir ama kadına karşı şiddet dünyanın her yerinde farklı biçimlerde uygulanıyor. Bu nedenle şiddetin sona ermesi için bu sistemin değişmesi gerekiyor. Son dönemde yaşanan ekonomik krizin de faturası kadınlarla çıkarılıyor."



**Helin Honca**

"25 Kasım Uluslararası kadına uygulanan şiddete karşı bir gündür. 1960 yılından bu yana bir protesto günü olarak ele alınıyor. Dominik Cumhuriyetinde diktatörlüğe karşı mücadele eden üç kızkardeş 25 Kasım 1960'ta tecavüz ve işkenceyle katledilerek, bir uçurumun dibine



**İnci Karakuş**

"İçinde bulunduğumuz kadın platformu üç senden bu yana faaliyet yürütüyor. 25 Kasım'da kadına yapılan her türlü şiddeti ele almak istiyoruz ve bu günü daha yaygınlaştırmak istiyoruz. Şiddet tüm kadınlara farklı şekillerde uygulanıyor ve kadınlar kendilerini ifade edemiyorlar. Ekonomik krizin faturası da kadınlara çıkarılmak isteniyor."



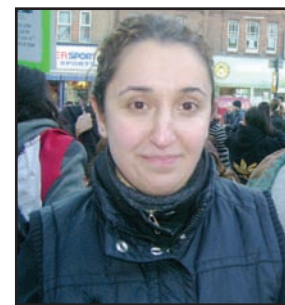
**Medine Dilek**

"Kadına karşı uygulanan şiddete son verilmelidir. Namus meselesinden kadınlar artık ölmemelidir. Kadınlara insanca davranılmalıdır. Her türlü şiddete karşıyız. Herkes kendi namusu olmalı ve kimse namus için ölmemelidir."



**Kibar Çılgın**

"Her türlü şiddete karşıyım. Bugün bu yürüyüşe daha çok kişi katılmalıydı. Demek ki kadınlar yeteri kadar uyanmadılar ve hala duyarsız davranabiliyorlar."



**Sevinç Gündüz**

"Artık kadınlar daha yüksek sesle tepkilerini dile getiriyor. Kadın her yerde aynı sorunları yaşıyor. Farklı ülkelerde aynı sorunlar yaşanıyor. Bu da kadınların daha çok birlikte hareket etmelerini zorunlu kılıyor. Yani sistemden kaynaklı bir şiddet var ve kadınların mücadelesi bu sisteme karşı olmalıdır."



**Maldin Heydar**

"Kadınlar dünyanın her yerinde aynı mantıktan kaynaklı benzer ya da aynı sorunları yaşıyorlar ya da aynı şiddetle karşılaşılıyor. Bu şiddetin biçimi yer yer farklı olabiliyor ama özü her yerde aynıdır o da erkek egemenlikli sistemin kendi varlığını koruma refleksleridir. Buna karşı daha çok birliktelik ve daha yüksek ses gerek."



**Yeter Kurban**

"Kadına uygulanan şiddete hayır. 21. yüzyılda artık eşitsizliklerin olmaması lazım. Kadınlar erkekleri de var edenlerdir çünkü onlar anadır. Kadınlar daha çok emekçidir. Erkek egemenliğine hayır ve eşitlik için mücadeleye devam."



**Senem Yeşiltepe**

"Artık töre cinayetleri olmasın. Kadınlara karşı şiddet uygulamak insanlık suçudur bu suç işleyenler sokaklarda geziyor. Herkes eşit olsun ve güzel bir dünyada birlikte yaşayalım. Erkekler kadınları dövmesinler ve onlara kötü davranmasınlar."



**Şenay D.**

"Bir çok ülkede hala şiddet uygulanıyor. Modern ve demokratik olarak kabul edilen ülkelerde çok farklı biçimlerde kadına karşı şiddet uygulamaları var. Bugün yaptığımız yürüyüş geçen seneye göre daha kalabalıktı, duyarlılık geliyor ve her sene biraz daha sesimiz gür çıkıyor. Uygulanan şiddet insanlık dışıdır. Artık cinslere dayalı ayrılmamalıdır. Herkes bu konuda duyarlı olmalı ve dayanışma halinde olmalıyız."



# Oxford Academy Dershaneleri

*Sizi başarıya güvenle taşır*

ÇOCUĞUNUZUN GÜZEL BİR ÜNİVERSİTEDEN MEZUN OLMASINI İSTER MİSİNİZ?

Kaliteli  
eğitimin  
adresi!



**Kayıtlarımız  
Devam Ediyor!**

**Dersler  
Edmonton  
şubesinde  
27 Eylül'de  
Başlıyor**

**Öğrencilerimizin  
Elde Ettiği Yüksek  
Başarı Sonuçları  
ile İddialıyız!**

Üniversite Hocası **Mehmet Ağca**'nın Yönetiminde  
İlkokul, Ortaokul ve Lise Öğrencileri İçin  
**Dershane Eğitimi**

## Sınavlara Hazırlık Kurslarımız

★ **SATs** (Key Stage - 2 & 3) ★ **GCSE** ★ **A - Levels** (AS & A2)

The Latymer School & Ortaokul Giriş Sınavları (11 + Exams) (Verbal & Non-Verbal Reasoning Tests for Selective Schools)

- **English** (Reading, Writing & Spelling)
- **Mathematics**
- **English** (Language & Literature)
- **Science** (Biology, Chemistry & Physics)

- ✓ Konusunda Uzman & Deneyimli İngiliz Öğretmenleri
- ✓ İngiltere Ulusal Eğitim Müfredatını Uygulayan Yapısı
- ✓ Maximum 8 Kişilik Sınıfları
- ✓ Her Öğrenciyi Kendi Sınıf/Yaş Grubunda ve 5 Ayrı Seviyede (Başlangıç-Temel-Orta-Yüksek-İleri) Eğitebilen

- ✓ İlkokul 2'den Lise Son Sınıfa Erişen Kurumsal Gücü
- ✓ Modern ve Seçkin Eğitim Yöntemleri
- ✓ Sınav Teknikleri ve Deneme Sınavları
- ✓ Sürekli Ev Ödevleri, Etüd Dersleri ve Örnek Disiplini
- ✓ Öğrenci ve Ailelere Yönelik Eğitim Rehberlik Hizmetleri ile...

**Dershanemiz haftanın 7 günü eğitim vermektedir!** Haftaiçi: 9am-9pm / Haftasonu: 9am-8pm

**EDMONTON: 0772 340 2412**

Edmonton Shopping Centre  
(Edmonton Library/Kütüphanenin üst katı)

**STOKE NEWINGTON: 020 7249 4744**

66 Stoke Newington High Street, London N16 7PA  
(Police Station çaprazındayız)

[www.academyoxford.co.uk](http://www.academyoxford.co.uk)



# Bingöl Restaurant 'Flame' adıyla imaj tazeledi...

Yaklaşık sekiz senedir Haringey'de hizmet veren Bingöl Restaurant, adı, yeni dekoru ve yeni menüsüyle imaj tazeliyor. İçkili aile restoranı olarak hizmet veren Flame Restaurant, müşteri portföyünü genişletmeyi hedefliyor.

**Y**aklaşık sekiz senedir Haringey'de hizmet veren Bingöl Restaurant, adı, yeni dekoru ve menüsüyle imaj tazeledi. Artık Flame Restaurant adıyla müşterilerine hizmet vereceklerini söyleyen işletme sahibi Rıza Alpkan, menülerine koydukları canlı balık ile de müşteri beklentilerine çözüm sunmayı hedeflediklerini aktardı. Yemek sektöründe yaklaşık 20 senedir hizmet verdiğini belirten Alpkan, beş



Yaptığı isim ve dekoruyla imaj tazeleyen Flame Restaurant, yeni menüsüyle müşteri portföyünü genişletmeye çalışacak.

sene İsviçre'de ustalık ve şeflik eğitimi aldıktan sonra İngiltere'ye geldiğini, burada yedi yıl değişik yerlerde çalıştıktan sonra kardeşleriyle Bingöl Restaurant'ı açarak hizmet vermeye başladıklarını ifade etti. Haringey'de açılan bu resto-

ranın yıllar içerisinde belli bir kaliteyi yakaladığını belirten Alpkan, "Restoranımızın müşteri portföyü genel manada yabancılardan oluşuyor. Yoğunluklu Türkiye-lilerin yaşadığı bir bölgede böyle bir başarı yakalamış olmak bizi hiç şımartmadı.

Her zaman daha da kalitesini sunma hedefiyle çalıştık. Daha önce yabancılara Türk adıyla hizmet veriyorduk, şimdi yabancı isimle Türkiyelileri restoranımıza çekmeye çalışacağız" dedi. İçkili yerlerin 'aile ortamından uzak' düşüncesini çürütür bir başarı da sağladıklarını anlatan Alpkan, Flame Restaurant'ın içkili ve özellikle ailelerin geldiği bir yer olduğuna dikkat çekti. Sabah saat 09:00'dan gece 02:00'ye kadar 10 çalışanı ile hizmet veren Flame Restaurant, yeni menüsünde yaptığı değişiklik ile de çevre restoranlardan fark

yaratıldığını ortaya koydu. Balığı taze olarak sunduklarını, isteyen müşterilerinin vitrinden seçerek pişirttiğini belirten Rıza Alpkan, köfte-piyaz, tava çeşitleri ve Türkiye usulü beytiyi de menülerine eklediklerini ifade etti. Kaliteli hizmet anlayışının prensipleri olduğunu dile getiren Rıza Alpkan, ana yemekler dışında soğuk mezede de iddialı olduklarını belirterek, özellikle kendi yarattıkları tat olan 'Falafel Humus'u herkesin tatması gerektiğini söyledi. 50 kişiye kadar her türlü toplantı ve eğlence grupla-



Eski adıyla Bingöl yeni adıyla Flame Restaurant'ın işletmecisi Rıza Alpkan, kaliteli hizmet anlayışından ödün vermediklerini anlattı.

rından gelecek taleplere açık olduklarını aktaran Alpkan, gruplara özel hazırladıkları menü ile de tercih edilen bir restoran olduklarını dile getirdi.



## DESIGN & PRINT

**BİZDEN FİYAT ALMADAN KARAR VERMEYİNİZ**

**14 YILLIK MATBAA TECRÜBEMİZLE VE PROFESYONEL KADROMUZLA HİZMETİNİZDEYİZ..**

**YILBAŞI ÖZEL İNDİRİMİ**

**25.000 A4 leaflet £550**

indirim 31.12.08 tarihine kadar geçerlidir  
**KEBAB VE PIZZA LEAFLET'LERİ İÇİN ÖZEL İNDİRİMLER..**  
3 GÜN İÇİNDE TESLİM EDİLİR

Brochures

Magazines

Catalogues

Flyers

Tickets

Banners

Promotional

Fax&Copy

Digital Print

Design Service

Display Stands

Vinly Print

Laminations

Leaflets

Letterheads

Business Cards

Postcards

Note Pads

NCR Invoices

Posters

Folders

Cafe Menus

A Boards

Led Signs

Printed T-Sirts

Workwears

**64 STOKE NEWINGTON RD. LONDON N16 7XB**

**www.matbaa.co.uk**

**T. 020 7249 9191**



# DTP'li vekil Şerafettin Halis İngiltere'deki diplomatik temaslarını tamamladı...

**G**eçtiğimiz hafta Başkent Londra'da çeşitli temaslarda bulunan DTP Tunceli milletvekili Şerafettin Halis, Lord Eric Lea'nın ev sahipliğinde Parlamentoda yapılan 'Türkiye'de Demokrasiyi Savun - DTP'yi kapatma' başlıklı toplantıya katıldı. DTP milletvekili Halis ayrıca parlamentoda Lord William Wallace, Muhafazakar Partili Milletvekili ve bölge Adalet Bakanı David Burrowes, İşçi Partili Milletvekili

lantıya DTP milletvekili Şerafettin Halis'in yanı sıra, CAMPACC (Campaign Against Criminalising Communities) temsilcileri Les Lewidow ve Lochlinn, Bask organizasyonu Kiko Moraiz konuşmacı olarak katıldılar.

Toplantıda ilk sözü alan Halis, Lozan antlaşmasında kullanılan masanın Türkiye'ye hediye edilmesine atıfta bulunarak, Lozan Antlaşmasında Kürtlerin haklarının gasp edildiğini ve bunların yeniden alınması için Kürtlerin mücadele verdiğini söyledi.



DTP Milletvekili Şerafettin Halis, 18 Kasım Salı günü Kürt Toplum Merkezi'nde yapılan halk toplantısına katıldı.

Halis ayrıca Dersim bölgesinde güvenlik güçlerinin halk üzerinde yağın baskı uyguladıklarını ve bu bölgede yaşayan insanların insan hakları ihlallerine maruz kaldıklarını söyledi. Önümüzdeki mart ayında yapılacak yerel seçimler konusunda da değerlendirmelerde bulunan Halis, AKP'nin özellikle Dersim ve Diyarbakır'ı düşürmek istediğini söyledi.

## HALIS LORDLAR KAMARASI'NDA KÜRT MESELESİNİ ANLATTI

DTP'li Halis 19 Kasım Çarşamba günü ise Lord Eric Lea'nın ev sahipliğinde Parlamentoda yapılan 'Türkiye'de Demokrasiyi Savun - DTP'yi kapatma' başlıklı toplantıya katıldı. Lordlar Kamarasında (House of Lords) yapılan toplantıya Halis'in yanı sıra Hukuk Profesörü Bill Browning ve Kürdistan'a Barış Kampanyası temsilcisi Alex Fitch konuşmacı olarak katıldılar.

DTP'li Halis Lordlar kamerasında kendisine tanınan konuşma imkanından dolayı teşekkür ederek sözlerine başladı. "Kürtler her hak arayışlarında katliamla karşılaştılar" diyen Halis, 80 yıllık cumhuriyet tarihine denk bir Kürt sorunu olduğunu söyledi.

Türkiye'de Kürtlerin ana kurucu unsur olmasına rağmen diğer unsurlarla aynı haklara sahip olmadığını vurgulayan Halis, "Kürtler sorunlarını her dillendirildiğinde katliamlara uğramış ve kırımdan geçirilmişlerdir. Bu da Kürtleri kendi taleplerini dile getirmek için başka yöntemlere başvurmaya sevk etmiştir" dedi. Türkiye'deki seçim sisteminden dolayı seçmenlerin iradesinin meclise tam olarak yansımadağını söyleyen Halis, seçimlerde yüzde 10'luk bir baraj uygulamanın adil olmadığını söyledi. DTP'nin sadece Kürt sorunu ile ilgilenmediğini aynı zamanda cinsi-

yet özgürlükçü olduğunu ve ekolojik toplumu savunduğunu hatırlan Halis "Bizdeki kadın kotası yüzde 40'dır ve meclisteki 21 milletvekimizden 8'i kadındır ve bu çok yüksek bir orandır Türkiye'de" şeklinde konuştu.

## MİLLETVEKİLLERİYLE BİRARAYA GELDİ

DTP Milletvekili Şerafettin Halis ayrıca parlamentoda Lord William Wallace,

işaret eden Halis, "Bugünkü AKP hükümetinin mevcut politikası önceki hükümetlerle aynı vizyonda ilerliyor. 2002-2005 yılları arasında AKP hükümeti reform alanında iyi niyetli çalışmalar içinde olduğuna her kesimi inandırdı. Fakat 2005 sonrası AKP'nin gerçek yüzü anlaşıldı ve Kürt halkına karşı baskı ve işkencede ısrarlı bir üslup sergilenir oldu" dedi.



DTP Tunceli Milletvekili Şerafettin Halis ve İşçi Partili Milletvekili Siobhain Mcdonagh.

Muhafazakar Partili Milletvekili ve bölge Adalet Bakanı David Burrowes, İşçi Partili Milletvekili Siobhain Mcdonagh, Liberal Demokrat Partili Milletvekili Tom Brake, Eski Okullardan Sorumlu Devlet Bakanı ve Dış Politika Merkezi Direktörü Stephen Twigg ile ayrı ayrı temaslarda bulundu.

Görüşmelerde Halis, DTP üzerindeki baskılar, partilerinin kapatma davası ve son aylarda Kürt halkı üzerinde artan baskılara dikkat çekti. Halis, yaptığı görüşmelerde ayrıca DTP olarak Türkiye'nin AB üyelik sürecini desteklediklerini belirterek, Türkiye'nin demokratikleşmesi için mücadele eden en dinamik kesimin Kürt halkı olduğunu aktardı. AKP hükümetinin politika anlayışının ilk çıkış döneminden çok uzaklaştığına

Görüşmelerde Halis, yetkililerden Kürt halkının özgürlük, barış ve demokrasi taleplerini Britanya kamuoyu ve hükümetine anlatmalarını talep ederek verdikleri mücadelede destek beklediklerini söyledi.

Britanya milletvekilleri ile yapılan görüşmelerde Türkiye'yi yakından izlediklerini belirten İngiltere parlamentosu yetkilileri, AKP hükümetinin reformlardan uzaklaştığını kendilerinin de gözlemlediğini, bundan ciddi anlamda kaygı duyduklarını söylediler. DTP'nin kapatılması davasında kararın kapatma olarak çıkması durumunda Türkiye demokrasisinin büyük zarar göreceğini de belirten Britanya milletvekilleri, bu davanın Türkiye için büyük önem arz ettiğine işaret ettiler.



DTP'li Halis 19 Kasım Çarşamba günü Lord Eric Lea'nın ev sahipliğinde Parlamentoda yapılan 'Türkiye'de Demokrasiyi Savun - DTP'yi kapatma' başlıklı toplantıya katıldı.

li Siobhain Mcdonagh, Liberal Demokrat Partili Milletvekili Tom Brake, Eski Okullardan Sorumlu Devlet Bakanı ve Dış Politika Merkezi Direktörü Stephen Twigg ile de ayrı ayrı görüştü. Halis, 18 Kasım Salı günü ise Kürt Toplum Merkezi'nde gerçekleştirilen halk toplantısına katıldı.

Geçtiğimiz hafta Londra'da çeşitli temaslarda bulunan DTP Tunceli milletvekili Şerafettin Halis, 18 Kasım Salı günü Haringey'deki Kürt Toplum Merkezi'nde yaklaşık 300 kişinin katıldığı bir halk toplantısına katıldı. Top-

Tek bayrak, tek millet, tek dil iddiasından vazgeçilmediğini söyleyen Halis, günümüzde artık tek tip insanın kabul edilmesinin mümkün olmadığını ifade etti.

Günümüzde Kürtlerin yaşadıklarından İngilizlerin de sorumlu olduğunu ve mevcut suni sınırların İngilizler tarafından çizildiğini söyleyen Halis, "Biz kimseyi dedelerinin yaptıklarından dolayı sorumlu tutmuyoruz ama bugün Ortadoğu'da yaşanan çatışmalarda İngiliz politikalarının rolü vardır. Bu tarihi haksızlığın giderilmesi gerekiyor" dedi.



Muhafazakar Partili Milletvekili ve bölge Adalet Bakanı David Burrowes ve DTP Milletvekili Şerafettin Halis.



# 14. Londra Türk Film Festivali başlıyor...

Bu yıl 14'ncüsü düzenlenecek olan Londra Türk Film Festivali 5 Aralık'ta yapılacak açılış galası ile start alacak. 18 Aralık tarihine kadar sürecek olan festival kapsamında beş ayrı sinemada 21 film gösterilecek.

Kültür ve Turizm Bakanlığı'nın desteğiyle düzenlenen 14'ncü Londra Türk Film Festivali 5 Aralık'ta yapılacak gala ile start alacak. Geçtiğimiz hafta Kültür ve Turizm Bakanlığı Londra Müşavirliği'nde düzenlenen basın toplantısında konuyla ilgili detaylı açıklamalar yapıldı. Organizatörlüğünü Vedide Kaymak'ın üstlendiği festival kapsamında beş ayrı sinemada toplam 21 film bazarları 4-5 kez olmak kaydıyla 94 kez gösterilecek. Festivalin gelecek yıllarda daha da güzel başarılar sağlayacağına inandığını belirten Kültür ve Turizm Bakanlığı Londra Müşaviri İrfan Önal, kendilerinin dışında festivale ulusal ve yerel sponsorların da destek olduğunu söyledi. Yerel anlamda festivali Balık Arts, Levenes Avukatlık Bürosu gibi firmaların desteği ve Pegasus Havayolları, İstanbul 2010 Avrupa Kültür başkenti Organizasyonu, Kavaklıdere Şarapları ve Beko'nun destekledi-



ğini belirten Önal, kültürel faaliyetlerin desteklenmesine katkı sunan bu kurumlara teşekkür etti.

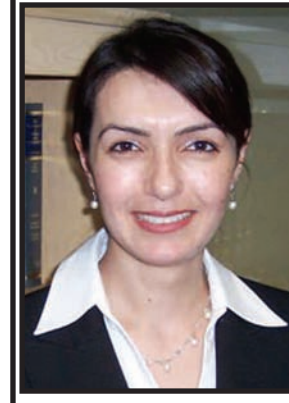
## FESTIVAL 13 YIL ÖNCE RIO SİNEMASINDA BAŞLADI

Organizatör Vedide Kaymak ise 13 yıl önce Kuzey

Londra'daki Rio sinemasında küçük bir festival olarak başlayan organizasyonun bugün geldiği noktadan büyük mutluluk duyduğunu söyledi. Organizasyonun bugün geldiği noktanın büyük başarı olduğuna da vurgu yapan Kaymak, böylesine bir organizasyonun çok daha büyük tanı-

tımlara ve gösteri mekanlarının daha geniş kitlelere hitap eden yerlerden oluşması gerektiğine dikkat çekti. Bu anlamda önümüzdeki yıllar için daha da farklı düşünceleri olduğunu sözlerine ekleyen Kaymak, Avrupa'da özellikle de Londra'da yaşayan Türk-kiyeli insanların bu etkinliği geliştirebileceğini söyledi. Film seçiminde çok titiz davrandığını kaydeden Kaymak, İstanbul ve Antalya Altın Portakal film festivallerini ziyaret ederek seçimleri yaptığını ifade etti. Türkiye'de hiç gösterime girmemiş filmleri dahi Londra Türk Film Festivali'ne taşıdığını anlatan Kaymak, "Mümkün olduğu kadar Türk sinemasında emek verilen her şeyi ortaya çıkartmaya çalışıyoruz" diye konuştu.

Önümüzdeki yıl Festival'in yeni sürprizleri olabileceğini, bu çerçevede bir de ödül koymayı düşündüklerini ifade eden Vedide Kaymak, açılış ve festival boyunca, Türkiye'den 30'u aşkın yönetmen, oyuncu ve sektör temsilcisinin de Londra'ya konuk olacağını ifade etti.



syaman@levenes.co.uk

## Sefaret Yaman

Direct number: 020 8826 1313

Yasal haklarınızı savunurken size en yakın olan kişi avukatınızdır. Dolayısıyla en çok güvenmeniz gereken kişidir avukatınız. Sizi yasalar nezdinde savunan, haklarınızı koruyan ve en çok güvenmeniz gereken kişi olan avukatınızın size karşı bir ihmali durumunda ne yapabilirsiniz? Ben bu haftaki yazımı yasalar nezdinde avukatın müvekkile karşı olan görev ve sorumlulukları ve bu görevlerin gereği ve yeteri kadar yerine getirilmemesi durumunda ne gibi haklarınız olduğu konusu üzerine ayırmak istedim.

Bir davada kendinize ancak bir tane avukat tayin edebilirsiniz. Avukatla müvekkil arasındaki ilişkiler ve avukatın müvekkile karşı olan görev ve sorumlulukları, avukatlık yasasında yazılı olarak düzenlenmiştir. Avukatınızın size karşı görevi, sizin çıkarlarınızı en iyi şekilde savunmaktır. Bir avukat tayin ettikten sonra, sizin çıkarlarınız başka bir durumla çatıştığında, sizin çıkarlarınız başka her şeyin üzerinde tutulur.

Bir avukat ile ilk görüşmede, siz görüştüğünüz kişiyi avukat olarak tayin ettikten sonra, avukatınızın, davanızın mahiyetini ve kazanma şansının ne olduğunu, sizden ne kadar ücret alınacağı ve davanın hangi aşamasında alınacağı, eğer kendisinden memnun değilseniz şikayette bulunabileceğiniz kişilerin isim ve telefon numaralarını size açıkça vermelidir. İlk görüşme sonucunda avukatınızın sizinle görüştüğü şeyleri size yazılı olarak da göndermesi gerekir.

Avukatınızın size karşı görevlerinin başında, görüştüğünüz her şeyin sizin ve onun arasında tamamen gizli ve özel olarak kalmasıdır. Bu gizlilik ilkesi her şeyin üzerindedir. Davanın bir aşamasında örneğin avukatınız sizin aleyhinizde yasa dışı ve gizli bir şeyi öğrendiği takdirde bile bunu deşifre etme hakkı yoktur. Bu açıdan avukatınız sizin

## Avukatınızın Size Karşı Sorumlulukları

güvenebileceğiniz tek kişidir.

Avukatınızın görevlerini müvekkile karşı iyi ve yerinde yapabilmesini teminat altına alabilmek için Barolar Birliği tarafından belli aralıklarla denetimler yapılır. Bu denetimler sırasında avukatın müvekkile karşı görev ve sorumluluklarının tam ve gereği gibi yerine getirilip getirilmediği karara bağlanır. Avukatın müvekkiline karşı görevlerini tam yerine getirmemesi, onu mesleğini kaybetmesine kadar götürülebilir.

Peki avukatınızın sizin davanızda, belli bir ihmali ya da kusuru olmuşsa ve bu ihmal sonucunda davanızı kaybetti ya da yeterince iyi sonuçlandırmadı ise ne yapabilirsiniz? Avukatın uzmanlık alanına göre yapabileceği ihmal ve kusur da farklı olabilir. Ben tazminat davalarına bakan bir avukat olarak bu alanda görülecek senaryolara değinmek istiyorum. Örneğin, bir tazminat davasında avukat dava zaman aşımını kaçırdıysa ya da davanızda çok önemli bir delilli gözardı edip, davanızı olmasından daha az bir miktar ile sonuçlandırdı ise veya talep etme hakkınız olduğu halde, tazminatınızın bir kısmını talep etmeden dosyayı sonuçlandırdıysa, bu durumlarda avukatınıza karşı dava açma hakkınız vardır. Bu davanızı avukatınızın ihmali ya da kusurunu öğrendikten itibaren 6 yıl içinde açabilirsiniz.

Örneğin dava zaman aşımını kaçırarak avukata karşı açacağınız davada, dava açarken ispatlamanız gereken şey, eğer avukatınız dosyanızı mahkemeye götürseydi, kazanma şansınızın yüksek olmasıdır. Eğer davanız mahkemeye götürülse bile kazanma şansı bulunmuyorsa, o zaman sizin için yapılacak çok fazla bir şey yoktur. Başka bir deyimle, avukatınıza karşı açtığınız davada başarılı olabilemeniz için, avukatınızın kaybettiği davada kazanma şansınızın %50'nin üzerinde olması gerekir.

Bir davada avukatınızın sizi gerekli ve doğru bir şekilde savunmadığını düşünüyorsanız ya da size karşı olan görevlerinde bir ihmali ya da kusuru olduğunu düşünüyorsanız, görüş almak ve ne yapabileceğinizi anlamak için, danışmanız gereken yine uzman bir avukatlık firmasıdır.

## Taksim Trio Londra Jazz Festivalindeydi

London Jazz Festival ile BBC Radio 3 tarafında organize eden etkinlikler kapsamında Southbank Queen Elizabeth Hall'de bir konser veren Taksim Trio, dinleyicileri Doğu mistizmi ile Batı müziğinin tınılarıyla büyüledi.

Southbank Queen Elizabeth Hall'de 22 Kasım Cumartesi günü sahne alan Taksim Trio Londralı müzikseverlerden büyük beğeni topladı. Jazz müziğine farklı bir yorum getiren Taksim Trio grubu müziğin



mistik ve modern ezgilerini Southbank Queen Elizabeth Hall'de dinleyicilerle buluşturdu. Hüsnü Şenlendirici, İsmail Tünbilek ve Aytaç Doğan tarafından sunulan konser dinleyiciler tarafından çok beğenildi. Grup uzun süre ayakta alkışlandı.





1<sup>st</sup> & 2<sup>nd</sup> Floor, 121 Stoke Newington Road, London, N16 8BT  
T. 020 7254 7111 • F. 020 7254 7999  
W. www.khosolicitors.co.uk • E. info@khosolicitors.co.uk

## Uzmanlık Alanlarımız:

Çocuk Hukuku

Kamu Davaları

Alım Satım Davaları

Ağır Ceza Davaları

Borç Davaları

Aile Hukuku

Göçmenlik Hukuku

Kiracı ve Konut Davaları

İncinme/Kaza Davaları

Mevzuat/Yönetmelik Hukuku

# Hizmetinizdeyiz

Partners/Members:

Ali Has LLB (Hons) Higher Court Advocate - Filiz Kiliç LLB (Hons) - Eylem Onay LLB (Hons)

This firm is regulated by the Solicitors Regulation Authority  
LLP Reg No. OC340657



# Londra Saz Okulu BBC Radio 3'te

BBC Senfoni Orkestrası ile Londra Saz Okulu'nun birlikteliğiyle oluşturulan dev orkestra ve koroyla geleneksel Anadolu türkülerinin senfonik düzenlemeleri BBC'nin Maide Vale stüdyolarında kaydedildi. BBC stüdyolarında düzenlemeleri yapılan türküler 15 Aralık akşamı, saat 19.00'da BBC Radio 3'te yayınlanacak.

BBC Senfoni Orkestrası ile Londra Saz Okulu'nun ortak çalışması sonucu Anadolu türkülerinin senfonik düzenlemeleri BBC'nin stüdyolarında kaydedildi.

Müzikseverlerin ücretsiz izleme olanağı buldukları bu özel kayıta, Londra Saz Okulu yöneticisi Kemal Külahçı yönetiminde çalışan Bağlama Topluluğu ve Koro, eğitim müzisyen Sedat Sarıcı yönetiminde çalışan Gitar Topluluğu, BBC Senfoni Orkestrası ile profesyonel ve amatör müzisyenler birlikte çalıştı.

19 Kasım Çarşamba akşamı gerçekleşen konser, Sedat Sarıcı'nın armonizasyon ve düzenlemeleleriyle tanınmış orkestra şefi Lincoln Abbotts yöneti-

minde Ankara yöresinin oyun havası Fidayda ile Diyarbakır yöresinin dinamik halay havası Delilo'nun bileşiminden oluşan Madley adlı parça ile başladı.

Açılış parçasının hemen ardından Suzan Beyazıt'ın senfonik yaylılara ve nefesli çalgılara uyarlayıp notasyonunu gerçekleştirdiği "Yemen Türküsü" ve "Bahçalarda Mor Meni" adlı türküler Sarıcı yönetiminde icra

edildi. Türkülerden sonra, BBC Senfoni Orkestrası'nın, farklı kültürlerden etkilenmek, araştırmalar yaparak yeni müziksel değerler öğrenebilmek amacıyla "Diverse Orchestra Turkey Project" adıyla yürüttüğü proje kapsamında Türkiye'den Londra'ya davet edilen neyzen Ali Tüfekçi yönetiminde, Furkan Bilgi (kemençe), Halil Karaduman (kanun), Mete Asla (ud), ve Türker Ço-

lak'dan oluşan (bendir) saz heyeti, doğaçlamalarla başladıkları uzun havanın ardından hicazkar makamındaki eserlerle Klasik Türk Müziği'nden örnekler sundu.

Konser, orkestra şefi Lincoln Abbotts'ın Türkiye'deki araştırmalarından esinlenerek, hicaz makamında bestelediği "Kneedeep in the Bosphorus" adlı eserin Londra Saz Okulu - Gitar ve Bağlama Toplulukları, BBC Senfoni Orkestrası ve BBC Family Orchestra'nın toplu sunumu ile sona erdi.

19 Kasım akşamı kaydedilen türküler, BBC Radio 3'te, 15 Aralık akşamı, saat 19.00'da yayınlanacak olan "Performance On 3" adlı programla müzikseverlere dinletilecek.



## Vatikan Beatles'ı 40 yıl sonra affetti

"Biz İsa'dan daha meşhuru" sözleri Hıristiyanları çok kızdıran ünlü Britanyalı rock grubu Beatles, 40 yıl sonra Vatikan tarafından affedildi.

Vatikan bir dönemin rock ilahı Beatles'ın bundan 40 yıl önce söylediği

"Biz İsa'dan daha meşhuru" sözünü affettiğini açıkladı. Vatikan'ın resmi gazetesinin geçen haftaki baskısında bundan 40 yıl önce piyasaya sürülen White Album için "Lennon ve diğer Beatles üyelerinin modern müziğe eşsiz katkıları olmuştur" diyerek kutladı.

Sadece ukalaların Beatles şarkılarını yok sayabileceğinin altını çizen haber, "Zamana meydan okuyan Beatles şarkıları kendilerinden sonra gelen birçok nesle ilham kaynağı olmuştur" yorumunu yapıyor. John Lennon

1966 yılının mart ayında Evening Standard gazetesine "Hıristiyanlık bir gün yok olacak, ben de bir gün öleceğim ama şunu biliyorum ki biz bugün

İsa'dan daha popüleriz. İsa'ya lafım yok ama kuralı son derece katı ve sıradandı" demiş ve bir anda Hıristiyan âleminin şimşeklerini üzerine çek-

mişti. Bunun üzerine dünyanın dört bir yanındaki Hıristiyanlar Beatles albümlerini yakmış, Beatles şarkılarına programlarında yer veren radyo istasyonları kundaklanmış ve Beatles üyeleri ölümle tehdit edilmişti. Olaylar bununla da kalmamış, sözün söylendiği günden yaklaşık 10 yıl sonra John Lennon, yarattığı bu kargaşa ve öfkeden memnun olduğunu dile getirmişti.

White Album, Beatles albümleri arasında çok farklı bir yerde duruyor. Grubun yaptığı en sert albüm olmasının yanında, albümün özellikle satanist öğeler barındırması da ortalığı, müzik çevrelerini birbirine katmıştı.



eli\_has@yahoo.co.uk

Ali Has

HUKUK PENCERESİ

## Yeni Sürücü Kuralları

en küçük bürokrasi işlemlerini yapmadan cezalandırabilecekleri yeni kuralere göre.

Geçen hafta devlet tarafından sürücü kurallarında yapılması planlanan değişiklikler açıklandı. Eğer bu yeni kanunlar yürürlüğe girerse sürücülerini çok zor zamanlar bekliyor anlamına geliyor. Öyle ki araç kullanmak çok zorlaştırılacak. Şu anki mevcut yasaya göre iki yıl veya daha az zamandan beri ehliyet sahibi olan kişiler işledikleri trafik suçundan dolayı 6 puanlarını kaybetmişlerse o halde trafikten men ediliyorlar. Diğer şöförler ise 3 yıl içerisinde 12 puanlarını kaybetmişlerse trafikten men edilebiliyorlar. Planlanan yeni kanunlara göre ise yeni şöförler ilk işledikleri "hız" suçundan dolayı diskalifiye edilebilecekler, burada önerilen aslında hızdan dolayı 3 puan yerine, eğer 15mph veya 20mph hız sınırından daha fazla ise direkt 6 puan alınmasıdır. Bu aynı zamanda demek oluyorki binlerce usta sürücü de işledikleri iki trafik suçundan dolayı otomatikmen 6 ay trafikten men edilecekler, eğerki puan sistemi istenildiği gibi yükselirse.

Açıklamada dikkatsiz şöförleri artık polis mahkemeye götürmek zorunda kalmayacak. Bunun yerine £60 para cezası ve ehliyetinden 3 puanını alma yetkisine sahip olacak. Bu ceza sınıfına girebilecek belli başlı işlenen trafik hatalarına örnek şunlar olabilir: Önündeki aracı çok yakından takip etmek, sinyal vermeden dönmek, direksiyon kırmak, ani fren yapmak, bisiklet sürücülerine çok yakın sürmek, gece ışıklarını açmamak gibi. Bu planlanan değişikliklerin ana sebebi şu anda polis trafik suçlarında yapılması gereken kait işlemlerini isteksiz olarak yapmakta çünkü her davada çok büyük bir bürokrasi/kayıt mevcut. Mevcut bürokrasiden dolayı mahkemeye götürülen dava sayısı son yirmi yılda üçte ikilik bir düşüş görmeye başlandı. Yani kaza yapılmadıkları sürece sürücülerin yargılanmaları çok nadirdir. Dolayısıyla dikkatsiz araba kullanma sonucu cezalandırılan şöfürlere polisler

Yeni 6 puan cezalandırma sistemi doğrultusunda belli başlı iki hız sınırlandırması olacaktır: kurallardan en katı olan şöförler eğer 20mph'lik veya 30mph'lik olan yolda eğer limitden 15mph ile araba kullanıyorlarsa o halde 6 puanları ellerinden alınır; ikinci şekil ise 20mph kuralıdır. Burada kast edilen eğer şöför 20mph'lik yolda 40mph veya 30mph'lik yolda 50mph ile araba kullanırsa o halde 6 puan araba cezası almayacak demektir. Otobanlarda ve ikili taşıt şeridinde hız limitinin 70mph olduğu yerlerde başlangıç olarak 90mph ve 95mph kabul edilecektir. Yani 70'lik yollarda 6 puan alınması için 90 veya 95 hız ile gitmeniz gerekecek.

Planlanan kurallar altında hız yapma suçuna verilecek olan para miktarı £60 pound olarak kalacaktır. Fakat bunun ciddi suçlar için £100 ve daha önemsiz suçlar için de £40 yapılabileceği açıklandı.

Bu yeni kuralların bir bütün olarak yol kullanıcılarının güvenliğini amaçlamakta olduğu çok açıktır. Fakat aynı zamanda yeni kurallar altında daha çok kişinin trafikten men edilmeleri de beklenmektedir. 2006'da 26,400 şöför üç yıl içerisinde 12 puanlarını kaybettikleri için trafikten men edildiler. Aynı zamanda bir milyondan fazla kişi ise 6 puanları kalmış bir vaziyette araba kullanıyorlardı ki bunlar bir trafik kamerasına yakalanmaları trafikten men edilmelerine yetecektir. Geçtiğimiz iki yıl içerisinde 1.8 milyon kişi ehliyet testini geçmiştir, yani ehliyetlerinde sadece 6 puan mevcuttur. İnsanları bu kadar kolayca trafikten diskalifiye etmek çok iyi bir şey mi? bence getirilecek olan yeni kanunların gözden kaçırıldığı şey her şöfürün rızasız bir şekilde hata yapabileceğidir ki yeni düzenlemeler demek oluyorki binlerce insan bu katı yeni kurallar yüzünden ehliyetlerini kaybedebilir ve belki de böylelikle de işsiz kalabilirler.



# KHRP devletler üzerinde yaptırımlar yapacak çalışmalara imza atıyor...

Kürt İnsan Hakları Projesi (KHRP) 15'nci yılını Britanya Barosu tarafından düzenlenen çeşitli etkinliklerle kutluyor. İki kişinin biraraya gelerek 1992'de kurdukları KHRP, bugün uluslararası arenada devletler üzerinde yaptırımlar yapacak çalışmalara imza atıyor. Bunun en önemlilerinden biri ise geçtiğimiz yıl Türkiye'nin Irak Federe Kürdistan Bölgesi'ndeki sivil alanlara yaptığı saldırılardan sonra açılması düşünülen davalardan oluşuyor. Konuyla ilgili görüşlerine başvurduğumuz KHRP Direktörü Kerim Yıldız, bölgede yaptıkları incelemeler sonrasında 70'e yakın dava üzerine çalıştıklarını ve bazılarını Türkiye aleyhine açtıklarını, bazılarını ise önümüzdeki günlerde açacaklarını söyledi. Kerim Yıldız, KHRP'nin kurumsal çalışmaları hakkında Telgraf'ın sorularını yanıtladı.

**- KHRP'nin 15 yıla sığan hikayesini anlatabilir misiniz? Kaç kişi ile kuruldu, bugüne kadar neler yaptınız?**

Bu proje 15 yıl önce iki kişinin yaptığı toplantı sonrasında yaşama geçirildi. 1992 yılında başladığımız Kürt insan hakları üzerine ihlaller konusundaki çalışmalarımız uluslararası arenada ses getirdi. Türkiye'nin uyguladığı ve demokrasinin önünde engel teşkil eden işkence davaları, gözaltı süreleri, DGM gibi davaları Türkiye'de iç hukukun etkili olmadığını savunarak uluslararası mahkemeye taşıdık. Bu konularda pratikte çok da başarılı olduk diyemeyeceğiz ama teorik anlamda bunların ilk adımı dediğimiz çalışmaların altına imza attık.

**-15'nci yılınızı ne gibi etkinliklerle kutluyorsunuz?**

Biz kutlamalar yapmıyoruz. Bu güne kadar da bunları bunları yaptık diye kutlamalar gerçekleştirmedik. Biz yaptığımız işleri insanlık için yapıyor diye düşündüğümüzden kutlama gibi etkinlikleri düşünmüyoruz. Bu anlamda bizleri yaptığımız işlerde daha bir motive eden kutlama etkinliklerini Britanya Barosu yetkilileri organize ediyor. 10'ncü yılınızda yaptıkları kutlamaya 2500 kişi katılmıştı.

**- KHRP'de kaç kişi çalışıyor. Dünya genelinde emsal teşkil eden davaların altına imza atan KHRP kadrosunu anlatabilir misiniz?**

KHRP daha önce de söylediğim gibi iki kişi ile çalışmalarına başladı ve bugün 15 kişi tam zamanlı 60 kişi ise part-time dedikleri yarım gün çalışma prensibiyle faaliyet yürütüyor. Bunların dışında sürekli birlikte çalıştığımız uluslararası alanda isim yapmış akademisyenlerden de sürekli görüşler alarak kadromuzun yaptığı çalışmaların başarı çitasını yükseltmeye çalışıyoruz. Bu arada bazı ülkelerde de temsilciliklerimiz var. KHRP'nin adı artık uluslararası arenada bize daha kolay bilgi akışı sağlar oldu. Bu da bizi mutlu ediyor.

**- Son dönemde üzerinde çalıştığımız konuların çok önemli davalardan oluştuğunu duyduk. Bununla ilgili bizleri bilgilendirebilir**



KHRP Direktörü Kerim Yıldız

**misiniz? Neler yapıyorsunuz, bu davaların önemi nedir?**

Evet. Son zamanlarda üzerinde çalıştığımız davalar Türkiye aleyhine açılacak 70'e yakın davayı konu alıyor. 2007 yılında Güney Kürdistan dediğimiz bölgede "PKK'yı etkisiz hale getirme operasyonları" adı altında sivil halkın yaşam alanlarına düzenlenen bombalama operasyonlarını konu alıyor.

2007 yılında Kandil'e yapılan bombalamalar çerçevesinde halkın da bize başvurusu üzerine 7-8 aydır benim bölgeye yaptığım gezilerden sonra oldukça fazla sayıda davalar elimize ulaştı. Bu haklı davaları Türkiye devleti aleyhine Avrupa'ya Strazburg'a taşımak istiyoruz.

**- Davaların öneminden bahsedebilir misiniz?**

Bu davalar son derece zor davalar. Çünkü davaları getirenler Irak hükümetinin vatandaşları. Bunların bir kısmı Kürt bir kısmı Hristiyan. Davanın zorluğu Irak'ın Avrupa Konseyi üyesi olmamasından kaynaklanıyor. Bu va-

Bu anlamda bazı davalar açıldı. Ama bir çoğu üzerinde hala çalışıyoruz. Çok önemli olduğuna inandığımız bu davalar üzerinde ciddi çalışılmadığı zaman kaybedilme olasılığı var. O nedenle elimizdeki konuları en ince ayrıntısına kadar inceleyip bizi zora sokacak noktalar üzerinde yoğunlaşıyoruz. Geçmişte Yugoslavya'da açılmış bir davayı örnek olarak önümüze koyuyor ve kaybedilen bu davanın sıkıntılarından kendimize paylar çıkarıyoruz.

**- Dava diyoruz ama konuyu tam anlamıyla ortaya koymadık. Bize üzerinde titizlikle çalıştığınız bu davaların detayları konusunda da bilgi verebilir misiniz?**

Aslında detaylar konusunda bilgi vermem doğru değil. Sadece herkesin bildiği Kuzey Irak'ta Türkiye hem havadan hem karadan PKK kamplarını bombaladık demelerine rağmen, ben kişi olarak da yerinde yaptığım incelemelerde orada yaşayan sivillerin hedef alındığını gördüm. Türkiye PKK'ye giden lojistik yolların kesilmesini sağlamak için böyle bir bombalama yaptıkları açıklamalarını yapıyordu ama bizim gördüğümüz o bölgede yaşamlarını zorlukla sürdürmeye çalışan ve bu bombalamalardan evleri hasar gören, bahçeleri hasar gören insanların varlığıydı. Hayvanların telef olduğunu, ormanların yandığını gördüm. En önemlisi de bu davaların içerisinde ölen ve yaralanan insanların davalarının da olması. Dolayısıyla biz ilk defa Avrupa Konseyi üyesinin Avrupa Konseyi olmayan bir devlete karşı karadan ve havadan geliştirdiği askeri operasyonları uluslararası mahkemeye taşıyoruz.

**-Bu ne anlama geliyor?**

Bu şu anlama geliyor. Herhangi bir Avrupa ülkesi istediği zaman kendi parlamentosu yetki verse bile başka devlete askeri saldırıda bulunamaz. Tabi bu bizim görüşümüz. Bu nedenle eğer ki bu davalarda başarılı olunursa, Türkiye bir daha bunu yapamayacağı gibi bu dava birçok ülkeye de emsal oluşturabilecek.

tandaşların iç hukuku tüketme imkanları çok zor. Dolayısıyla bu dava için çok büyük araştırmalar gerekiyor. Biz bunları yapıyoruz.

**- Davaların zorlu süreçlerden oluştuğu anlaşılıyor. Bu anlamda maddi giderleri Irak hükümeti mi karşılıyor?**

Hayır tabi ki. Bu davaların büyük giderleri oluyor, olacak diye düşünmüyoruz. Ama Irak hükümetinden böyle bir destek maalesef yok. Bize İngiltere Barosu hukukçularından Michael Mansfield, -bu kişi aynı zamanda krallığın ünvanına da sahip- destek veriyor. Mansfield, bu davalara katkı sunmak için geçtiğimiz günlerde bir dayanışma yemeği verdi. Bu yemeğin amacı davalara maddi katkı oluşturup, bu davaların sağlıklı biçimde Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi'ne götürülmesini sağlamak.

**- 70'e yakın davadan bahsediyorsunuz. Bu davalar açıldı mı, açılan ve açılacak olan davaların başarı şansı nedir?**



# Tchibo kahve Dimark farkıyla İngiltere'deki marketlerde...

İngiltere'de hizmet veren önemli gıda firmalarından Dimark Limited, global bir markanın Britanya temsilciliğini üstlenerek, önemli bir ticari başarıya imza attı.

Uzun süredir, başta Polonya, Doğu Avrupa ve Türkiye'den olmak üzere gıda ürünlerinin toptancılığını yapan Dimark, Tchibo kahvesinin perakende ve toptan dağıtımını ve Britanya bayiliğini üstlendi.

Geçtiğimiz ekim ayında Dimark yöneticisi Kadim Laçın, Tchibo pazarlama direktörüyle biraraya gelerek anlaşmayı imzaladı. Anlaşmayla birlikte kahvenin Britanya çapındaki dağıtımını üstlenen firma, Tchibo kahvesini yalnızca

kadar bin, 2009'un sonlarına doğru ise sekiz bin markette satmayı hedefliyor.

Yine geçtiğimiz hafta Sainsbury ve Somerfield'in da bazı şubelerinde satışa sunulmaya başlanan Tchibo'nun İngiltere'nin ünlü markası Nescafe'yi zorlayabileceği kaydediliyor.

1949 yılında Almanya'da kurulan ve bugün Avrupa'nın en çok satılan kahvesi olan Tchibo, yaklaşık 60 yıllık tarihinde uygun fiyata en kaliteli kahve üretimini başardı. 2007 cirosu 10 milyar euro dolayında olan, dünyanın 60 ülkesinde satılan, Tchibo markalı

59 değişik ambalaj ve kalitede kahve var. Acryoa'nın 29 ülkesinde bulunması mümkün, İngiltere'de 60 kafesi bulunuyor ve yüzlerce otel ve restoranda servis ediliyor.

2002 yılından bu yana Türkiye'de de hizmet veren Tchibo, Polonya, Almanya, Slovakya, Ukrayna, Rusya, Çek Cumhuriyeti, Hollanda, Avusturya ve Baltık ülkelerinde en çok sevilen kahve unvanını da aldı. Almanya'daki Türkiyeliler'in de büyük bölümü Tchibo kahvesi içeriyor.

1949 yılında Almanya'da Max Herz tarafından pos-



taıyla kahve satışı yapmak üzere kurulan bu şirketin bugün geldiği noktada, eğlence ve yaşam tarzı ile eşanlamlı olan ve Avrupa'daki milyonlarca evde sıcak şekilde karşılanan bir misafir kimliğine kavuştu. Üretim için özel olarak Af-

rika, Orta ve Güney Amerika'daki tarım alanları seçilirken, kahve bitkilerinin bakımı ve toplanmasındaki özen, Tchibo'nun kahve çeşitlerinde etkili olduğu kaydediliyor. Özenle toplanan mükemmel kahve çekirdekleri de yine bu üst düzey lezzeti sağlıyor. Tek bir yanlış kahve çekirdeği bile müşteriye sunulan eşsiz lezzetten ödün vermektedir. Tchibo her gün 40 milyon fincanlık, bin farklı tada sahip ve onu farklılaştıracak özellikte kahve kavurur. Yıllar süren çalışmaların meyveleri bugün Tchibo'nun ulaştığı değişik

aroma, yoğunluk ve özellikteki kahvelerin sunulmasıyla kendini gösteriyor. Bugün gelinen noktada, Tchibo yelpazesi tüm kahve tutkunlarının beklentilerine cevap verebilecek kahvelere sahiptir.

İngiltere'ye getirdiği birbirinden özel kahve seçenekleri ile dikkat çeken Tchibo, diğer markalara göre oldukça uygun fiyat politikasıyla da rakiplerinden ayrılıyor.

Daha fazla bilgi ve satış için 08700 616661 no'lu telefon arayabilir ya da [www.gardenfoods.co.uk](http://www.gardenfoods.co.uk) sitesini ziyaret edebilirsiniz.

## Kargoda bekllemeler kızdırıyor

Ekspres kargo alanında yapılan bir anket, müşteri hizmetlerindeki uzun bekleme sorularının Avrupalı tüketicileri kızdırdığını ortaya koydu. Araştırmaya göre hizmet kalitesinden memnun kalmayan müşteri alternatifler arıyor.



Uluslararası ekspres kargo hizmeti veren DHL, hizmet kalitesini artırmak ve müşteri memnuniyetini ölçmek için yaptığı ankette ilginç sonuçların ortaya çıkmasını sağladı.

Dünyanın uluslararası lider ekspres kargo şirketlerinden DHL Express'in yaptığı bir araştırma, Avrupalı tüketicilerin haftada 2 saat 14 dakikadan fazla süreyi müşteri servislerinde harcadığını gösterdi. İlginç sonuçları ortaya koyan anket İngiltere, Fransa, Almanya, İtalya, Polonya ve İsveç'te 6,354 yetişkin üzerinde yapıldı. Anketin sonuçlarına göre Avrupalı tüketicileri en fazla kızdıran konuların başında, müşteri hizmetlerin-

deki uzun bekleme süreleri geliyor. Avrupalıların yüzde 86'sı beklemeyle ilgili sorulara ankette verdikleri cevaplarda ortaya koydular. Avrupalıların yüzde 17'si sorunların çözülmesi için 1 haftaya kadar beklemek zorunda kaldıklarını söylediler. Tüketicilerin yüzde 62'si sorunun çözümüne yönelik yapılan çalışmayı yetersiz bulduklarını hizmet için başka bir alternatif arayacaklarını, yüzde 66'sı ise telesekreter cevaplarından hoşlanmadıklarını söylediler. Anketin bir diğer ilginç sonucu ise Avru-

palı erkeklerin kadınlara nazaran yüz yüze görüşmeyi tercih ettiklerini de ortaya koydu. İletişim metodlarındaki tercihleri sorulduğunda İngilizlerin yüzde 39'u yüz yüze görüşmeyi tercih ederken, Fransızların yüzde 48'i, diğer ülkelerdeki insanların ise yüzde 33'ü sıcak iletişim yolunu tercih ediyor.

### HİZMET SEKTÖRLERİ

En iyi müşteri hizmetinin verildiği sektörler olarak, bankacılık, perakende ve oteller gibi farklı cevaplar verildi. Bu sektörlere ilave olarak; telekomünikasyon, kamu hizmeti, restoran, sigorta, sağlık, ekspres dağıtım ve online sektörleri de üst sıralarda yer aldı. Avrupa'nın genelinde kişilerin yüzde 17'si problemlerini aynı gün içinde çözemeyip bir haftaya kadar bir süre beklemek zorunda kalırlarken, yüzde 12'si so-

rununu hiçbir şekilde çözemediklerini aktardılar.

### ARAŞTIRMANIN KATKISI

DHL Express Ticari Başkan Yardımcısı George Kerschbaumer bu anketi, muhtelif Avrupa pazarlarındaki müşteri hizmetlerinin durumunu daha iyi değerlendi-

rebilmek için gerçekleştirdiklerini söyledi. Kerschbaumer, bu anket çalışması ile Avrupa'nın çeşitli demografik grupları karşılaştırılabilir ve farklı pazarlardaki müşterilerin beklentilerini daha iyi anlayabildiklerini ifade etti. George Kerschbaumer, bu sonuçlar sayesinde, kendi

müşteri ilişkileri departmanları bulguları ile genel pazar eğilimlerini karşılaştırdıklarını belirterek, "Uzun dönemde bu anket, hizmet verdiğimiz farklı kıtalardaki eğilimleri kıyaslayıp farklılıkları anlayabilme yolunda bir yol haritası görevini görecek" şeklinde konuştu.

## 'Fast food' markaları ile hükümet sağlıklı yemekler konusunda anlaşdı

İngiltere'de önümüzdeki yıl içinde aralarında Burger King, Wimpy, Nando's ve Subway gibi büyük firmaların da yer aldığı çok sayıda yiyecek markası yemeklerdeki tuz ve yağ düzeylerini azaltma sözü verdiler.

Fast food zincirleri hükümetle sağlık odaklı bir anlaşmaya vardılar.

Aralarında McDonald's ve Kentucky Fried Chicken'in de bulunduğu



İngiltere'nin başlıca hazır yemek zincirleri, kalp hastalıkları ve obeziteyi önleme amaçlı çabalar çerçevesinde, hükümetle tarihi bir anlaşma yaparak, sattıkları yiyecekleri daha sağlıklı hale getirme sözü verdiler.



**Wood Green High Road'ta yeni bir alış-veriş adresi:**

# ÇARŞI FOOD CENTRE

Wood Green High Road'ta geçtiğimiz hafta açılışını yapan Çarşı Food Centre kaliteli ürünleri ve uygun fiyatlarıyla dikkat çekiyor. Geniş ürün yelpazesine sahip Çarşı Food Centre kuzey Londra'nın iddialı marketleri arasına girmeyi hedefliyor.



Çarşı Food Centre 17 Kasım Cuma günü açılışını yaptı.

**17** Kasım Cuma günü açılışını yapan Çarşı Food Centre, off-lincence, kasap, fırın, meyve-sebze bölümleriyle müşterilerine hizmet vermeye başladı. Günlük temiz ve helal et, çok uygun fiyatlarla her türlü yiyecek ve içecek ürünlerini bulabileceğiniz bir yer olan Çarşı Food Centre profesyonel ve güler yüzlü kadrosuyla dikkat çekiyor. Yiyecek ve içecek

ürünlerinin yanı sıra kozmetik ve alkollü içecekler, temizlik malzemelerinin yanısıra geniş ürün yelpazesine müşterilerin bütün ihtiyaçlarını karşılayacak kapasiteye sahip olan Çarşı Food Centre, kuzey Londra'da alışverişçilerin uğrak mekanı olmaya aday. Haftanın 7 günü, 24 saat açık olan ve 30 poundun üzerinde alışveriş yapan bütün müşterilerine ücretsiz delivery yapan Çarşı Food Centre pahalılığa ve

ekonomik krize karşı fiyatlarını oldukça uygun seviyelerde tutuyor. Çarşı Food Centre 314

High Road, Wood Green, London, N22 8JR adresinde hizmet veriyor.



Çarşı Food Centre'in manav reyonunda günün her saati taze meyve-sebze bulmak mümkün.

## Mortgage borcunu ödeyemeyenler evlerini satışa çıkarıyor

Mortgage borcu olan binlerce kişinin evlerini satışa çıkarmaya başladığı bildirildi. Emlakçılar arasında yapılan bir ankete göre, her hafta en az 5000 ev, mali güçlükler yaşayan kişiler tarafından satışa çıkarılıyor.

**E**vlerini satmak isteyen her beş ev sahibinden birinin mortgage borçlarını ödeyemediği için evini satışa çıkardığı bildirildi.

Emlakçılar arasında yapılan bir ankete göre, her hafta en az 5000 ev, mali güçlükler yaşayan kişiler tarafından satışa çıkarılıyor.



rılıyor. Kredi kuruluşları da 2008 yılında borcu nedeniyle el konulan ev sayısının, bir önceki yıla göre, yüzde 70 oranında arttığını düşünüyor. Sektör kuruluşunun geçen hafta yayımlanan raporunun tahminine göre, Haziran ayında yaklaşık 19 bin ev satıldı, Aralık sonuna kadar 45 bine ulaşacak.



salih.baran.kirmizi@gmail.com

### Salih Kırmızı

Küresel kriz gittikçe derinleşirken krizin diğer bir boyutu ise işsiz kalan milyonlarca insanın işsizlik krizine nasıl bir çözüm bulunacak? Hükümetler dünya devi şirketleri kurtarmak için seferber olurken işsiz kalan milyonların sorununu çözmeye o kadar istekli davranmadıkları da bir gerçektir. Krizin ikinci aşaması, şirketlerin kapanması ya da üretime ara vermesi ile doğan işsizlik krizi şu durumda çok acı tablolar çizmeye devam ederken dünyanın işsizler ordusu hızla büyüyor.

Amerika Birleşik Devletleri'nden sonra Avrupa'da şu durumda küresel krizi başta İngiltere ve Almanya yaşıyor. Türkiyeli nüfusun yoğun yaşadığı bu ülkelerde toplamımız ciddi sorunlar ile karşılaşmaktadır.

İngiltere'de işsiz kalan insan sayısı üçüncü çeyrekte 140 bin kişi artarak son 11 yılın en yüksek rakamı olan 1,82 milyona yükseldi. Resmi rakamlara göre ülkedeki işsizlik oranı ikinci çeyrekteki yüzde 5,4 oranından yüzde 5,8'e çıktı.

Ekonomistler ülkedeki işsiz insan sayısının bu senenin sonuna kadar iki milyona ulaşabileceğini söylüyor. Küresel krizi en derinden yaşayan Avrupa ülkesi İngiltere'de işsiz insan sayısının 2010 tarihine kadar üç milyona ulaşacağı tahmin ediliyor. Küresel krizin etkilerini daha derin hissetmeye başlayan İngiltere ekonomisi bu yıl üçüncü çeyrekte yüzde 0,5 daralırken, iş bulmanın giderek zorlaşması başta Polonyalı olmak üzere doğu Avrupalı göçmenleri ülkeyi terk etmeye zorluyor.

Küresel kriz ile beraber kapitalist dünyanın finansal yıldızları birer birer sönerken, reel sektöre krizin yansımaları dünyanın sosyal yarısı olan işsiz insanlara milyonlarca insan daha katılacak. Uluslararası Çalışma Örgütü (ILO), mali krizin küresel ekonomi üzerindeki etkisinin, gelecek yıl sonuna kadar 20 milyon

Ekonomi Gündemi

## Satılık Dükkan ve İşsizlik

kişinin işini kaybetmesiyle sonuçlanacağı konusunda uyarırken, yalnızca mali kurumlara değil, bireyler üzerindeki etkilerine de odaklanmaları gerektiğini belirtti. Bireyler üzerinde çok ciddi psikolojik ve sosyal etkisi olan işsizlik olgusunun hükümet tarafından ciddiye alınıp gereken her şeyin yapılması sosyal çöküş krizi yaşanmaması açısından önemle üzerinde durulması gereken bir sorundur. Hükümet, bankaları ve finans şirketlerini kurtarmak için milyarlarca fon açarken emekçilerin işsizlik sorununa çözüm getirmemesi de hükümetin emekçilere olan tavırını açık bir şekilde ifade etmektedir.

700 milyar doları ABD'nin olmak üzere birçok ülke, toplam 5,5 trilyon doları aşkın kurtarma paketleri hazırlamasına rağmen, halen küresel kriz kontrol altına alınmış değildir. Faizlerin indirilmesine, mevduata verilen garantinin kapsamının artırılmasına ve G-20'nin kriz gündemiyle toplanmasına ve yeni reformların geliştirilmesine karar verilmesine rağmen, reel sektörden özellikle otomotivden ve diğer tüm sektörlerden hergün iş çıkarma, fabrika kapatma ya da üretime ara verme haberleri gelmeye devam ediyor.

Küçük Ölçekli İşletmeler Federasyonu tarafından yapılan araştırmaya göre İngiltere'de günde 50 küçük ölçekli işyerinin kapandığı ve bu sayının hızla artacağı belirtiliyor. Bankaların kredi vermekteki isteksizliğinden dolayı borçlanmada yaşanan güçlüklerin bu tür işletmelerin sonunu daha da hızlı biçimde getirdiği açık ortada duran bir gerçekliktir.

Hükümetin bankalara yaptığı milyarlarca sterlin tutarındaki yardıma rağmen kredi şartlarında hiçbir ciddi gelişmenin yaşanmaması küçük ve orta ölçekli işyeri sahipleri, bu durum karşısında tek çareyi kapıya kilit vurmakta buluyorlar. Özellikle toplumlarımızın yoğun olarak çalıştığı gıda ve restoran sektörüne diğer marketlerden bir geçiş olması da beklenen bir durumdur ve bu fırsatın değerlendirilmesini tavsiye ederim.



## Kundaklanan binada büyük bir faciadan dönüldü...

Lambeth bölgesinde içerisinde Türk ve Kürtlerin de yaşadığı 30 Elkington Point binasının 7'nci katında kundaklama sonucu meydana gelen yangın bina sakinlerini korkuttu.

Lambeth bölgesinde Türk ve Kürtlerin de içinde yaşadığı bir binada kundaklama sonucu meydana gelen yangın bina sakinlerini korkuttu. Akşam saatlerinde posta kutularında başlayan yangının yaklaşık bir saat sürdüğü bildirildi.

Yangına kısa zamanda müdahale eden itfaiye ekipleri büyük bir faciaya yol açabilecek yangını kısa zamanda kontrol altına aldılar. Aynı katta bulunan 5 daireden 12 kişinin yaşamına neden olabilecek yangın sonrasında bina sakinleri belediyeye yansın etti.

Apartman sakinleri o katta yaşayan bir ailenin sorunlu aile olduğunu ve bu

konuda daha önce belediyeye yetkililerine defalarca uyanlarda bulduklarını söylediler. Bina sakinleri tüm uyanlara karşın yetkililerin sessiz kaldığını ve herhangi bir şey yapmadıklarını dile getirdiler. Koridora sürekli eşyalar koyarak görüntü kirliliğine neden olan bu şahıslarla kundakçılar arasında geçmişte yaşanan husumetten dolayı bu yangının çıkarılmış olabileceğini iddia eden bina sakinleri,

“Yangın gece çıkmış olsaydı ölen ve yaralananlar mutlaka olurdu. Belediye yangına neden olduğunu düşündüğümüz o katta yaşayan sorunlu bir aile konusunda defalarca uyarılarda bulduk. Çok baskı yaptık bununla ilgili ama yetkililer duruma sessiz kalmayı tercih ettiler. Bunca insanın can güvenliğini tehlikeye atan insanların bu binadan çıkarılmasını istiyoruz” diye konuştular.



## 51 hastaneden sadece 5'i temiz

Millî Sağlık Sisteminin (NHS) yönetiminde bulunan ve teftiş edilen 51 hastaneden sadece 5'inin temizlik ve hijyen standartlarına uygun bulunduğu açıklandı.

NHS hastanelerini denetleyen sağlık komisyonu yetkililerinin elde ettiği verilere göre, 51 hastaneden sadece 5'i temizlik ve hijyen standartlarına uygun çıktı.

Hükümetin, yayılmasını önlemek adına mücadeleye başladığı ve bunun için de bir "önleme kılavuzu" hazırladığı MRSA adı verilen hastane virüsüyle Clostridium difficile ve hastanelerde yayılan ve ölümlere yol açan diğer virüslerin önlenmesinin bu şartlarda mümkün olmayacağı uyarısı yapıldı.

Denetimi yapan sağlık komisyonu yetkilileri,



bütün hastanelerde temizlik ve hijyen adına kapatılması gereken büyük açıkların bulunduğunu belirtirken, sistemdeki zayıflıkların giderilmesi gerektiği, aksi takdirde özellikle kış aylarında hastanelerdeki ölümlerin önüne geçilemeyeceğine dikkati

çekildi. 51 hastanenin üçte birine haber verilmeksizin teftiş yapıldığı, bunların yarısından fazlasında hastanenin bütün bölümlerinin temiz ve bakımlı tutulması hedefinin çok altında kaldığının tespit edildiği bildirildi.

## Karakoçanlı genç Reading'deki trafik kazasında yaşamını yitirdi

Londra'dan 1 saat uzaklıktaki Reading kasabasında yaşayan Elazığ-Karakoçanlı doğumlu İlyas Kolçak (23) adlı genç, geçtiğimiz hafta doğum günü partisi dönüşü geçirdiği trafik kazasında takla atan otomobilinin camından fırlayarak feci şekilde can verdi.

Reading kasabasında yaşayan Elazığ-Karakoçanlı 23 yaşındaki İlyas Kolçak adlı genç, geçtiğimiz hafta doğum günü partisi dönüşü geçirdiği trafik kazasında feci şekilde can verdi. Korkunç kaza Oxford şehri ile Reading kasabası arasındaki Henley Road'ta meydana geldi. Aşırı hızdan kaynaklandığı tahmin edilen kazada, sol şeritte mavi renkli BMW marka otomobiliyle seyir halindeyken yol kenarındaki kaldırıma çarpan Kolçak'ın otomobili takla atarak sağ tarafa, aşağıya yer alan tarlaya uçtu. Kaza anında emniyet kemeri takılı olmadığı belirtilen Kolçak, otomobilin içeri-

sinden fırlayarak 5 metre uzaklığa savruldu. Boyundan, boğazından ve vücudunun ön bölümünden ağır yaralar alan talihsiz genç olay yerinde can verdi. Reading'da yaşayan aile yakınları, "kazanın yaşandığı yolun dar olduğunu ve bu yolda daha önce de sonu ölümlerle biten kaza olayları yaşandığı ve bu konuda önlem alınması gerektiğini" dile getirdiler. Reading'deki bir işyerinde son 2 yıldır çalışan ve çevrede, saygılı biri olarak tanınan Kolçak olayıyla ilgili bölge polisi, "kazayla ilgili görgü tanıkları aradığını" duyurdu. Arkadaşları kaza ardından Kolçak'ın anısına, facebook paylaşım sitesinde bir sayfa oluşturdu.

Aslen Elazığ/ Karakoçanlı

olup İstanbul doğumlu olan ve 10 yıldır İngiltere'de yaşayan İlyas'ın beklenmedik ölümü yakınlarını ve arkadaşlarını yasa boğdu. Kolçak'ın cenazesi 21 Kasım Cuma günü Aziz Camii'nde kılınan cenaze namazı ardından yarın 22 Kasım Cumartesi günü Türkiye'ye gönderilerek İstanbul'da toprağa verildi.



İlyas Kolçak

## Aşırı sağcı BNP'nin 13 bin üyesinin listesi yayınlandı

Independent gazetesi aşırı sağcı İngiltere Ulusal Partisi'nin (BNP) 13 bin kişilik üye listesinin internete yayınlandığını yazdı.

Aralarında çok sayıda polis memurunun da bulunduğu 13 bin kişilik BNP üye listesi, kimliği belirsiz kişi veya kişilerce internette yayımlandı. BNP'nin, üye listesinin internete yayımlanması üzerine polise başvurarak olayın araştırılmasını istediği belirtildi.

Üyelerin, isimlerinin internete yayımlanması üzerine işlerini kaybetme tehlikesi ile karşı karşıya oldukları ifade ediliyor. BNP'nin sözcüsü Simon Darby yaptığı açıklamada, olayın partinin Blackpool'daki başarılı konferansı-

nın ardından geldiğini söyleyerek, bunun partiye zarar vermek isteyen kişiler tarafından gerçekleştirilmiş olabileceğini iddia etti. BNP lideri Nick Griffin,

13 bin kişinin ev adresleri, telefon numaraları ve maillerinin bulunduğu üye listesinin, aslında 1997 yılındaki listenin kopyası olduğunu açıkladı.



BNP lideri Nick Griffin



583'de

Olanlar oldu **Haringey'de Matbaa'nız** kuruldu

583'de

# PrintGallery

design & print company

Profesyonel  
Tasarımlar  
sunuyoruz

Her  
türlü matbaa  
hizmetini  
veriyoruz

Son  
Teknoloji ile  
Digital  
Baskı  
Hizmeti

Poster,  
Kanvas, Tişört  
Şapka ve  
çok daha  
fazlası

Size ve firmanıza daha iyi servis vermeyi ilke edinerek kurduğumuz son teknoloji ürünlerle donattığımız tasarım ve baskı merkezi

## Haringey'de hizmetinizde

Bizimle çalışırsanız Matbaa ve Tasarım işleriniz

## çok daha profesyonelce

ve zamanında yapılacak.

Logo tasarımı, kurumsal çalışmalar, magazin, el broşürü, kartvizit, antetli kağıt, fatura, menü, poster, tişört, şapka, yastık, kanvas ve ihtiyacınız olan

## her türlü baskı işleri için hizmetinizdeyiz

Barclays Bank, Haringey Belediyesi, Hackney Empire gibi firmalar bizimle çalışmayı tercih ettiler

## sizleri de bekliyoruz

# 583

Green Lanes, Harringay, London N8 0RG

**Tel: 020 8348 8315 Mob: 07944 324 410**

[www.myprintgallery.co.uk](http://www.myprintgallery.co.uk) [print@myprintgallery.co.uk](mailto:print@myprintgallery.co.uk)





## Bilim Teknolojisi Dünyasından kısa haberler

### Mars'ta su olduğuna dair yeni bulgu

■ Mars'ın güney yarıküresinde yeraltında geniş buzul tabakası tespit edildi. Amerikalı bilim insanları, Mars'ta kayalar parçaları örtüsünün altında çok geniş buz tabakaları keşfettilerini açıkladı. NASA ekibi üyesi Ali Safaeinili, elde ettikleri sonuçların buzun varlığına kanıt olduğunu belirtti. Austin'deki Texas Üniversitesi Yer Bilimleri Fakültesinden John Holt da elde edilen bulgularla ilgili olarak Science dergisinde yazdığı makalede, geniş buzul kitlelerinin Mars'ın kutup bölgelerinde olmadığını belirterek, "İncelediğimiz tek bir buzul tabakası, Los Angeles kentinin üç katı genişliğinde ve 3 km kalınlığında, belki daha fazla" diye konuştu. Holt, buzul tabakalarının bilimsel değerinin dışında, Mars'ın gelecekteki keşfinde önemli bir su kaynağı olabileceğine işaret etti. Makaleyi yazan Holt ve ekibin 11 diğer üyesi, Mars Odyssey uzay aracıyla yapılan yüzey radar incelemelerinde kuzey yarıkürede de benzer oluşumlar belirlediklerini ifade etti.

### Life'in arşivi Google'a eklendi

■ Ünlü Amerikan yaşam ve kültür dergisi Life, arşivini Google ortaklığıyla internete taşıdı. Google'ın Life ile yaptığı anlaşma sayesinde, Amerika'nın en popüler dergilerinden biri olan Life'in görüntü arşivinin büyük bir kısmı yıllar ve konu başlıklarına göre indekslenmiş şekilde Google Image Search veritabanı üzerinden yayınlanmaya başladı. 1860'larda yapılmış taş baskılardan Life'in fotoğraf muhabirleri tarafından çekilmiş tarihi görüntülere kadar binlerce fotoğraf <http://images.google.com/hosted/life> adresinden İnternet gezginlerinin hizmetine sunuluyor. Aralarında dergide şimdiye kadar hiç kullanılmamış bir çok fotoğrafın da bulunduğu arşiv, Google'ın gönüllü servisi ile dijital ortama aktararak Google Image Search motoru üzerinden paylaşımına sunuluyor. Google'ın arşivde bulunan 20 milyona yakın sayıdaki fotoğrafa tamamının arama sonuçlarına katacağı belirtiliyor.

## Türkçe yazıları, konuşarak bilgisayara aktarma programı geliştirildi...

Türkiyeli teknoloji şirketi CTD Systems, bir ilke imza atarak, Türkçe konuşmaları bilgisayarda yazıya dönüştüren "dikte" yazılımını geliştirdi. Klavyeyi ortadan kaldıracak yeni teknoloji, kullanıcının sesini bir kez bilgisayara tanıtmasının ardından devreye giriyor ve sesle bilgisayara komut da verilebiliyor.

CTD System A.Ş. Ar-Ge Müdürü Çetin Çetintürk, yaptığı açıklamada, Türkiyeli araştırmacılar ve girişimcilerinden oluşan şirketlerinin, konuşma tanıma sistemleri üzerine 8 yıldır yürüttüğü çalışmalar sonucu "dikte" isimli yazılımı geliştirmeyi başardığını bildirdi. Çetintürk, "dikte"nin bugüne kadar "dünyada yapılmış ilk ve tek Türkçe konuşma-tanıma sistemi" olduğunu belirtti. Dikte'nin, aynı zamanda "en yüksek kapasiteli" konuşma tanıma sistemi de olduğunu söyleyen Çetintürk, "Bundan sonra Türkçe yazıları, konuşarak bilgisayara yazma imkanına sahip olunacak" dedi. Türkçe'nin sondan eklemeli bir dil olduğundan kelime çeşitliliğinin

çok olduğunu vurgulayan Çetintürk, "Bu nedenle bugüne kadar kimse bu konunun yanına bile yanaşmadı. Geliştirdiğimiz Türkçe konuşma tanıma sistemi, aynı zamanda dünyanın en yüksek kapasiteli, en hızlı sistemi. Algoritmalar, bugünün en

getirdi. Çetintürk, söz konusu teknolojinin kullanımı ile ilgili şöyle konuştu: "Dikte kullanılırken, kullanıcının mikrofon takması ya da masasında mikrofon bulundurması gerekiyor. Konuşurken mümkün olduğunca düzgün telaffuz etmesi, cümleleri

modern işlemcilerini sonuna kadar kullanıyor. Hatta 4 çekirdekli işlemciler şu an yetmiyor, 16 çekirdekli istiyoruz. Çünkü insanın algılaması ve tanınmasıyla yazıyoruz" ifadesini dile doğru seslendirmesi gerekiyor. Kullanıcının sesini ilk başta bilgisayara tanıtması işlemi 3-4 saat sürüyor. Bu esnada ekranda görülen yazılar uygun bir şekilde telaffuz ediliyor. Hem kullanıcının sesini bilgisayar öğreniyor, hem de kullanıcı sistemi ne şekilde kullanması gerektiğini öğreniyor. Böylece kullanıcının konuşarak yazı yazması, hatta bunun ötesinde konuşarak elektronik posta yollama gibi klavye ya da mouse kullanılarak yapılabilecek komutları da sesle yapması mümkün oluyor. Diğer kullanımında ise dikte ile chat programlarında da sesi yazıya dönüştürerek karşı tarafa iletebiliyor. Yazılım paketinde outlook entegrasyonu opsiyonel olarak sunuluyor. Birtakım komutları sesle verilebiliyorsunuz." Çetintürk, geliştirdikleri sistemin bir kelime kökünden 16 milyon kelime türetebildiğini, 25 bin kökü tanıyabildiğini, teorik kelime kapasitesinin de 300 milyar dolayında olduğunu kaydetti.



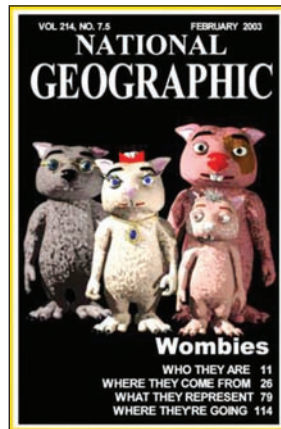
modern işlemcilerini sonuna kadar kullanıyor. Hatta 4 çekirdekli işlemciler şu an yetmiyor, 16 çekirdekli istiyoruz. Çünkü insanın algılaması ve tanınmasıyla yazıyoruz" ifadesini dile

doğru seslendirmesi gerekiyor. Kullanıcının sesini ilk başta bilgisayara tanıtması işlemi 3-4 saat sürüyor. Bu esnada ekranda görülen yazılar uygun bir şekilde telaffuz ediliyor. Hem kullanıcının sesini bilgisayar öğreniyor, hem de kullanıcı sistemi ne şekilde kullanması gerektiğini öğreniyor. Böylece kullanıcının konuşarak yazı yazması, hatta bunun ötesinde konuşarak elektronik posta yollama gibi klavye ya da mouse kullanılarak yapılabilecek komutları da sesle yapması mümkün oluyor. Diğer kullanımında ise dikte ile chat programlarında da sesi yazıya dönüştürerek karşı tarafa iletebiliyor. Yazılım paketinde outlook entegrasyonu opsiyonel olarak sunuluyor. Birtakım komutları sesle verilebiliyorsunuz." Çetintürk, geliştirdikleri sistemin bir kelime kökünden 16 milyon kelime türetebildiğini, 25 bin kökü tanıyabildiğini, teorik kelime kapasitesinin de 300 milyar dolayında olduğunu kaydetti.

## National Geographic dergisi, video oyunları dünyasına giriyor

Bilim, teknoloji, doğa ve hayvanlar alemi haberlerini ağırlıklı yayımlayan ve muhteşem fotoğrafların yer aldığı National Geographic dergisi, video oyunları dünyasına giriyor.

National Geographic Dergisinin kar amaçlı olmayan birimi National Geographic Venture, elindeki muhteşem malzemeyi bilgisayarlar, konsollar ve benzerleri için oyuna çevirmek amacıyla video oyunu sektörüyle çalışmaya başlayacağını açıkladı. Yeni oyun bölümünün başkanlığını yapacak National Geographic yöneticilerinden Paul



Levine, "derginin içeriğinin, küresel oyun seyrine çok uygun olacağını" söyledi. Oyunlar, National Ge-

ographic dünyasının geniş yelpazedeki içeriğinden ve temalarından hazırlanacak. National Geographic'in bilgisayarlar ve iPhone'lar için halihazırda "Herod's Lost Tomb" adlı bir oyunu bulunuyor. Derginin aralık sayısındaki bir hikayeye dayanarak hazırlanan basit oyunda, oyuncudan saklanan nesnelerin bulunması isteniyor. Dergi ayrıca, Wii ve PlayStation 3 gibi oyun konsolları için kendi ismi altında oyun-

lar hazırlanması amacıyla Namco Bandai Games America ve Sony Computer Entertainment ile çalışıyor. Namco Bandai'nin, Nintendo DS konsolu için hazırlanan "National Geographic: Panda" oyunu bu ay içinde piyasaya çıkacak. Derginin gelecek yıl için planladığı diğer oyunlar arasında "Rain Forests" ve "Greencity" bulunuyor. Sony'den de gelecek ay "National Geographic: Africa" oyunu piyasaya sürülecek.

## Bilim Teknolojisi Dünyasından kısa haberler

### Soyu tükenen bir penguen türü keşfedildi

■ Avustralyalı ve Yeni Zelandalı araştırmacılar, soyu 500 yıl önce tükenen bir penguen türü keşfetti. Adelaide Üniversitesi, Otago Üniversitesi ve Yeni Zelanda'daki Canterbury Müzesi'nden bir araştırma ekibi, Yeni Zelanda'nın soyu tükenme tehlikesiyle karşı karşıya olan sarı gözlü penguenleri üzerinde araştırma yaparken, daha önce bilinmeyen bir penguen türü keşfetti. Araştırmacılar, penguen fosilleri üzerinde yaptıkları DNA testlerinde farklılık belirledi. Otago Üniversitesi'nden Philip Seddon, Yeni Zelanda'ya yerleşen ilk insanlar olan Polinezyalıların, 500 yıl önce soyu tükenen Waitaha türü penguenleri avladığını belirterek, bu türün kaybının, şimdiki sarı gözlü penguen türünün aşağı Antarktika adalarından Yeni Zelanda'ya yerleşmesini sağladığını kaydetti. Sarı gözlü penguenler Yeni Zelanda'da yaşayan tek tür penguen olarak biliniyordu.

### Kyoto'nun geleceği Poznan'da tartışılacak

■ İklim değişikliği ile küresel mücadele kapsamında en önemli BM anlaşması olan "İklim Değişikliği Çerçeve Sözleşmesi"nin 14'üncü Taraflar Konferansı ile sözleşmenin uygulanmasına yönelik "Kyoto Protokolü'nün 4. Taraflar Toplantısı, 1-12 Aralık'ta Polonya'nın Poznan kentinde düzenlenecek. Yaklaşık 8 bin katılımcıyla yapılması beklenen Poznan Konferansı'nda, sözleşme ve Kyoto Protokolü'nün uygulanmasına yönelik konuların görüşüleceği toplantıların yanı sıra 2008-2012 yılları arasında geçerli olan Kyoto Protokolü'nün 2012 yılı sonunda uygulama döneminin bitmesinden sonra yürürlüğe girmesi öngörülen yeni uluslararası iklim değişikliği anlaşmasının, sözleşme ve protokol ekseninde devam eden müzakereleri yapılacak. Poznan Konferansı, yeni anlaşmanın 2008 yılı içerisinde yapılan müzakerelerinde gelinen noktayı ortaya koyması ve Aralık 2009'da Kopenhag'da sonuçlandırılması hedeflenen müzakerelere yol gösterici olması bakımından uluslararası müzakerelerin önemli bir aşamasını oluşturuyor.



## Wedding/Düğün Dergisi'nin 3. sayısı yayınlandı...

İngiltere'de altı aylık dönemlerde Türkçe-İngilizce olarak yayınlanan Wedding/Düğün Dergisi'nin 3. sayısı çıktı.

**S**onbahar-Kış ve İlkbahar-Yaz olmak üzere yılda iki defa yayınlanan, düğün sektörü başta olmak üzere, güzellik, moda, sağlık, turizm ve emlak ile ilgili konuları içeren derginin sonbahar sayısının dağıtımına başlandı.

Bu sayının sayfaları arasında, nikah yüzükleri, gelin saç modelleri, sezonun moda gelinlikleri, iç giyimler, klasik güzellik, Kıbrıs'tan emlak almak, geçtiğimiz ayların düğünlerinden haber ve fotoğrafların da aralarında bulunduğu bir çok değişik ve ilgi çekici konu yer alıyor.

Editörlüğünü Mustafa Çetinkaya'nın yaptığı Wedding/Düğün Dergisi geniş bir ekip tarafından hazır-



Mustafa Çetinkaya tarafından hazırlanan Wedding/Düğün Dergisi 3. sayısını yayınladı.

lanıyor. Dergi'de düğün ve bağlantılı sektörler başta olmak üzere, uzman görüşleri, bol fotoğraflı moda heberleri, araştırmalar, öneri ve tavsiyeler, Türkçe-İngilizce olarak yan yana iki dilde sunuluyor. Her kesim ve yaş grubuna hitap eden haberlerin bulunduğu dergi, ikidilli olmasına, değişik konularda haberler vermesine

rağman, kolay okunması ve görsel yönüyle dikkat çekiyor.

Kuaförler, güzellik salonları, toplum merkezleri, kafeler, restorauntlar, doktor bekleme salonları ve düğünler başta olmak üzere, insanların uzun süre bekleyerek okuyabilecekleri mekanlarda ücretsiz olarak dağıtımı yapılan dergi, çok sayıda insana ulaşıyor. İnternet üzerinden yaklaşık 7 bin kişiye elektronik posta yoluyla gönderilen dergiyi online okumak isteyenler www.weddingmagazine-uk.com adresinden okuyabiliyorlar. Ayrıca derginin adreslerine postalanmasını isteyenler info@weddingmagazine-uk.com adresinden sipariş edebilirler. Derginin ilkbahar yaz sayısı Mart 2009 tarihinde yayınlanacak.

## Cambridge Üniversitesi'nin dergisinde çıplak poz şoku

Dünyanın en saygın okullarından Cambridge'in üniversite dergisi, çıplak poz veren öğrencinin fotoğrafını yayınlayıp herkesi şaşırttı.

**D**ünyanın en eski ve en saygın üniversitelelerinden biri sayılıyor ama üniversite dergisinde yer alan üstsüz öğrencinin fotoğrafları herkesi şaşkına çevirdi. Cambridge Üniversitesi'nde bir grup öğrenci tarafından hazırlanan ve yayımlanan üniversite dergisi "Vivid" bu ay herkesi şoke etti. Çünkü bu dergide ilk kez çıplaklık yer aldı. Üstelik dergiye poz veren üniversitenin bir kız öğrencisi. Tarihi Clare Köprüsü üzerinde "Üçüncü Sayfa Güzeli" olarak üst-



süz poz veren kız öğrencinin ismi açıklanmadı. Ancak 5000 tirajlı dergiyi gören üniversite yönetimi ve diğer öğrenciler onu hemen tanıdı. Kamuoyu böyle bir dergiye bile çıplaklığın girmesinden rahatsız. Protesto edilen dergi için birçok Cambridge

öğrencisi de "Gereksiz bir yayımdı. Çıplaklık görmek isteyen Playboy alıp bakıyor. Bizim çizgimiz bu olmaz" dedi. Bu konuda açıklama yapmayan üniversite yönetiminin çıplak poz veren öğrenciye herhangi bir ceza uygulamadığı öğrenildi.

## Hayat TV birinci yılını kutladı

Yayın hayatına geçtiğimiz yılın Kasım ayında başlayan Hayat TV, birinci yılını merkezi olan Türkiye ve Avrupa'da düzenlediği çeşitli etkinliklerle kutladı. Kutlamalar kapsamında 21 Kasım Cuma günü Londra Toplum Merkezi'nde biraraya gelen İngiltere'deki Hayat TV destekçileri de bir gece düzenledi.

**Y**ayın hayatına geçtiğimiz yıl başlayan Hayat TV kuruluşunun birinci yılını düzenlediği etkinliklerle kutladı. 21 Kasım'da Londra Toplum Merkezi'nde düzenlenen etkinlik Uluslararası Dans ve Müzik Merkezi'nin halk oyunları ekibi gösterileri ile başladı. Ardından Haringey Belediye Meclis Üyesi Dilek Doğuş söz alarak sadece Türkiye'de değil, içinde yaşadığımız toplumda yerli ve yabancı göçmenlerin de temel sorunlarını dile getirerek, emekçi ve işçilerin sesi olan Hayat Televizyonuna teşekkür etti. Doğuş, bu televizyona desteklerinin devam edeceğini de sözlere ekledi. Hayat TV Londra Temsilcisi Orhan Dil de bir dönem ekranlarının karartıldığını ve işçi, emekçi, çalışanların televizyonlarına sahip çıktığını söyledi. Dil, kendilerini yalnız bırakmayan her ke-



simin her dönem yanında olacakları sözünü de vererek, "Hayat Tv, bir yıl önce bir çok aydın, işçi, emekçi, gazeteci, yazar ve toplumun her kesiminden biraraya gelenlerle kuruldu. Eski zamanlarda kilise adamları için kullanılan medya, bugün kitle iletişim araçlarının başında gelir oldu. Kitleleri ruhani iktidarın istemleri için hizaya sokan kilise adamlarının yerini bugün televizyon almıştır ve televizyona bugün düşen görev kitleleri sermayenin iktidarına hizmet eder hale getirmektir. Sermayenin sahip olduğu özel kanal-

lar bireyleri yabancılaştırarak emekçi ve işçi çevresinde iletişim kopukluğunu yaratmak istemektedir. Böyle bir yayın anlayışını asla kabul etmeyen Hayat TV olarak işçi, emekçi ve çalışanların sesi olmaya devam edeceğiz" dedi. Orhan Dil ayrıca bugüne kadar barış, demokrasi ve hak mücadelesi veren her kesimin yanında olduklarını ve bundan sonra da alanlarda sesini haykıran kitlelerin yanında olmaya devam edeceklerini söyledi. Konuşmaların ardından müzik eğitimini ve çalışmalarını Londra'da sürdüren sanatçı Olcay, seslendirdiği Kürtçe ve Türkçe ezgileriyle geceye gelenlere halaylar çektirdi. Gecede sahne alan bir diğer grup ise Grup Anatolia oldu. Söyledikleri ezgilerle geceye katılan destekçilere eğlenceli dakikalar yaşatan grup, hareketli ezgilerle de konukları coşturdu.

## Sanal suçlular bir milyar kişiyi tehdit ediyor...

Avrupa Bilgisayar Ağı ve Enformasyon Güvenliği Ajansı ENISA tarafından hazırlanan bir raporda, hızla artan sanal dolandırıcılıklara dikkat çekilerek, bu suçların dünya çapında bir milyar kişiyi tehdit ettiği belirtildi.

**A**jans tarafından yapılan ve bin 500 kişinin katıldığı ankette, katılımcıların %30'nun Web ortamındaki "sanal" olsa bile parasal değeri olan kıymetli eşyalarını kaybettiği ve ancak dörtte birinin bunları geri alabildiği ortaya çıktı. ITPortal'ın haberine göre, raporda Kaspersky şirketinin yaptığı araştırmaya da yer veriliyor. Bu araştırmaya göre, geçen yıl yüz mil-

yonlarca kullanıcısı bulunan Facebook, Second Life, World of Warcraft gibi sanal ortamlardaki dolandırıcı-



lıklarda kullanılmak üzere, 30 binin üzerinde zararlı yazılım kullanıldı. Bu yıllık %125 bir büyüme ve 1.25 milyar pound gibi dudak uçukla-

tıcı bir rakamı ifade ediyor. İnternet üzerinden işlenen suçların göreceli olarak daha az kontrol edildiği ve suçların çok uzaktan işlenebiliyor olması dolandırıcılar için uygun, kullanıcılar için ise tehlikeli bir ortam arz ediyor. Sanal mülkler haricinde, sanal ortamlardaki bilgilerin, kimlik hırsızlığına da sebebiyet verebildiğini ve kullanıcıların bu konuda son derece dikkatli olması gerektiği de uzmanlar tarafından belirtildi.



## Dünyadan kısa kısa haberler...

Merkel, '2009'un kötü bir yıl' olmasından korkuyor

■ Almanya Başbakanı Angela Merkel, 2009 yılının, en azından ilk aylarının ekonomik alanda "kötü haberlerle geçen bir yıl" olmasından endişe ediyor. Welt am Sonntag gazetesinin Pazar günü sayısına konuşan Angela Merkel, "Gelecek yılın, en azından ilk aylarının kötü haberler yılı olmasını beklememiz gerekiyor" dedi. Hristiyan demokrat Başbakan Merkel, "bankalar için bir dizi tedbir sayesinde mali pazarları stabilize ettik ama halen güvenin yeniden kazandırılması gerekiyor ve bankalar arası pazar yeniden fonksiyonel olmalı" diye konuştu. Merkel'in sağ ve soldan oluşan koalisyon hükümeti ekonomik krize karşı 4 Kasım günü bir dizi karar almıştı. Bir çoğu bu planın ekonomiyi yeniden canlandırmayacağını belirtiyor. Merkel, parlamentoya da sunulacak olan planın 2010'da durumu düzeltecek şekilde olması gerektiğini ifade etti.

## Ukrayna'da kıtlıktan ölenler anıldı

■ Ukrayna'da 1932-1933 yıllarında milyonlarca insanın ölümüne yol açan "büyük kıtlıkta" hayatlarını kaybedenler, törenle anıldı. Rusya ile Stalin rejimini "soykırımla" suçlayan Ukrayna arasında anlaşmazlık konusu olan büyük kıtlıkta can verenleri anmak için başkent Kieve'de düzenlenen törene Gürcistan, Litvanya, Letonya ve Polonya devlet başkanları da katıldı. Ukrayna Devlet Başkanı Viktor Yuşçenko, törendeki konuşmasında, "Büyük kıtlık, komünist imparatorluğun bozuk ahlaki yapısını yansıtmaktadır" derken, Polonya Cumhurbaşkanı Lech Kaczyński, "Bu soykırımı asla unutmayacağız. Bu hatıralar ortak Avrupa hafızasına kayıtlı kalacaktır" ifadesini kullandı. Ukrayna, söz konusu yıllarda 4 ila 10 milyon vatandaşının ölümüne yol açan açlık felaketini BM'ye "soykırım" olarak kabul ettirmeye çalışıyor. Rusya, bu tasarıya karşı çıkıyor.

# Fransa Sosyalist Partisi'nin yeni lideri Aubry...

Fransa Sosyalist Partisi'nin liderlik yarışında geçtiğimiz Cumhurbaşkanlığı seçimlerinde yıldızı parlayan 'liberal' Ségolène Royal, radikal olarak ifade edilen kadın rakibi Martine Aubry karşısında kaybetti. Aubry, Sosyalist Parti'nin başkanlığına seçildi.

Gelecekte geleneksel yapıdan "kopuş" adı altında alabileceğine liberal bir stratejisi ortaya koymaya çalışan Ségolène Royal, Sosyalist Parti'nin liderlik seçimlerinin ilk turunda rakipleri Martine Aubry ve Benoit Hamon'dan fazla oy aldı. Ancak 22 Kasım Cumartesi günü yapılan ikinci turda Hamon da Aubry lehine oylarını kullandıkça, Aubry 42 oy önde yer alarak partinin başkanlığına seçildi.

Açıklanan sonuçlara göre Martin Aubry oyların yüzde 50,02'sini, Royal ise yüzde 49,98'ini aldı. Toplam 134 bin 784 oy kullanıldı. Diğer bir ifadeyle seçimlere parti üyelerinin yüzde 58,87'si katıldı. Aubry bu oylardan 67 bin 413'ünü alırken, Royal 67 bin 371'ini elde etti. Royal yanlıları seçim sonuçlarını "tartışmalı" bularak tepki gösterdi ve Perşembe günü yeniden sandık başına gidilmesini istedi.



Martine Aubry ise Sosyalist Parti yönetimi için yeni bir seçim yapmanın nedeni

olmadığını kaydetti. 58 yaşındaki eski Çalışma Bakanı Martine Aubry, "çoğulcu sol" ve 35 saat çalışma hakkını verildiği

yılların sembolü olarak görülüyor. François Hollande'in başında olduğu partinin 3 kez ard arda cumhurbaşkanlığı seçimlerini kaybetmesi ve geçtiğimiz yıl Royal'ın Nicolas Sarkozy karşısında ağır bir yenilgi almasından sonra 18 ay boyunca parti içi tartışmalar yoğun bir şekilde yaşandı. Aubry'nin başkanlığa seçildiği parti şu anda ikiye bölünmüş bir halde. Ayrıca parti içerisinde her ikisini de istemeyen önemli bir kesim var. 1974 yılından bu yana parti üyesi olan Aubry 1981'den 1987'ye kadar başarılı bir şekilde Çalışma ve Sosyal İşler Bakanlığı görevini yürüttü. 2002 yılında sosyalist Lionel Jospin hükümetinin iki numaralı ismi olduktan sonra kuzey bölgesindeki genel seçimlerde kaybetti. Kameralar karşısında yenilgisini kaybederken göz yaşlarını sakladığı için bazen ona "Sert Anne" de deniliyor.

## BM: Gazze insani yıkımın eşliğinde

Birleşmiş Milletler'in Filistinlilere yardım kuruluşu, İsrail'in sınır geçişlerini kapatarak yardımların ulaşmasını engellemeye devam etmesi halinde, Gazze'nin bir insani yıkımla karşı karşıya kalacağı uyarısında bulundu.

BM Filistinli Mültecilere Yardım ve Çalışma Örgütü (UNRWA) Başkanı Karen Ebuzejd, Gazze'nin mal girişlerine kapatılmasının insani bedelinin, 8 yıl önceki Filistin intifadasının ilk günlerinden beri en ağır duruma geldiğini söyledi. Sınır geçişlerinin daha önce olmadığı kadar uzun bir süredir kapalı olduğuna dikkati çeken Ebuzejd, yardım depolarının boşaldığını, bu durumun sürmesi halinde bir yıkım, felaket olacağını ifade etti. UNRWA'nın mülteci ola-



rak nitelendirilen 820 bin kişiye karneyle yiyecek dağıttığını, BM Dünya Gıda Programının da 200 bin kişiye yardım sağladığını hatırlatan Ebuzejd,

UNRWA'nın süt tozu ve şeker gibi günlük ihtiyaçların yüzde 60'ını karşılayan gıda sepetinin tükendiğini, un stoklarının çoğunun ay sonuna kadar

biteceğini belirtti. Nüfusu 1,5 milyon olan Gazze Şeridi'ndeki yetersiz beslenme sorunlarını da dile getiren Ebuzejd, kronik bir kansızlık sorunu olduğunu ve bunun arttığına dair işaretler bulunduğunu söyledi ve özellikle çocukların gelişimini engelleyen duruma dikkat çekti. BM yetkilisi Ebuzejd, Gazze'deki durumu şu sözlerle özetledi: "İşgal altında değil, kuşatma altındalar." İsrail, Filistinli militanların 4 Kasım'daki roket saldırıları üzerine Hamas denetimi altındaki Gazze'ye geçişleri kapattı.

## Dünyadan kısa kısa haberler...

İran yeni bir deniz tatbikatına hazırlanıyor

■ İran'ın Umman Denizi ve Hürmüz Boğazı'nda tatbikat yapacağı bildirildi. Deniz Kuvvetleri Komutanı Tuğamiral Habibullah Seyyari, yakın bir gelecekte Umman Denizi ve Hürmüz Boğazı'nda yeni bir deniz tatbikatının yapılacağını açıkladı. Tuğamiral Seyyari, tatbikatta donanma gücüne ait yeni denizaltılar, hücum botlar, savaş gemileri ve diğer unsurların görev alacağını belirtti. İranlı komutan, bölgedeki yabancı güçlere ait deniz güçlerinin hareketini yakından takip ettiklerini ve İran aleyhinde hiçbir eylemde bulunmalarına izin vermeyeceklerini sözlerine ekledi. İran, açıkça dillendirilen saldırı tehditlerine karşı hemen her ay yeni bir tatbikat yaparak savunma gücünü takviye etmeyi hedefliyor. Silahlı Kuvvetler ve Devrim Muhafızları, 8-13 Temmuzda Basra Körfezi'nde kara, hava ve deniz unsurlarının katılımıyla büyük bir tatbikat yapmıştı.

İsveç'te 20 günde 11 bin çalışan işten çıkarıldı

■ Amerikan merkezli başlayan finansal krizin yarattığı olumsuz etki sürerken işten çıkarmalar dalga dalga büyüyor. İsveç'in bazı büyük firmaları toplu olarak işçi çıkarmaya başladı. Sandvik isimli dev sanayi şirketi bin işçisinin işine son verdiğini açıklarken, çıkarılanların sadece 600'ünün firmayla aynı ismi taşıyan Sandviken şehrinde olduğu öğrenildi. Sandvik, 130 ülkede faaliyet gösteren, 47 bin çalışanı olan uluslararası büyük bir İsveç firması. Toplu işçi çıkarılan firmalarından Seco Tools'un ne kadar işçi attığı kesinleşmezken, Lindap isimli firmanın 475 kişinin işine son verdiğini netleşti. Asta Zeneca ise bin 400 gibi büyük miktarda işçisiyle yollarını ayırırken, bunun sadece 400 tanesinin Södertälje bölgesinden olduğu kaydedildi. Kasım ayı içerisinde işten çıkarılan sayısı 11 bine ulaşırken, geçtiğimiz ay bu sayı 19 bin 500'ü bulmuştu.



# Kürt dili ve edebiyatı bölümü kurulması için yasa teklifi hazırlandı

DTP Siirt Milletvekili Osman Özçelik, İstanbul Üniversitesi ve Dicle Üniversitesi'nde "Kürt dili ve Edebiyatı" bölümü kurulması için kanun teklifi verdi. Özçelik, "Türkiye demokrasisinin gelişmesiyle, Kürtçe'nin eğitim ve öğretimde kullanımı, toplumsal barış için önem kazanacağı gerçeğinden hareketle, Yüksek Eğitim kurumlarında formasyon kazanmış öğretmenlere gereksinim duyulacaktır" dedi.

**D**TP Siirt Milletvekili Osman Özçelik, Meclis'te düzenlediği basın toplantısında, Meclis Başkanlığı'na sunduğu İstanbul Üniversitesi ile Dicle Üniversitesi'nde Kürt Dili ve Edebiyatı Bölümü'nün kurulmasını ilişkin kanun teklifi hakkında bilgi verdi. Resmi Kürt nüfus sayımı yapılmamış olsa da çeşitli kaynakların tahmini verilerine göre 15-20 milyonu Türkiye'de olmak üzere dünyada toplam 35 milyondan fazla Kürt nüfusu olduğunu belirten Özçelik, Kürtlerin konuştukları dilin ise Kürtçe olduğunu söyledi. Kürtçe'nin Dünya Dil Aileleri sınıflandırmasında; Hint Avrupa Dil Ailesi-

nin, Asya (Hint-İrani) kolunun, Kuzey-Batı İrani grubuna giren bir dil olduğunu ifade eden Özçelik, Fransa'da yayınlanan Le Français Dans Le Monde dergisinin "Dünyanın En Etkili ve Zengin Dilleri" konulu araştırmasına göre, Türkçe'nin 25, Kürtçe'nin ise 31'nci sırada olduğunu kaydetti. Kürtçe'nin Irak Kürt Federe Bölgesinde yıllardır ilköğretimden üniversiteye kadar her kademedeki eğitim ve öğretim dili olmasının yanında, kamusal alanda, sosyal ve ticari yaşamda resmi dil olarak kullanıldığını söyleyen Özçelik, şöyle konuştu: "Halen Kuzey Irak'ta üç üniversite Kürtçe eğitim vermektedir. Gerek eski ve gerekse yeni Irak Anayasasında



Kürtçe, Arapça ile birlikte ikinci resmi dil olarak kabul edilmektedir. 1982 Anayasası'nın 26 ve 28'nci maddelerinde yer alan "Kanunla yasaklanmış dil" kavramı 1991 yılında yürürlüğe kaldırılmıştır. Kürtçe'nin günlük yaşamda, görsel ve yazılı medyada, eğitim ve

öğretim kurumlarında kullanımı önünde Anayasal olarak herhangi bir engel kalmamıştır."

## "TRT DE YARARLANSIN"

Gerek Lozan antlaşmasının hükümleri gerekse Anayasa'nın Kürtçe'nin kullanımına olanak sağ-

ladığını savunan Özçelik, 2009 yılı başında TRT'nin tam gün Kürtçe yayın yapacak olan TV 8 kanalı hazırlıklarını tamamladığını hatırlattı. Özçelik, "TRT'nin akademik düzeyde Kürtçe bilen eleman sıkıntısı çektiği malumdur. Kuzey Irak Kürt Federe Bölgesi yöneticileriyle iyi komşuluk, dostluk ve ticaret ilişkilerinin gelişmekte olduğu görülmektedir. Akademik düzeyde Kürtçe bilen uzmanlar, diplomatlar, girişimciler Türkiye-Kuzey Irak ilişkilerinin sağlıklı gelişmesine katkı sağlayacaklardır. Türkiye'nin AB'ye katılımı gerçekleşirse bile Türkiye demokrasisinin gelişmesiyle, Kürtçe'nin eğitim ve öğretimde kullanımı, toplumsal barış için

önem kazanacağı gerçeğinden hareketle, Yüksek Eğitim Kurumlarında formasyon kazanmış öğretmenlere gereksinim duyulacaktır" diye konuştu.

## "İMRALI CEZAEVİ KAPATILSIN"

Özçelik, Güneydoğu'da gerginlikten yana olmadıklarını belirterek "Eğer bizim çalışmalarımız Başbakan'ı geriyorsa evet bu çalışmaları yapacağız ve başbakanı germeye devam edeceğiz" dedi. Özçelik, İmralı'ya 5-6 mahkumun daha konulacağına ilişkin açıklamalarla ilgili bir soruya ise "Üç beş hücreyle sorun ortadan kalkmaz. Oraya kimse konmamalı, İmralı Cezaevi kapatılmalıdır" kararını verdi.

## İlk Alevi çocuk dergisi yayına başladı

Yerel seçimler yaklaşırken AKP ve MHP Alevi oyları için yeni açılım politikaları belirlemeye çalışırken Türkiye'nin ilk ve tek Alevi çocuk dergisi Cemçocuk internetten yayına başladı.

**Z**orunlu din dersinin kaldırılmasını isteyen Aleviler Din Kültürü ve Ahlak Bilgisi derslerinde süniliğin çocuklara öğretilmesini belirterek çocuklarının kendi kültürlerini öğrenmesi için harekete geçtiler. İnternet üzeri yayına başlayan Alevi çocuk dergisi Cemçocuk ayda bir site üzerinden pdf formatında yayınlanacak. Derginin ilk sayısında, "Sevgili canlar, sizin büyükleriniz ve bizler Amerika'nın Süpermenleri Rambolanı ile ya da başka inançların kültürlerin kahramanları ile büyütülmek zorunda kaldık. Her ne kadar bugün de sizlere aynı düşünceyle Harry Potter, örümcek adamlar tanıtılı-

yorsa da sizler büyüklerinizden şanslısınız. Çünkü artık cemçocuk var" denildi. Dergide her ay çizgi kahramanlar, ödüllü bilmece bulmacalar, bilgi yarışmaları, hikayeler, fıkralar, masallar, boyama resimleri, yap-boz ve çeşitli bilgisayar oyunları ile çocukların hoş vakit geçirmesi sağlanırken diğer yandan ünlü Alevilerle yapılan röportajlarla ozanları tanıtan, deyişleri türkülerini öğreten yazılarıyla alevi kültür ve tarihi öğretilen "Başımızın taçları" kapağı ile çıkan ilk sayıda, "Allah'ın aslanı" denilerek Hz. Ali tanıtıldı. Kербela olayı Zeynep ile Cem'in Haydar Dede sohbeti ile anlatıldı. Alevi köylerinden Eskişehir Seyitgazi Aslanbey kö-



yünün tanıtıldığı dergide "bağlama öğreniyorum" ile de Alevilik kültürünün simgesi haline gelen saz dersleri verilmeye başlandı. Çocukların derslerine yardımcı olacak bilgilerin de verildiği internet sitesinde oluşturulan "müzik dinle" bölümünde ise çocuk şarkıları ve alevi deyişleri yer alıyor.

## Engin Ceber Londra'da anıldı

İstanbul Sarıyer'de Yürüyüş dergisi dağıtırken üç arkadaşıyla birlikte gözaltına alınan ve tutuklanarak Metris Cezaevi'ne gönderilmesinin ardından gördüğü işkence sonucu 10 Ekim'de hayatını kaybeden Engin Ceber, 23 Kasım'da Londra Anadolu Halk Kültür Merkezi'nde düzenlenen bir etkinlikle anıldı.

**T**ürkiye'de gördüğü işkence sonucu hayatını kaybeden Engin Ceber, Anadolu Halk Kültür Merkezi'nde düzenlenen bir etkinlikle anıldı. Londra'da yaşayan Türküyelilerin yanı sıra Engin Ceber'in Şerife ve Erdem adlı iki kardeşi de anma etkinliğine katıldı. Anma etkinliği, tüm şehitler için saygı duruşunda bulunulması ile başladı. Halen tutuklu olan şair Ümit İler'in bir şiiri ile devam eden etkinlikte söz alan Engin Ceber'in kardeşi Erdem Ceber, etkinliğe

katılanlara duygusal anlar yaşattı. Abisine yapılan işkencenin kendilerini yıldırma-çığını ve verdikleri insanlık onuru, barış, demokrasi mücadelesinden vazgeçmeyeceklerini belirten Erdem Ceber, abisine yapılan işkencenin hesabını soracaklarını söyledi. Bu davanın takipçisi olacaklarını ve sorumlular konusunda gerekenin yapılması için ellerinden geleni yapacaklarını belirten Ceber, "İnsan yaşamı bu kadar ucuz olamaz. Savunmasız bir insana bu zamanda bu şekilde işkence yapılması Türkiye'nin

ayıbıdır. Bu ayıbı temizlemek de yetkililere düşmektedir. Bu anlamda duyarsız kalacak olanlara görev ve yetkilerini kullanmaları noktasında baskı yapacağız" diye konuştu. Anma etkinliği Ali Dil'in seslendirdiği marşlar ve türkülerle son buldu.





## Sağlıktan kısa kısa haberler

### Bağırsak kanseri kan testiyle teşhis

■ İsraili bir doktor, bağırsak kanserini ağrısız ve son derece ucuz bir kan testiyle tespit eden basit bir erken tanı yöntemi geliştirdi. Tel Aviv Üniversitesi Sackler Tıp Fakültesi Gastroenteroloji Bölümünden Profesör Nadir Arber, geliştirdiği testin, bağırsak kanserinin işareti olan kanda bağırsak polipleri hücrelerini çok yüksek derecede hassasiyet ve doğrulukla tespit edebildiğini belirtti. Test, serbest kaldığında kanser gelişimine neden olan geni şifreleyen bir proteinin tespit edilmesi temelinde oluşturuldu. Arber, kanda çok düşük seviyede bulunan ve bağırsak polipleri tarafından salgılanan biyolojik göstergeleri kullanarak yapılan testin doğruluk oranının yüzde 80'in üzerinde olduğunu belirtti. Şu anda kullanılmakta olan forego kolonoskopi testi 1500 dolar civarına mal olurken, Arber tarafından geliştirilen testin 50 ila 100 dolar civarına mal olması bekleniyor.

### Güz bebeğinin astım riski daha yüksek

■ ABD'de yapılan bir araştırmaya göre, güz aylarında doğan bebeklerin astıma yakalanma riski daha yüksek. Araştırmanın yapıldığı Vanderbilt Üniversitesi Astım Araştırma Merkezi'nin Direktörü Dr. Tina Hartert, grip ve soğuk algınlığı salgını sezonundan hemen önce doğan güz bebeklerinin, bu salgınlara astımı tetikleme sebebiyle diğer aylarda doğan bebeklere göre yüzde 30 daha fazla risk altında bulunduğunu, ancak bunun önlenemez olduğunu söyledi. Dr. Tina Hartert, bundan sonraki hedeflerinin, söz konusu kış hastalıklarının önlenmesinin bebeklerin astıma yakalanmasını engelleyeceğini kanıtlamak olduğunu bildirdi. Tennessee eyaletinde 95 bin bebek ve annesinin hastane kayıtlarının incelenmesiyle yapılan çalışmada, bronşiyolit geçiren bebeklerin astıma yakalanma riskinin de yüksek olduğu gözlemlendi. Çalışma, "American Journal of Respiratory and Critical Care Medicine" dergisinde yayımlandı.

# Ebedi gençliğin formülüne bir adım daha yaklaşıldı

İspanyol bilim adamları, vücutta doğal olarak oluşan bir enzimin miktarını arttırmanın, hücrelerin ölümüne engel olacağına, daha uzun, sağlıklı ve yaşam dolu bir hayata imkan sağlayacağına inanıyorlar.

Vücuttaki telomeraz proteini, kromozomların sonunda bir ayakkabı bağı gibi davranan ve onları çözülmekten kurtaran koruyucu başlığın muhafaza edilmesine yardımcı oluyor. İnsan yaşlandıkça hücreler bölünüyor, bu koruyucu başlıklar yıpranırken kısalıyor ve hücrelerin ölümüyle büyük hasar görüyor. İspanyol bilim adamları, vücudun doğal telomeraz düzeyini arttırmanın onu gençleştirceğine inanıyorlar. Madrid'deki Ulusal Kanser Araştırma Merkezi'nden bir ekip, bu teoriyi laboratuvar fareleri üzerinde denedi ve genetik mühendisli-



ğiyle telomeraz düzeyleri 10 kat arttırılmış olanların, normallerinden yüzde 50 daha uzun yaşadıklarını gördü. Araştırmanın başında yer alan Maria Blasco, New Scientist dergisine yaptığı açıklamada, bu enzimin "normal, ölümlü bir hücreyi, ölümsüz bir hücreye" çevirebileceğini belir-

terek, aynı yaklaşımın özenli ve dikkatli bir biçimde gösterilmesi durumunda, insan yaşamının da uzatılabileceği konusunda iyimser olduğunu kaydetti. Maria Blasco, "Farenin yaşlanmasını erteleyebilir ve yaşam süresini arttırabilirsiniz. Ancak insanlar üzerinde bunu yapmak çok daha zor" dedi. Telomerazın arttırılmasıyla ortaya çıkan sorunlardan birisi de kanser riskinin çoğalması. Kanser ilaçları sayesinde bunun üstesinden gelinebileceğini ifade eden Dr Blasco, enzimleri arttırılan farelerde, derialtı yağlanmasının azalması ve daha fazla glikoz toleransı gibi başka olumlu sağlık etkilerinin de görüldüğüne işaret etti.

## Sağlıktan kısa kısa haberler

### Nefes borusu naklinde devrim

■ İspanya'da doktorlar, bir kadına ameliyatla kendi kök hücrelerinden laboratuvarla 'yetiştirilmiş' nefes borusu naklini gerçekleştirdiler. Geliştirilen son teknik, vücudun organ reddetmesini önleyici ancak zararlı olma potansiyeli olan ilaç kullanımına gerek bırakmıyor. Lancet dergisindeki haberde, beş ay önce yapılan ameliyattan bu yana hastanın sağlığının mükemmel olduğu kaydedildi. İki çocuk annesi 30 yaşındaki Claudia Castillo, nefes borusunda hasar bırakan tüberküloz hastalığı geçirmişti. Hastanın akciğerinin kurtarılabilmesi için ameliyata gerek duyuluyordu. Doktorlar, yeni bir nefes borusu üretebilmek için yakın tarihte ölmüş bir hastanın nefes borusunu aldılar. Güçlü kimyasal maddeler ve enzimlerle donörün nefes borusu 'arındırıldı' ve geriye yalnızca life benzer protein kollajeninden oluşan dokular kaldı. Claudia Castillo'nun kendi hücreleri çoğaltıldı ve böylece hastanın hasarlı sol bronşuna nakledildi.

### Kurt adam sendromu için testosteron umudu

■ ABD'de yapılan bir araştırmada, testosteron zerk edilerek, yüz ve vücut tüylenmesi olarak bilinen "kurt adam sendromu"nun tedavi edilebileceği belirlendi. The Daily Telegraph gazetesinin haberine göre, bu ender rastlanan genetik rahatsızlığa yakalanan 11 yaşındaki Hintli erkek çocuğu ile ilgili olarak New York'taki Columbia Üniversitesinde bir belgesel film hazırlandı ve bu konuda bir çalışma yapıldı. ABD'li uzmanlar, Hindistan'ın Mumbai kentinde yaşayan Prutviraj Patil isimli çocuğun "hipertrikozis" olarak da bilinen rahatsızlığının testosteron enjeksiyonuyla giderilebileceğini bulduğunu belirtti. Çocuğun ailesi, homeopati, geleneksel Hint ilaçları ve lazer cerrahisi dahil, birçok tedavi yolu denemiş, ancak bu çabaları sonuçsuz kalmıştı. Columbia Üniversitesi uzmanlarının araştırmasının bir bölümünü, Hindistan'da Prutviraj gibi hipertrikozis hastalığına yakalananların yaşamının anlatıldığı "My Shocking Story: Real Wolf Kids" adlı televizyon belgeseli oluşturuyor.

## Akciğer kanserine karşı brokoli

Brokoli ve benzeri sebzelerin, sigara tiryakilerinin ve sigarayı bırakmış kişilerin akciğer kanserine yakalanma riskini azaltabileceği bildirildi.

ABD'de Roswell Park Kanser Enstitüsü'nden Li Tang ve ekibinin sigara içenler ve sigara kullanıp bırakmış kişiler üzerinde yaptığı araştırma, krusifer grubundan lahanası, karnabahar, brüksel lahanası ve brokoliyi özellikle çiğ tüketenlerin akciğer kanserine yakalanma riskinin, tüketilen bu sebzelerin miktarı ve günde içilen sigara sayısına göre yüzde 20 ila 55 azaldığını gösterdi. Bu sebzelerin koruyucu etkileri konusunda yapılan en kapsamlı araştırmanın başındaki Li, bro-

kolinin bir ilaç olmadığını ancak sigarayı bırakmayan ya da kanser riskini azaltmak için



hiçbir şey yapmayan kişiler için olumlu bir etkisi olduğunu belirtti. Li, sigarayı bırakanların bu sebzelerden daha fazla yarar sağladığını da vurguladı. Bilimadamları, tiryakilerin akciğer kanserine yakalanma riskini azaltmalarının bu sebzeleri çiğ tüketmelerine bağlı olduğunu dikkati çektiler. Genel olarak sebze ve meyve tüketmenin akciğer kanserine yakalanma riskini kesin olarak azalttığına ilişkin bir sonuç alınamadı. Araştırma, Amerikan Kanser Araştırma Derneği'nin Washington'da düzenlenen 7. konferansında sunuldu.



# Tehemûlî pirsnameyê jî nakin

Pirsyarnameya ku Parlamentera DTP'ê ya Amedê Aysel Tuğluk der barê êrîşa fîzîkî ya li hemberî Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan pêk hatibû de dabû parlamentoyê ji aliyê Serokê Parlamentoyê Koksal Toptan ve hate îadekirin. Toptan xala 96'emîn a rêzîknameya navxweyî ya parlamentoyê wekî hincet nîşan da. Tuğluk ji bo nûkirina pirsên xwe amadekariyan dike û pirsnameyê dê careke din bişîne parlamentoyê.

Parlamentera DTP'ê Aysel Tuğluk der barê nûçeyên li ser rewşa Ocalan û pêkutiyên ku li hemberî wî pêk hatibûn pirsyarnameyê amade kiribû û anîbû rojeva parlamentoyê. Lê pirsyarnameya Tuğlukê hate îadekirin. Parlatenter Aysel Tuğluk pirsyarnemeyê ku ji 15 rûpelan pêk dihat di 11'ê mijdarê de pêşkêşî parlamentoyê kir û xwest ku ji aliyê Serokwezîrê Tirkîyeyê Tayyip Erdogan ve bersiva wê bê dayîn. Serokê Parlamentoyê Koksal Toptan

bi hinceta ku pirsyarname li gorî xala 96'emîn a rêzîknameya navxweyî



ya parlamentoyê nehatiye amadekirin, îade kir. Toptan ji bo îadekirina pirsnameyê hincetên balkêş nîşan dan. Li gorî Toptan; pirs kurt hatine

amadekirin û hinceta pirsan nehatiye destnîşankirin. Tuğlukê pirs ji nêrînen xwe yê takekesî pêk anîne. Her wiha Toptan îdia kir ku pirsên di çarçoveya xala 96'an de bêne amadekirin ji aliyê serokatîya parlamentoyê ve nayên qebûlîkirin. Toptan anî ziman ku di tîketîna pirsyarnemeyê de pirsên ku hatine amadekirin li xalên 4, 5, 6, 7 û 9'an nayên. Toptan destnîşan kir ku beşên mijara gotinê û pirsên ku li gorî xala nehatiye amadekirin jê derkeve, dê pirsyarname bê qebûlîkirin.

Lê berevajî îdiayên Top-

tan, Tuğlukê di pirsnameya xwe de hinceta pirsên xwe bi zimanekî zelal vegotine. Tuğlukê ji hinceta pirsên xwe di pirsnameya ku hatiye îadekirin de aniye ziman ku der barê Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan de her kes tiştêkî dibêje. Yê ku eleqeya wan bi mijarê re neyî jî gotina xwe dibêjin. Ocalan di nava raya giştî de xwedî hesasiyeteke ye, xwedî tez û stratejiyên global e û li ser gelek sazî û rêxistinên kurd xwedî mîsyoneke girîng e. Tuğlukê di dewama pirsnameyê de beriya ku pirsên xwe yê tîkildarî rewşa Ocalan

bike cih ev pêşniyarên xwe anîne ziman: "Divê girtîgeha Îmraliyê ku Ocalan tê de tê hiştin ji statuya taybet bê derxistin û li gorî şert û normên hiqûqa navneteweyî ji nû ve bê sererastkirin." Hin pirsên Tuğlukê xwestiye Serokwezîr Erdogan bersiva wan bide ev in: Pirs 4: Hemû girtî û hukimxwer li gorî makeqanûnê xwediyê maf in. Abdullah Ocalan çima xwediyê van mafan nîn e? Pirs 5: Mafên ku bi makeqanûnê tên dayîn bi kêfî, siyasî û cezayê, kesê mijara gotinê Abdullah Ocalan çima jê men kirin? Pirs 6: Hel-

west û tecrîda ku mijara gotinê ye li hiqûqa dewletê tê na na? Pirs 7: Tecrîd û pêkutiyên ku li hemberî Ocalan pêk tên nalebarî hiqûqa navneteweyî û neteweyî ne. Êrîş roj bi roj zêde dibe hinceta we ya hiqûqî çiyê? Pirs 10: Nivîskar û ronakbîran bi feraseta ku ji pirsgirêka kurd re xizmetê dike ji bo Ocalan pêşniyara 'girtîgeha mal'kiribû, xebatek hikûmeta we ji bo vê pêşniyarê heye an na? Hate hînbûn ku Tuğluk pirsên ku ji nû ve saz dike û pêşkêşî Serokatîya Parlamentoyê dike.

## Malîkî çav berdaye herêma Kurdistanê

Di civîneke çapemeniyê de ku duh li Bexdayê bi rê ve çû, serokwezîrê Iraqê Malîkî destnîşan kir ku Meclîsê Îsnadê bi awayekî destûrî hatine damezrandin û endamên wê jî ne çekdar in û got: "Eger kurd behsa bînpêkirinên destûrî dikin, wê gavê li bamin jî listeyeke dirêj heye li ser bînpêkirinên kurdan ên wekî peymanên petrolê yê ku kurdan digel şîrketên biyanî mor kirine."

Malîkî derheqê bersivnameya serokatîya komara Iraqê ya li ser Meclîsê Îsnadê de wiha anî ziman: "Di van nêzîkan de ez ê bersiva wê nameyê bidim. Bersivên min dê realist bin û daxwaz ji civata serokatîyê dikim ku berpirsiyariya xwe bigire stûyê xwe ji bo meseleyên ku bînpêkirina destûrî tê de ne, wekî nimûne herêma Kurdistanê baregeha nûne-

riya diplomatîk vedike. Kîjan destûrê dide wê? Serokwezîr wiha ber-



dewamî da axiftina xwe: "Her weha girêbestên petrolê û ew daxuyaniyên ku dibêjin em amade ne bargeha leşkerî ya Amerîkayê li axa Kurdistanê bigirin stûyê xwe. Çima civata serokatîyê li hember vê çendê nelivîya? Çawa hêzên herêmê li navçeyê ji bo rûbirûbûna artêşa federal tevdigerin, ku li bin desthilata hikûmeta federal e? Her weha zincîreyek mijarên din, bila serokatîyê bersivên min bide li ser van bînpêkirinan."

## Parlamentarê DTP'ê Şerafettîn Halîs rojnameya Zamanê derewand...

Parlamentarê DTP'ê yê Dêrsimê Şerafettîn Halîs nûçeya di rojnameya Zamanê de bi mahreca Ajansa Nûçeyan a Cîhanê hatiye weşandin derewand.

Di nûçeyê de hatiye angaştin ku Halîs di axaftina xwe ya li Navenda Civaka Kurd a Harîngey a Londonê de gotiye "Ji ber ku destê me yê aştiyê li hewa ma, me dest avêt çekan". Halîs ev nûçeya wekî "Kirêt kirin û berovajîkirina exlaqê çapemeniyê" bi nav kir û wiha axivî: "Min di wê axaftina xwe de gotibû ji 1999'an heta 2005'an PKK'ê çek dan rawestandin. Ji ber ku pêvajoya demokratî xitimî neçar ma ku dîsa dest

bi şerê çekdarî kiriye. Min negotiye em neçar mane û dest bi çekan

kirine. Jixwe em partîyeke siyasî ne tu karê bi çekan tune." "





# Hillary Clinton bû Wezîra Karê Derve yê DYA'yê...

Qabîneya Serokê DYA'yê yê nû Barack Obama hêdî hêdî tê damezirandin. Hillary Clintonê pêşniyara Obama qebûl kir û bo Wezîra Karê Derve yê DYA'yê.

**H**illary Clinton, hevîna Serokê Dewletê Yekbûyî yên Amerîka'yê (DYA) yê berê Bill Clinton, pêşniyara Serokê DYA'yê yê nû Barack Obama qebûl kir û bû Wezîra Karê Derve yê DYA'yê. Rojnameya New York Times'ê, di weşana xwe ya îroyîn de vê nû-



çeyê ragihand. Piştî Madeleine Albright û Condolizze Rice, Hillary Clinton jina sêyem e ku dibe Wezîra Derve ya DYA'ê. Hêjayî gotinê ye Hillary Clinton di dema kampanyaya xwe de digot bila Amerîka eskerên xwe ji Iraqê vekişîne û ji bo ku Kurdistanê ji tehdîda tirkîyeyê jî biparêze nêzî 10 hezar esker li Kurdistanê bicîh bike



cemalatas2@hotmail.com

## Cemal Atas

Dîroka neteweyekî, dîroka zimanê wî ye. Dîsa rewşa zimanekî, pir hêsayî rewşa civakekî, gelekî ji aliyê siyasê, çand û hunerê, sosyolojîyê heya ji aborî û civakîyê bi çavdêriyê kur ve, di warê nîrxandînan de îmkân û derfetên bîngêhîn, mezin nîşan dide û pêş çavên mirov radixe.

Zimanekî pêşveçûyî, ê ku di hemû qadên jîyana gelekî de cih girtî, yanê ji siyasê bigrin heya wêjeyê; çapemeniyê bigrin heya perwerdeya bi her cûr di dibistan û zanîngan de bikar û rolekî berfireh ve, civakeke bi endamên xwe ve serbilind, xwebawer û hejayan bi moral derdixe holê.

Ji ber vê yekê ye ku, desthilatdar û serdestên ku welatekî an jî cîhekî têdixin li bin destê xwe, dagirdikin ji bîriya her tiştî, çav bîrî zimanê li wan deran didin û bi politikayên asimilasyonên ve çanda gel û civakên bindest, bi ziman û kevneşopiyên xwe ve xeradikin, pêlpez dikin...

Kurd, li ser cihanê bi nifûzê xwe yê ku mezin ve netewê ku herî zêde van neyînîyên cûr bi cûr jîyayî ye yek li wan e. Zimanê me, tu astengî nema ku bibîne. Di vî alî de, her celew zulm û zor-darî dît, kişand û hêj jî dikşîne...Piştî damezrandina komara Tirkîyê, navê gelî newalên; çîya û destên; bajar û gundên kurdan, hemû hatin guherandin.. Klam, stran û dilokên me wergerandin zimanê xwe birayê(!) me yên ku asimilasyonist.

Têra wan nekir, vê dorê jî li her derî axaftina Kurdî qedexê kirin, en ku Kurdî diaxivin, serê peyvan pere ji lê dihate birîn! Di dibistanan de xwendevanên ku kurdî dipeyivîn ji aliyê hevalên xwe,

## Çend Gotin Li Ser Ziman

dihatînxbar kirin.. Ev politikayên bi vî awahî ji destpêka komarê vir ve berdewam dikin.

Ger ku di heştê salî de li bin van tehlûka, Kurdî îro hebe; bi roman, helbest, çîrok û di her warî de berhem tînxafirandin, sedemê vê tenê ew e ku Kurdî, zimanekî dewlemend û xurt e. Rehên xwe bi dîroka xwe ve, bi helbestên Feqîyê Teyran, Ahmedê Xanî û stranên dengbêjên xwe, gîyana jîyana xwe vekolaye li hundirê mêjûyê kurdan.

Divê tahma axaftin, nivîsandin û xwendina zimanê Kurdî, her mirovê kurd bizane, qet nebe ragîhandinê di nav têkilîyên rojane de bi Kurdî bi kar bîne...Divê em şop û bandora asimilasyonê, ji ser xwe biavêjin. Bi taybetî gelê me yê ku li Ewrûpayê dijî, îmkân û derfetên ku sazî û komeleyên me peşkeşî wan dikin, divê binîrxînin. Bêguman, li pêşiyê pêwîste ku, em zimanê xwe hebîkin û hîni zarokên xwe bikin. Ez dizanim, hun ê niha bibêjin ku: "Dê û bav Kurdî nizanin, ê çawa bi zarokên xwe ve biaxivin?" Bele, dibe ku raste. Lê, bersiva min ew e ku, kî çi qasî dizane, bila wî qasî bi devê herêma xwe biaxivê. Tunebûnê çetir e rastî!

Weke gotina pêşiyên me: "Piçik piçik heta ber kuçik..." Ger ku -bi destûra we- hun qebûl bikin; pêşniyareke min, ji dê û bavan re heye: Bila yek bi Kurdî yê/ya din jî bi Îngilîzî bi zarokan xwe ve tîkîyan li nav tîkilîyan. Bi vê metodê, ez wisa bawerim ku encamên pir baş ê bîngirtin.

Bi zimanê dayîkê ve xewnditina zarokên me deynê sitûyê me ye... Divê em vê ya jî bîrmekin!

## 'Çûn' li Swîsreyê hat nîşandan

Yekem fîlmê metrajdirêj ê derhêner Huseyîn Karabey ê bi navê 'Çûn' (Gîtmek) di bernameya mîhrîcana Culturescapes ya Swîsreyê de hatibû derxistin li heman welatî kete vîzyonê.

**W**e zaret a Çand û Turîzmê ya Tirkîyeyê dema film di bernameya mîhrîcanê de cih girtibû gotibû ku 'Em destûr nadin ku bi pereyên me cudaxwazî pêk bê'. Wezaretê di organîzasyona mîhrîcanê de gotibû ku ger film di bernameyê de neyê derxistin dê alîkariya aboriyê şûnve vekişînin. Bi vî awayî film hatibû sansurkirin. Skan-



dala herî mezin jî burokratekî wezaretê gotibû çawa dibe ku dilê keçekê tirk bikeve zilamekî

kurd. Ev gotin û sansurkirina film ji aliyê hin sînemageran ve rastî nerazîbûnan hatibû.

Film li Zurichê di sinemaya Xenixê de derket pêşberî sinemahezan. Senaryoya film ji aliyê Huseyîn Karabey û Ayça Damgaci hatiye nivîsandin. Muzîka fîlmê ji aliyê Kemal Sahir Gurel hatiye çekirin. Her wiha listikvanên fîlmê ji Ayça Damgaci, Alî Khan Cengîz Bozkurt, Emrah Özdemîr, Anî Îpekkaya, Nesrîn Cavadzade, Mahîr Gunşiray û Volga Sorgu Tekinoglu pêk tî.

## Michael Jackson bû misilman

Stêrka navdar ya muzîka popê Michael Jackson (50) bûye misilman û navê xwe jî kiriye Mîkaîl.

**H**at îdfakîrin ku stêrka navdar ya muzîka popê Michael Jackson (50) bûye misilman û navê xwe jî kiriye Mîkaîl. Li gor ku rojnameya Daily Mail dinivîse Jackson li Los Angelesê li mala hevalek xwe ola xwe

guhertiye û bûye misilman. Rojname dinivîse ku Jackson li vir kincên misilmantiyê li xwe kiriye û şertê misilmantiyê "Kelîmeyê şahadetê" jî gotiye. Par jî birayê Jackson yê mezin Jermaine Friday gotibû ku ew ji sala 1989an vir ve bûye misilman û Michael Jackson jî saleke bi misilmantiyê re mijûl dibe





# Melodî û motîfên Kurdan hatin nasandin

Di çarçoveya Hefteya Enternasyonalîzmê de li Zanîngeha Ruhr a Bochuma Almanyayê, di roja duyem a 'Rojên Kurdistanê' de Yekitiya Xwendekarên Kurdistanê (YXK)ê muzîka kurdî da nasîn. Her wiha kurdan li Ermenistanê jî bi lidarxistina pêşangehan kêmar û motîfên xwe dan nasîn.

**L**igel çalakiyên ku ji aliyê xwendekarên gelên cur bicur ve hatin pêkêşkirin, Rojên Kurdistanê eleqeyeke germ dît. Di Hefteya Enternasyonalîzmê de di serê çalakiyên 'Rojên Kurdistanê' de berê pêşangeh, nîşandana filman û gotûbêja wêjeyî dest pê kir û piştê jî bi konsera hunermendê kurd Mîkaîl Aslan bi dawî bû. Piraniya wan xwendekar û ciwan, nêzî 500 kes beşdarî konserê bûn û li ber stran û awazên

xweş ên Mîkaîl Aslan, mest bûn.

Di ketina salona Konserê de ligel pêşangeha wêneyên ku ji erdnîgarî û dîroka Kurdistanê pêk dihatin, her wiha pêşangeha Fotografan a Huseyîn Çelebî jî hat vekirin.

Piştî deqîqeyek rêzgirîtiyê ji bo şehîdên Kurdistanê, li ser navê Yekitiya Xwendekarên Kurdistanê, Ufuk Botan axaftina vekirinê kir û got: "Bi van çalakiyên çandî, em hewl didin ziman, dîrok, huner û muzîka kurdî ku tên înkarkirin, bidin nasîn." Botan destnîşan kir ku

wekî xwendekaran nikarin li hemberî bûyerên herêmê bêleqe bibînin û wiha dirêjî da axaftina xwe: "Em gelê kurd di cihanê de gelê herî zêde çalakiya pêk

tîne ne. Lê gelek caran ewropî nizanin ku kurd ji bo çi çalakiyan pêk tînin. Em wekî xwendekar ji bo kêmasiyên vê mijarê kêmar bikin divê xwe berpirsyar bi-

bînin." Botan bang li hemû xwendekarên kurdistanî kur ku di nav xebatên Yekitiya Xwendekarên Kurdistanê de cih bigirin û wiha got: "Wekî xwendekar divê em ji bo bûyerên li welatê me diqewimin bibin çav, guh û ziman."

## MÎKAÏL ASLAN COŞAND

Mîkaîl Aslan jî beriya konsera xwe li ser grîngiya parastina dîrok, ziman û çanda kurdî rawestiya û got: "Di dîrokê de timî hewl dan ku paşeroja kurdan bi wan bidine jibîrkirin.

Îro dîsa hewl didin ku bi kurdên li çar aliyên cihanê belav bûne dîroka wan bidine jibîrkirin. Û em divê ji bîr nekin û nedine jibîrkirin." Di konsera ku ji du beşan pêk hat de hunermendê kurd Mîkaîl Aslan ji bo beşdaran ji bilî stranên wekî 'Nînnayê', 'Dîlbera Dersimê', 'Elqajiyê', 'Way Way Nînna', 'Dûrî Mendo' ji albûma xwe ya nû jî stra û kesên beşdarî konserê bûn derxist rêwîtiya Kurdistanê. Kesên beşdarî konserê bûn gelek caran bi Aslan re stran gotin. BOCHUM



## 42 mêr ji bo lêvên wê ketin rêzê...

Yek ji xweşikên rûpela sisêyan a The Sunê rekora maçkirina mêran şikand.

**R**uth Reynolds ku yek ji xweşikên rûpela sisêyan a rojnameya îngilîz The Sun e bi maçkirina mêran rekorek şikand.

Keçika 24 salî di 30 saniyeyan de 42 mêr ji lêvên wan maç kir û bi vê, bi pênasa 'jina ku herî bi lez mêran maç dîke' ket Pirtûka Rekoran Guinnessê.

Reynolds piştî maçkirinê û şikandina rekorê da zanîn ku maçdanîna

ser lêvên 42 mêrî wekî listikê tiştê xweş bû û wiha berdewam kir: "Di 30 saniyeyan de min 42 mêr maçî kir lê di jiyana xwe de heta niha min ew qas kes maçî nekiribû. Libendemaîna mêran a li lêvên min tiştê xweş



## Di nav xwezaya wehşî de Keçikên Pirelli...

Salnameya Pirelli ku navdar e ya 2009'an bi wêneyên keçikên xwe yên li nav jiyana wehşî derket. Vane wêne:

**L**i dinyayê çav her li salnameya Pirelli ye. Ew digel aliyên xwe yên hunerî bi erotîzma xwe, bi balkêşiya xwe ya dîmenan jî şêrîne ber dilan e. Û îsal jî hêdî hêdî wêneyên salnameyê derketin holê. Berî em wêneyan pêşkêş bikin çend agahiyên din: Salnameya Pirelli yekem car di ala 1964'an de salname bi Jane Lumb û Sony Free-

man Drane dest pê kir. Di sala 1967'an de salname nehat amadekirin. Dûre heta 1974'an her sal salnameyê xwe gihand ber destê hezkiriyên xwe. Û dîsa 10 sal rawestandineke pêk hat û di sala 1984'an de dîsa derket. Salname ji wê rojê de her sal xwe digihîne hezkiriyên xwe. Niha li temamê dinyayê 40 hezar heb tê amadekirin û wan dişînin ji kirînerên taybet re. (Me wêne ji malpera Pirelli girtin)

## Pirsek li TRT'ê: Ka kurdî?

TRT ku dê bi kurdî weşanê bike malpera xwe li ser 30 zimanan çê kir lê ka kurdî?

**W**e - zîrê De wletê

Mehmet Aydın îro di merasima vekirina malpera TRT ku bi 30 zimanan dest bi weşanê kir de axivî. Aydın got: "Emê tenê dinyayê ne şopînin, keda xwe jî bixin nava vê. Emê bi zimanên welatên din vê yekê bikin."

Aydın da zanîn ku dê malpera TRT Tirkiyeyê bi dinyayê bide nasin. Wezîrê Ra-gihan-



dinê Binali Yildirim jî got: "TRT bi 30 zimanan nûçeyan radigihîne hemû çandan, hemwelatîyên wan dewletan agahdar dike, xizmeteke

baş dike." Malper niha bi zimanên niha bi zimanên tirkî, almanî, erebî, arna-

wûdî, azerî, boşnakî, bulgarî, çînî, darîkî, farisî, fransîzî, gürçî, hirvatî, îngilîzî, spanyolî, îtalî, kazakî, kirgîzî, macarî, makedonî, ozbekî,

peştucî, romî, rusî, sirbî, tatarî, tirkmenî, urdukî, yewnanî û uygurî weşana xwe ya ceribandine dike. Wekî televîzyon TRT ku amadehî dike bi kurdî weşanê bike lê wisa xuya dike ku qet nehatiye bîra wan ku kurdî jî bixin nava van 30 zimanên malpera xwe. Yan jî hatiye bîra wan lê ji bo kurdî neqejirînin nexistîne navê. Nêzîktêdayîna ji bo kurdî careke din derkete holê.





# duncan lewis & co solicitors

With over 240 staff to assist



## family & child care



Contact with children  
Wardship & Guardianship  
Declarations of parentage  
Guardianship Orders  
Supervision Orders  
Adoption  
Residence  
Surrogacy

Legal Aid  
Available

## personal injury



All Personal  
Injury Claims

No Win  
No Fee

## conveyancing



don't pay more than  
**£299\***

• No need to Travel  
• Only Qualified solicitors will handle your matter  
\* Freehold sale and purchase only for prices up to £499,000 (excludes VAT & disbursements)

## crime



**24hr**  
legal assistance  
crime emergency  
07957 331 436  
07956 374 988

Legal Aid  
Available

## immigration



Student / Marriage application  
Appeal to all courts  
Bail Applications  
Family Reunions  
Entry clearance  
Naturalisation  
Work Permits  
Asylum

**24HR**  
Immigration  
Detention  
07824355186

Legal Aid  
Available

## divorce & domestic violence



All family & children related matters  
Property & financial Disputes  
Divorce/separation  
Domestic Violence  
Injunctions  
Child Protection

Legal Aid  
Available

## litigation & employment



All aspects of Civil Litigation  
Professional Negligence  
Wills & Probate disputes  
Consumer Disputes  
Debt & Insolvency  
Tenant Disputes  
Unfair Dismissal  
Discrimination

Legal Aid  
Available

## housing & welfare benefits



Disability Living Allowance Appeals  
All types of benefit advice  
Housing/Council Tax Benefits  
Possession proceedings  
Homelessness  
Benefit fraud  
Disrepair

Legal Aid  
Available

freephone

**0800 740 8514**

**0800 740 8341**

freephone

East London (Hackney) One Kingsland High Street, Dalston, E8 2JS

West London (Harrow) Viking House, 17-19 Peterborough Road, Harrow on the Hill, HA1 2AX Tel 020 7923 4020 Fax 020 7923 3320 Website [www.duncanlewis.co.uk](http://www.duncanlewis.co.uk)

E-mail [contact@duncanlewis.com](mailto:contact@duncanlewis.com) 24hr Domestic Violence Emergency Service 07946 634 667 24hr Crime Emergency Service 07957 331 436 / 07956 374 988



# "Saygın kitap kurdu" British Library ve Bodleian Library'deki kitapları tahrip etmekten yargılanıyor

İngiltere'nin en önemli kütüphanelerinde tutulan paha biçilmez eserlerin sayfalarını keserek çalan İranlı Ferhad Hakimzade'nin Londra'da yargılanmasına başlandı. Zengin işadamı geçtiğimiz hafta yapılan duruşmada verdiği ifadede, amacının kendi koleksiyonunu geliştirmek olduğunu itiraf etti.

**B**aşkent Londra'da geçen hafta görülen duruşmada, İngiltere'nin en önemli kütüphanelerinde okuduğu nadir kitapları gizlice yırtıp bazı sayfaları çalan İranlı Ferhad Hakimzade yargılanmasına devam edildi. Varlıklı bir işadamı olan Hakimzade'nin hapis cezasına çarptırılması gündemde.

Mahkeme kayıtlarına göre, eski İran Tarihi Eserler Vakfı'nın yöneticilerinden olan Hakimzade, British Library ile dünyanın en değerli kitap koleksiyonlarına evsahipliği yapan Bodleian Library de dahil birçok ünlü kütüphaneyi hedef aldı.

"Saygın bir kitap kurdu" olarak tanınan Hakimzade, kendisine ayrılan özel okuma odasında, kütüphane görevlileri fark etmeden nadir kitapların bazı sayfalarını çalıyordu. Güvenlik kameralarına yakalanmayan Hakimzade, istediği sayfaları, neşter veya jilet kullanarak "bir cerrah titizliğiyle" çıkarıyordu.

**150'DEN FAZLA DEĞERLİ ESERİ TAHRİP ETTİ**

Altı yıl boyunca bazen ayda birkaç kez kütüphanelere giderek 150'den fazla eseri bu yolla tahrip eden Hakimzade, British Library'yi ziyaret eden bir okurun, bir kitabın sayfalarının eksik olduğunu ihbar etmesi üzerine yakalandı. Eseri son okuyan kişilerden olan



Eski İran Tarihi Eserler Vakfı'nın yöneticilerinden Ferhad Hakimzade.

İranlı işadaminin evi arandığında, "kitap kurdu" yakayı ele verdi.

İslam Devrimi sonrasında İran'dan ayrılan Harvard mezunu Hakimzade'nin verdiği maddi zarar milyonlarca sterlin. Yırtılıp alınan tarihi haritalardan sadece biri 30 bin sterlin ediyor. Fakat toplam zarar

hesaplanamıyor. Londra Emniyet Müdürlüğü dedektifi Dave Cobb, "Söz konusu kütüphanelerin çalınan sayfaların yokluğunu farketmesi çok zor. Çünkü seçilen sayfaları ancak bir uzman anlayabilir" diyor. Bazılarına paha biçilemeyen sayfaların bir kısmı Hakimzade'nin Londra'daki

evinde bulunsa da, çoğu hala kayıp.

**ÇALDIĞI SAYFALAR SAYESİNDE KENDİ KOLEKSİYONUNDAKİ BOŞLUKLARI DOLDURDU**

Hırsızlıkla ilgili 14 suçlamayı kabul eden İranlı işadamı, çaldığı sayfalar sayesinde kendi koleksiyonundaki boşlukları doldurduğunu söyledi. British Library'nin koleksiyonlar müdürü Kristian Jensen, "Sanık bu alanda derin bir bilgiye sahip. Zarar verdiği şeyin önemini bildiği için, bence bu durumu daha da kötüleştiriyor" dedi. Jensen, "son derece zengin birinin tüm topluma ait tarihi eserlere zarar verdiğini" belirterek, "tahribatın tama-

men bencilce olmasına kızıyorum" diye konuştu. Londra'daki Wood Green Kraliyet Mahkemesi'nde süren davanın birkaç gün içinde sonuçlanması bekleniyor.

British Library'ye ait olan ve büyük hasar gören nadir kitapların çoğu, Avrupa-Ortadoğu ilişkilerini anlatan ve bazıları 16'ncı yüzyıldan kalan seyahatnameler. Bunlardan birinde, Çin'in tarihini anlatan yüzlerce yıllık "Istoria de la china" adlı eser.



**eleman arayanlar** **kiracı arayanlar**  
**iş arayanlar** **konser verenler**  
**yer açanlar** **müşteri arayanlar**  
**kampanyası olanlar** **tadilatla olanlar**  
**alanlar** **satanlar**

**Reklamınızın BURADA yayınlanmasını ister misiniz?**

**duyuru yapmak isteyenler**  
**taşınanlar** **cenazesini duyurmak isteyenler**  
**DÜĞÜNÜNÜ duyurmak isteyenler** **yer kapatanlar**

Tel: 020 8341 2021 • telgraf.london@gmail.com

**Financial & Accounting Services**

**HC Hass & Co**

Kemal Has Yönetiminde

**Her türlü muhasebe işleriniz profesyonel kadromuz tarafından yürütülür...**

**TÜM İŞ SAHİBLERİNE HİTAP EDEN**  
**GÜVENİLİR** **SAĞLAM**  
**HIZLI** **ECONOMİK**

**MUHASEBE İŞLEMLERİ YAPILIR**  
\* SÜPERMARKETLER \* KEBAP RESTAURANTLAR  
\* TAKE AWAY \* TAKSİ ŞÖFORLERİ \* ANKARA ANLAŞMASI

**1 Swiftsden Way** **236 GRAHAM ROAD**  
**Bromley** **HACKNEY**  
**Kent** **LONDON**  
**BR1 4NS** **E8 1BP**

Tel: 07727 108 290 • E-mail:kemal\_has@yahoo.co.uk



# Uzay parçalarından saat

Gerçek ay tozu, Apollo 11 uzay mekiğinin, Soyuz uzay aracının ve ISS (International Space Station) görevinde giyilen uzay kıyafetinin parçalarından oluşan bir saat kullanmak istemez misiniz?

**I**sviçreli saat firması Romain Jerome'un Moon Dust DNA adlı koleksiyonu uzayla alakası olan parçalardan üretiliyor. Moon Dust DNA adlı saatin kadrajının içi ay taşlarının kumlarından, metal aksamlar Apollo 11'den, kayış işe ISS gö-

revi sırasında giyilen giysiden oluşuyor. Farklı modellerde üretilecek saatlerin fiyatı \$15.000 ile \$500.000 arasında olacak. Uzaydan parçalar taşımak isteyenler için üretilmiş olan bu saat, Apollo 11'in 1969'daki görevine gönderme yaparak 40. yıl şerefine 2009 yılında piya-

saya çıkacak. Moon Dust DNA koleksiyonuyla uzaydan parça taşımak isteyenler için bu konsepti geliştiren Romain Jerome adlı saat firması, daha önce Titanik için de aynı konsepti uygulamıştı. Saatin tüm parçaları batan Titanik gemisinin parçalarından oluşmuştu.



## Oscar'lı aktivist Marion Cotillard Dior'un reklamında

Dior'un "Lady bag" çantasının reklamı, Marion Cotillard'ın modelliğinde Eyfel kulesinde çekildi.

**P**eter Lindbergh tarafından çekilen bu reklam fotoğrafı serinin ilk karesini oluşturuyor. Dior'un yeni çantası Lady bag için çekilen reklamlarda boy gösteren Marion Cotillard, bundan sonra başka üç şehir-

de daha görüntülenecek. Ancak photoshop olduğu düşünülen Paris karesi, 1939'da Vogue'da yayınlanan bir editoryali oldukça andırıyor. Üstelik 1939'da çekilen photoshopsuz kare ayrıca tehlikeli görünüyor.



## Matruşkalar lüks tasarımlar içinde

Vogue Rusya dergisi, kuruluşunun 10. yılı için matruşka bebeklerini ünlü moda tasarımcılarına giydirtti.



**T**asarımcıların eskizlerinden yararlanılarak modellenen 31 adet matruşka, düzenlenen gala gecesinde satışa çıkartılacak. Rusya'da yayınlanan Vogue dergisi, 10. yılı için ülkesinin sembolünden faydalıyor. Matruşka bebeklerini 31 ünlü tasarımcıya

emanet eden Vogue, bu bebekleri daha sonra bir gala gecesinde satışa çıkaracak. Aralarında Versace, Marc Jacobs, Stella McCartney gibi tasarımcıların bulunduğu ekipte, bebekleri giydirmede farklı yaklaşımlar görüldü. Örneğin Giles Deacon bu yılki aksesuarlarından esinlenerek bebeğini çilgin metallerle

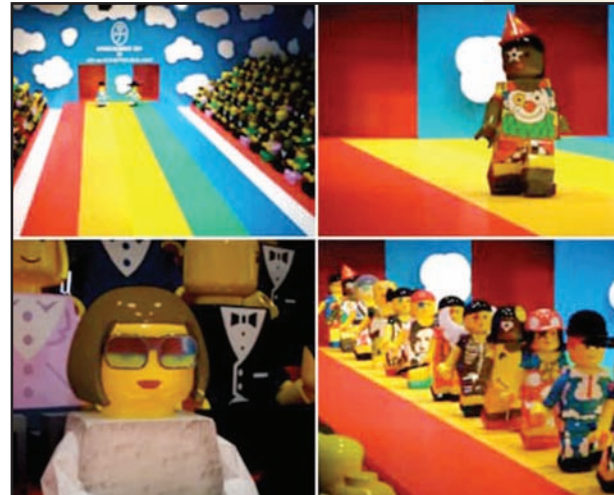
süsledi. Dolce&Gabbana Swarovski taşlar kullandı. Moschino, bebeğin içine bir ışık koydu ve onu tahta bir lamba haline getirdi. Antonio Marras ise bebeğini gerçek kumaşlarla giydirdi. Matruşkaların satışından elde edilecek gelir, Rusya'da faaliyet gösteren kimsesiz çocukları koruma vakfına verilecek.

## Lego adamlar defileye çıktı

Genelde inşaat işleriyle uğraşan Legolar bu sefer Paris'li tasarımcı Jean Charles de Castelbajac'ın ironik ve eğlenceli defilesini sundular. Defileyi izleyenler arasında Lego'dan Anna Wintour da vardı.

**J**ean Charles de Castelbajac'ın 3D şekilde hazırladığı dört dakikalık defileyi iki boyutlu Legolar sundu. Geleceğe göz kırpan

tasarımcı Jean Charles de Castelbajac'ın Lego defilesi ilkbahar/Yaz 3001 yılı içindi. Koleksiyonda bulutlu kıyafetler, kanatlı ve isketletli tasarımlar, üzeri yazılı tulumlar vardı.



## Etli Bürüksel Lahanası

### Malzemeler

2 Adet orta boy soğan, Yarım su bardağı sıvıyağ  
2 Adet orta boy domates, Yarım paket bürüksel lahanası  
250 gr haşlanmış parça et, Yarım su bardağı haşlanmış nohut  
2 Adet orta boy dolmalık biber, Tuz

### Hazırlanışı

Soğanı küçük küçük doğrayıp, sıvıyağda sarartın. Ardından rendelenmiş domatesleri ekleyip, kavurmaya devam edin. 1 Dakika kavurup, bürüksel lahanasını ekleyin.

Bu şekilde birkaç dakika soteleyin. Haşlanmış parça eti ekleyip, karıştırın. Ardından haşlanmış nohutları ekleyin ve dolmalık biberleri de küçük küçük doğrayıp ekleyin. Sebzelerin üzerine hafifçe aşacak kadar sıcak suyu ilave edin. Tuzunu ayarlayın. Ağır

ateşte sebzeler yumuşayana dek pişirin. Sıcak olarak servis yapın.



## PRATİK BİLGİLER

### KAŞAR PEYNİRİ ZİYAN OLMASIN

Buzdolabında uzun süre kalan kaşar peyniri kurur ve tadı bozulur. Bu tür peynirleri atmak yerine değerlendirmek istiyorsanız; kaşar peynirini rendeleyip küçük poşetlere doldurarak dondurun. Böylece kurumuş ve atmak üzere olduğunuz kaşar peynirini atmak yerine, böreklerde kullanmış olursunuz.

### TURP SEÇERKEN DİKKAT EDİN

Turp alırken yüzeyinin parlak ve gergin, yapraklarının da taze olmasına dikkat edin. Uzun süre saklayacaksanız islatılmamış turp alın. Turpu soyup saklayacaksanız, üzerine limon suyu sürüp o şekilde saklayın.

### DİKKAT!KARBONAT VİTAMİNLERİ ÖLDÜRÜR

Bakiliyat tipindeki gıdaları pişirmeden bir gece önce yumuşaması için suda bekletirsiniz. Daha çabuk yumuşaması için suya karbonat katabilirsiniz. Fakat bu işlem sonucu karbonat bakliyatın içerdiği vitaminleri öldürecektir.

### CIĞER KIZARTMADAN ÖNCE

Ciğer tava yapmadan önce ciğerleri batıracağınız una bir

miktar karbonat ekleyebilirsiniz. Ayrıca yağı iyice kızdırırsanız, arnavut ciğerinizin tadı çok daha lezzetli olur. Ciğerleri yarım saat kadar süt içinde de bekletebilirsiniz.

### HARDAL KURURSA

Uzun süre duran hardal kuruyabilir. Bunu önlemek için kavanozunuzun üstüne biraz yağ gezdirip, bir tutam tuz ekleyerek karıştırın. Hardal kurduğunda uygulayabileceğiniz diğer bir yöntem de içine biraz sirke ya da sıvıyağ koyup, eriyene dek karıştırın ve bir tutam tozşeker ilave edin.a

### PİLAV NASIL TANE TANE OLUR?

Pişireceğiniz pilavın tane tane ve beyaz olmasını sağlamak için; pilav tenceresinin içine pişirme esnasında incecik dilimlenmiş bir limon koyun. Sonuç, her zaman olumlu olacaktır.

### KEREVİZİN KOKUSUNU SEVMİYENLER İÇİN

Kerevizin kendine has kokusu vardır. Ancak bazıları bu kokuyu sevmezler. Kerevizin bu kokusunu almak için kereviz pişirme esnasında tencereye biraz lahan turşusu katın. Göreceksiniz kerevizin kokusundan eser kalmayacaktır.



# yeni çıkan kitaplar

Cafer Solgun, *Alevilerin Kemalizmle İmtihani*, Hayykitap Yayınevi

Cafer Solgun, daha önce Taraf gazetesinde yayınlanan "Alevilerin Cumhuriyet ve Laiklikle İmtihani" başlıklı yazı dizisiyle, artık iyiden iyiye toplumda yer etmeye başlamış olan "Aleviler Kemalisttir, Atatürkçüdür, rejimin ve laikliğin teminatıdır" şeklinde özetlenebilecek olan görüşü sorgulamıştı. Solgun, Hayykitap Yayınevi tarafından yayınlanan "Alevilerin Kemalizm'le İmtihani" adlı kapsamlı çalışmasıyla bu sorgulamayı sürdürüyor, Alevi sorununa ayna tutmakla kalmıyor, gerçekleri ayakları üzerine oturtuyor. Zaman zaman gündeme gelse de kalıcı çözüme kavuşturulması yönünde kayda değer bir adım atılmayan Alevi sorunu, Türkiye'nin gerek iç barışı, gerekse de sağlıklı, işleyen bir demokrasi ve demokrasi kültürü oluşturulabilmesi için bir gün daha ertelenmeden üzerinde durulması gereken bir konu. Aleviler bu coğrafyada büyük acılar yaşadılar. İnançları yok sayılmak istendi. Bugün dahi talepleri görmezden geliniyor. Yanı sıra Aleviler, sadece rejimden yana bakılara uğramakla, aldatılmakla kalmadılar, aynı zamanda günümüzde de önemli ölçüde süren son derece

rencide edici toplumsal önyargıların muhatabı ve mağduru durumundalar.

Buna karşılık Aleviler, kendi sorunlarını doğru ve güçlü bir şekilde sahiplenmek noktasında da büyük sorunlar yaşıyorlar. Kendi içlerinde büyük bir parçalanmayı yaşıyorlar. Bu parçalanma "Alevilik İslam içi mi, dışı mı?" gibi kendini tanımlamaya yönelik konularda yaşandığı

gibi, istemlerini sahiplenme konusunda da ortaya çıkıyor. Örneğin bazı Alevi örgütleri Diyanet İşleri Başkanlığı'nın kaldırılmasını, devletin dine müdahale etmekten vazgeçmesini isterken, bazılarının talebi ise Diyanet'te kendilerine de yer verilmesi, özellikle de gözleri kamaştıran bütçeden.

Bu tablonun bir parçası olarak Alevilerin en büyük problemi ise, bazı

siyasiler ve güç odakları tarafından "rejimin, laikliğin güvencesi" olmakla mükellef kılınması. Buna bağlı olarak Alevi toplumu içerisinde yıllardır işlenmeye çalışılan "Atatürk Aleviydi, ölmeyeydi Alevilere haklarını verecekti" gibi sayılar da bu dönemde yaygınlaştırıldı. Alevilerin istem ve eleştirilerinin odak noktalarından biri olan Diyanet'i M. Kemal Atatürk'ün kurduğu bir kenara bırakılarak hem de. Cumhuriyet'in kuruluşundan günümüze kadar, Alevilerin asimilasyonu için yürütülen çok yönlü politikalar da unutulurak, unutturularak.

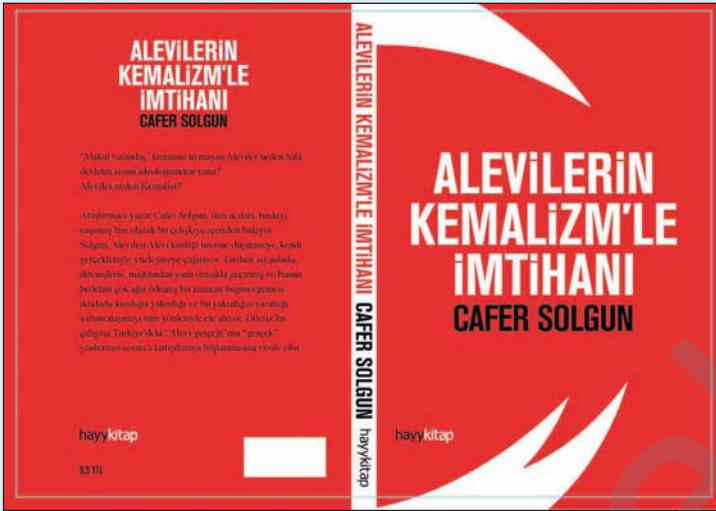
Bunun en çarpıcı göstergelerinden biri ise, Alevilerin "ibadethane olarak kabul edilsin" istedikleri cem evlerinde asılı olan büyük Atatürk portreleri olsa gerek. 2007 yılında düzenlenen "Cumhuriyet Mitingleri"nde de Aleviler yaratılmak istenen "kriz" tablosunun kitlesel unsurlarından biri olarak görüldüler.

Cafer Solgun, üç bölümden oluşan kapsamlı çalışmasının ilk bölümünde çeşitli yönleriyle Alevi sorununu irdeliyor. Türkiye'nin Alevi sorunuyla yüzleşmesinin önem ve gereğini ortaya koyuyor. Alevilerin mevcut tablosunda yer alan çarpıklıkları

neden ve sonuçlarıyla birlikte değerlendirirken, önemli tespitler yapıyor. İkinci bölümde çeşitli Alevi kurumlarının temsilcilerinin yanı sıra yazar ve yurttaşlarla bu sorunları tartışıyor, Alevi istemlerinin neler olduğunu netleştiriyor. Kitabın üçüncü bölümünde ise, Alevilerle ilgili yaygın bilinçsiz önyargı ve görüşlerin mevcudiyetinden hareketle Alevilikle ilgili bilgiler veriliyor.

Alevilerin Kemalizm'le İmtihani, önemli bir yüzleşme kitabı. Türkiye'nin önemli bir sorunuyla bizleri karşı karşıya getiren bir çalışma. Sadece Aleviler açısından değil, resmi ideolojinin ters yüz ettiği gerçeklerimizi gözler önüne seren özelliğiyle herkes açısından okunması ve üzerinde düşünülmesi gerekli bir kaynak kitap.

Ergenekon soruşturması ve davasıyla önemli ve tarihi bir dönemecten geçen ülkemizin, Aleviler açısından da yüzleşmesi gereken ciddi sorunları var. Cafer Solgun, Alevilerin Kemalizm'le İmtihani ile ciddi sorular ortaya atıyor, bu soruların yanıtlarını paylaşıyor ve aslında bizleri kendi geleceğimizi sahiplenmeye yönelik ciddi bir muhasebe yapmaya davet ediyor...



## Cep telefonundan

# TÜRKİYE

Ev telefonunu arayınız

2<sup>başlıyor</sup>  
p/dk

- 1 £5 köntürünüzün gelmesi için **TELGRAF** yazıp **81616** gönderin
- 2 Cep telefonunuzdan £5 kesildiğine dair SMS mesajı gelecektir
- 3 **020 8497 4305** numarasını arayıp, istediğiniz telefonu numarasını çevirin (00 90 XXXXXXXX ve bağlanmayı bekleyin).



✉ **5p Türkiye'ye mesaj yaz!**  
Mesajın başına göndereceğin Cep Telefonu numarsını yazdıktan sonra mesajınızı yazın (90542569453 selam) ve 07797 807 377'ye gönderin.

Turkey landline	2p/min
Turkey mobile	14p/min
Turkey Cyprus landline	4p/min
Turkey Cyprus mobile	14p/min

**auracall**  
T-TALK

Helpline: 020 8341 2021 | [www.auracall.com/turkey](http://www.auracall.com/turkey)

It's easy... try NOW!

\*T&C's: Ask bill payer's permission. SMS costs £5 + standard SMS rate. T-Talk account will be credited with £5. Connection fee varies between 1.5p to 15p. Calls to the 020 number cost mobile standard rate to a landline or may be used as part of inclusive minutes. To stop auto recharge when credit is low, text AUTOOFF to 81616 (standard SMS rate). Charges apply from the moment of connection. Calls billed per minute. Calls made to mobiles may cost more. \*\* Cost per SMS exclude standard SMS rate which may be used as part of bundled SMS's, except for T-Mobile. Type the international mobile number at the start of your message. Total characters should not exceed 160. Your network operator may charge you for excess characters. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

## Evden eve

# İSTANBUL

Sabit hatları

2<sup>başlıyor</sup>  
p/dk

➔ **Önce çevir**

**084 4831 4305**

ondan sonra istediğiniz numarayı arayınız



Turkey landline	3p/min - 084 4988 4305
Turkey mobile Turkcell	9p/min - 087 1305 4305
Turkey mobile	15p/min - 091 1553 4305
Turkey Cyprus landline	4p/min - 084 4901 4305
Turkey Cyprus mobile	7p/min - 087 1412 4305

**auracall**  
CLASSIC

Helpline: 020 8341 2021 | [www.auracall.com/turkey](http://www.auracall.com/turkey)

It's easy... try NOW!

T&C's: Ask bill payer's permission. All prices are per minute & include VAT. Calls billed per minute. Charges apply from the moment of connection. Calls made to mobiles may cost more. Minimum call charge 5p by BT. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.







**Satılık Dükkan**

Enfield bölgesinde ana cadde üzerinde bulunan boş dükkan satılıktır.

Lease: 12 yıl

Rates: £2800

Yıllık kirası: £11.000

Mob: 07853 804 742

**Satılık Off – Licence**

Londra'ya 100 mile uzaklıkta üstünde 3 yataklı odalı ve £650 aylık gelir odalardan gelen yeni off-licence satılıktır.

Taking : 5,000 -5,500

Fiyat :45,000

Tel :079 55 38 75 87

**Satılık Cafe Shop**

Camden Twon'da bulunan 42 kişilik oturma yeri olan cafe shop satılıktır

Lease : 10 yıl ve önu açık

Kirasi : £16,500 yıllık

Rates : £4,000 yıllık

Ciddi olan alıcılar arasın

Tel : 078 52 38 8369

**Satılık kebab-burger vanı**

Çalışmaya hazır, çekmeli, kebab-burger vanı bütün malzemeleriyle birlikte yersizlikten dolayı satılıktır.

Fiyat: £4000

Tlf: 078 33 91 0191

**Satılık Restorant**

Cardiff merkezinde bulunan full araç gereçleri olan ve iyi iş yapma potansiyeli olan medetariyen restoran satılıktır.

Lease : 15 yıl ve önu açık

Taking : £2,500 -£3,000 arası

Kirasi : £15,000 yıllık • Satış fiyatı : £45,000

Tel : 079 64 48 44 50

**Satılık Cafe Shop**

Kentbury'de iş yapma potansiyeli yüksek, üstünde dört flat ve 20 arabalık park yeri olan cafe shop satılık.

Tel : 078 94 56 0582

**Satılık Off – Licence and Mini Market**

Camden Town'da bulunan iş yapma potansiyeli yüksek Off- Licence acilen satılıktır. Fiyatta kolaylıkla anlaşılabiliriz.

Taking : £6,500 -£7,000

Lease : 9 yıl (önü açık)

Kirasi : £9,600 Rate : £3,250

Not :Takine Pay Zon dahil edilmemiş ve Bus Pass yoktur eğer istenilirse bus pass da konulabilir.

Tel : 079 50 50 70 66

**Kiralık Oda**

Edmonton bölgesinde uygun fiyata kiralık odalar bulunmaktadır.

Tel : 079 03 08 22 96

**Satılık Araba**

İyi bir şekilde kullanılmış, 7 kişilik, 2002 dizel model, 45,000 miles yapmış olan Müsubishi pejero arabası satılıktır.

Tel : 07830 346 303

**Satılık Cafe Shop**

Enfield bölgesinde ana cadde üzerinde bulunan ve 50 kişilik oturma yeri olan cafe shop satılıktır. Potansiyeli yüksek, çevresinde 550 tane yeni ev yapılıyor ve takini iki katına çıkarma potansiyeli bulunmaktadır.

Taking : £2,300- £2,500 - Rates: £3,200 yıllık

Kira : £11,000 yıllık - Lease : 4 sene ve önu açık

Satış fiyatı : £80,000 / Tel : 077 88 81 4811

**Satılık Kebab Shop**

Acil durumdan dolayı kebab shop satılıktır.

Taking : £2,500

Kirasi :£12,900 yıllık

Lease: 6 yıl (önü açık)

Rate: £4.000 yıllık

Fiyatı: £49,000

Tel : 078 94 64 9690

**Satılık Kebab ve Pizza Shop**

Newcastle merkezinde tekini £4,500 – £5,000 kar oranı yüksek olan kebab ve pizza shopu satılıktır.

Rate ve Kirası : £6,000

Lease: 5 yıl ve önu açık

Tel: 07878388569

**Eleman Aranıyor**

Enfield'e 10 dakika uzaklıktaki Cuffley bölgesinde çalışacak tecrübeli Cafe şefi aranmaktadır.

Tel: 07904503081 (Bektaş)

**Satılık Villa Arsası**

Didim Akbük'te 270 metre kare deniz manzaralı villa arsası sahibinden satılıktır. Yatırım için çok güzel yer.

Fiyatı: £15500

Tlf: 078 90 17 7181

**Kiralık Oda**

Tottenham, Bruce Grove üzerinde temiz ve tam dayalı çift veya tek kişilik kiralık oda. İnternet, çamaşır makinesi, satellite ve ayrı oturma odası mevcuttur.

Tel : 078 46 92 59 98

**Satılık Sandwich Bar**

Londra'nın merkezinde bulunan ve iyi iş yapan sandwich bar satılıktır

Taking :£2.200- £2.300

Lease: 14 yıl Kirası: £15.000

Rate: £1.800 yıllık

Tel: 07852121019

02076135333

(Lütfen Saat 16.00'dan sonra arayınız)

**Satılık Pizza & Kebab**

SE14 New Cross bölgesinde bulunan Pizza Kebab Satılıktır. Delivery and Takeaway,

kira: £9000, rate: £1.100

Taking: £3000-£3500

Tel 07754 084 211

**SATILIK COFFEE SHOP**

Nottingham'a bağlı Redford'ta bulunan ve üstünde iki kat flat olan cafe shop satılıktır.

Taking : £3,300 -£3,600

Lease : 15 yıl ve önu açık

Fiyat : £100,000 (Ciddi alıcılarla fiyatta anlaşılır)

Tel : 078 05 32 95 22

**SATILIK BERBER SALONU**

Lease: 5 - 10 yıl arası  
Kirasi: £12.000 yıllık  
Rate : £1000 yıllık

Berber salonunda bütün araç ve gereçler vardır Adres : Marsh Hill Road, Homerton High Street (near Homerton Hospital) Hackney

Tel: 079 61 82 54 56

**Satılık Cafe Restaurant**

West End'de SOHO'da yeni dekorlu, içerde 15 ve dışarda 4 kişilik oturma yeri olan Cafe Restaurant satılıktır. İş yapma potansiyeli yüksektir ve iş kurmak isteyenler büyük fırsat.

Lease : 15 yıl - Rates: £9, 000

Kira : £18,000

Taking : £2,000-£2,500

Satılık fiyatı : £80,000

Tel : 07960 109 479

**Satılık Kebab ve Pizza dükkanı**

Kent bölgesinde bulunan iş yapma potansiyeli yüksek olan dükkan satılıktır.

Taking :£ 4,000 -£4,500

Kirasi: £12,000 yıllık

Rate : £2,500 yıllık

Satış fiyatı : £125,000

Tel : 07889126052

(Haydar Bey)

**Kiralık Oda**

Double Kiralık Oda sadece evli çiftlere verilir

Tel : 07935 621 524

**Kiralık Oda**

Lordship Lane bölgesinde bulunan geniş, temiz ve aile ortamı olan oda bayana kiralıktır. Kirası £65 ve herşey dahildir.

Tel : 07971875988

**Satılık Kebab Vanı**

Londra dışında Huntington bölgesinde bulunan yeni kebab vanı yeri ile beraber veya yersiz satılıktır. Belediyeden çalıştırma izni bulunmakta, taking

£600 -£800 arası yapmaktadır ama potansiyeli yükseltilmeye elverişlidir.

Tel : 07765523642  
07853616033

**Zeugma Cleaning**

We are providing all kind of cleaning services to restaurants, pubs, off licenses, houses, offices.

We are proving excellent service to our customers. You can call us anytime and any days

Tel: 075 33 375 517



**PrintGallery**  
design & print company

Profesyonel  
Tasarımlar  
sunuyoruz

Her  
türü matbaa  
hizmetini  
veriyoruz

Son  
Teknoloji ile  
Digital  
Baskı  
Hizmeti

Poster,  
Kanvas, Tişört  
Şapka ve  
çok daha  
fazlası

Green Lanes, Harringay, London N8 0RG  
**Tel: 020 8348 8315 Mob: 07944 324 410**  
www.myprintgallery.co.uk print@myprintgallery.co.uk



**BEST QUALITY  
PHOTOGRAPHY**

Professional wedding event  
and portrait photography

We shoot portraits in studio and on  
location from wedding and family to kids.

Professional Service, the best  
photographs, low price

**Elif Çalar: 079 30 94 01 25**



## Galatasaray yine tekledi

Turkcell Süper Lig'de aldığı istikrarsız sonuçlarla dikkat çeken Galatasaray, 12. hafta karşılaşmasında Ankaraspor ile deplasmanda 0-0 berabere kaldı. Ligin 5. haftasından bu yana üst üste 2 galibiyet alamayan sarı-kırmızılı takım, zirve yarışında çok önemli 2 puan bırakmış oldu.

**T**urkcell Süper Lig'de üst sıraları yakından ilgilendiren maçta Ankaraspor ile Galatasaray, Yenikent ASAS Stadı'nda karşı karşıya geldi. İki takımın da pozisyon üretmekte zorlandığı müca-

dele golsüz eşitlikle tamamlandı. Karşılaşmanın 4. dakikasında ev sahibi Ankaraspor De Nigris ile gole yaklaşırken, bu futbolcunun çaprazdan vuruşunda Servet topu çizgiden çıkardı.

İlk yarıda Galatasaray ise en önemli tehlikesini Kewell ile yakaladı. 32. dakikada sağ taraftan yapılan ortada Kewell'in kafa vuruşunda top yan direkten geri geldi. Orta alan mücadelesi şeklinde geçen ikinci yarıda ise iki takım da önemli tehlike yaratamadı. Son bölümlerde Galatasaray'da Ümit Karan'ın çaprazdan bir vuruşunda kaleci Senecky topu kornere çelerken, ani gelişen bir Ankaraspor atağında ise Konate kaleci De Santcis'in kalesini boşaltmasıyla yaklaşık 40 metreden aşırıma bir vuruş yaptı ancak top auta gitti. Mücadele 0-0 eşitlikle sonuçlandı ve Ankaraspor ile Galatasaray haftayı 1'er puanla kapattılar.



## Kartal haftanın en karlı takımı

Beşiktaş 12. haftanın son maçında Eskişehirspor'u İnönü'de 2-0 yendi. Siyah-beyazlılar Sivok ve Nobre'nin golleriyle zirve yarışındaki rakiplerinin puan kaybettiği haftada lider Trabzonspor'la arasındaki farkı 2'ye indirdi.

**T**urkcell Süper Lig'in 12. haftasında şampiyonluk adayları arasında en karlı ekip Beşiktaş oldu. Haftanın kapanış maçında bu sezon Galatasaray'ı yenip, Fenerbahçe'yle berabere kalan Eskişehirspor'u konuk eden siyah-beyazlı ekip, 2-0'lık sonuçla 3 puanın sahibi oldu. İnönü Stadı'ndaki maçın ilk yarısında oyunun hakimi Beşiktaş'tı. Delgado'nun etkisiz kaldığı ilk yarıda sorumluluk alan Tello önderliğinde hücum-

da organize olan Beşiktaş, Nobre ve Holosko ile kazandı. 35'te kullanılan serbest vuruşta Sivok'un kafa golüyle 1-0 öne geçti. Devrenin sonlarında Zapotocny ile bir pozisyon-dan daha yararlanamayan ev sahibi ekip soyunma odasına tek farklı önde indi. İkinci yarıya da baskılı başlayan Beşiktaş, 48'de Nobre'nin yerde kaldığı pozisyonda penaltı ve kırmızı kart itirazlarında bulundu. Beşiktaş'ı rahatlatan

gol ise 56. dakikada organize gelişen atakta Holosko'nun pasında Nobre ile geldi. Kalan bölümde Nobre, Bobo ve Delgado ile farkı artırma şanslarını kaçıran ev sahibi, 2-0'lık skorla kazanan taraf oldu. Beşiktaş bu sonuçla Trabzonspor, Galatasaray ve Fenerbahçe'nin puan kaybettiği haftayı iyi değerlendirdi. İnönü'de oynadığı 6. maçta 5. galibiyetini alarak puanını 25'e yükselten Kara Kartal, lider Trabzonspor'un 2 puan gerisinde 2. sıraya yerleşti.

## Fenerbahçe, başkent deplasmanından bir puanla döndü

Turkcell Süper Lig'in 12. haftasında Fenerbahçe, başkent deplasmanında Ankaragücü ile golsüz berabere kaldı. Şampiyonluk yarışında bir yara daha alan Fenerbahçe, puanını 20'ye çıkarttı.

**F**enerbahçe Turkcell Süper Lig'in 12. haftasında son sıralardan kurtulma mücadelesi veren Ankaragücü ile başkentte karşılaştı. Karşılaşmaya konuk takım Fenerbahçe, hücumda etkisiz başladı. Güiza'ya atılan uzun toplarla etkili olmaya çalışan sarı-lacivertliler, bu futbolcunun ileri uçta yalnız kalması nedeniyle aradığı pozisyonları üretmedi. Ev sahibi Ankaragücü ise ön alanda yaptığı baskıyla rakibinin oyununu bozmaya çalıştı. Orta sahayı kalabalık tutan başkent ekibi, rakibinin etkili oyuncularını iyi savunarak tehli-

keli olmalarını engelledi. Karşılaşmanın ikinci yarısında da Ankaragücü savunmasını aşmakta başarılı olamayan Fenerbahçe, başkent eki-

binin kontrataklarla pozisyon bulmasına engel olamadı, ama iki takım da skoru değiştirecek golü bulamadı ve maç 0-0 sona erdi.



## Yine Sivas, yine kayıp: 0-0

Trabzonspor ligin 12. haftasında Sivasspor'la evinde golsüz berabere kaldı. Geçen sezon iki maçta da yenildiği rakibi karşısında 4 maçlık galibiyet serisi son bulan bordo-mavililer, buna karşın liderliğini sürdürdü.

**T**urkcell Süper Lig'de haftanın sonucu en çok merak edilen karşılaşmasında beklenen futbol ve goller olmadı. 12. haftada Sivasspor'u konuk eden lider Trabzonspor, 90 dakika sonunda 0-0'lık beraberliğe razı oldu. Avni Aker Stadı'nda yoğun yağmur altında ve dolu tribünler önünde oynanan maça ev sahibi ekip hızlı başladı. Sağlı sollu ataklarla Sivasspor'u sahasına hapseden Trabzonspor, 10. dakikada Gökhan Ünal ve 29. dakikada Selçuk İnan'la net fırsatlardan yararlanamayınca devre golsüz kapandı. İlk yarının sonlarında düşmeye başlayan tempo ikinci yarıda da sürdü. Her iki takım da hücum bölgesinde etkili olmakta zorlanırken, Sivasspor 64'te Sylla

ve 67'de Musa, Trabzonspor ise 64'te Umut'la pozisyonlar yakaladı. Son bölümlere doğru ağırlaşan zeminde ikili mücadeleler ön plana çıkarken, uzatma anlarında Gökhan Ünal'ın kafa vuruşunu Petkovic engelleyince maç başladığı gibi sona erdi. Geçen sezon biri hükmen olmak üzere 2 maçta da yenildiği rakibinden rövanş alamayan Trabzonspor,

0-0'lık sonuçla ligde 5 hafta sonra galip gelemedi. Galatasaray ve Fenerbahçe'nin puan kaybettiği haftada arayı açma şansını değerlendiremeyen Karadeniz temsilcisi, buna karşın 27 puanla liderliğini devam ettirdi. Üst üste 5. deplasman maçından da galibiyet çıkaramayan konuk Sivasspor ise, 12. haftayı 22 puanla 4. sırada kapattı.





# TKFF lig maçlarında büyük çekişme

TKFF bu hafta çekişmeli maçlara sahne oldu. Şiddetli yağışa aldırış etmeden mücadele eden takımlar sahadan galip ayrılmak için top koşturdular.

**T**ürk-Kürt Futbol Federasyonu 7. Hafta maçlarında büyük çekişme yaşandı. Birinci ligde Birlik Spor geçen hafta attığı 7 gölü bu hafta yakalayamadı ama rakibi Gençliğin Sesi'ni kalesine yaklaştırmayarak 1-0'lık skorla puanları toplamasını bildi. Birlik Spor puan cetvelinde ikinci sırada yola devam edecek.

Day-Mer Fc Karakoçan-Dep Fc'ye 3 gol atarken, Day-Mer'in baskısı karşısında Karakoçan bir gol bile yakalayamarak sahadan mağlup ayrıldı.

## CİWAN FC HAFTAYI YENİK KAPATTI

Haftanın bir diğer maçında Ciwan Fc kendisinden beklenen performansı sergileyerek Anadolu karşısında 2-0'lık skorla yenilgiye uğradı. Ligin güçlü ta-

kımlarından olan Shiqiponja Fc ile Dynamics Fc arasında oynaması beklenen maç ise ertelendi.

## TOHUM'DAN FARKLI GALİBİYET

2.ligde ise biri bereberlik olmak üzere dört karşılaşma yapıldı. Halkevi Azadi Tilkiler Fc ile yenişemeyerek 4-4 berabere kaldı. İki takım puanları paylaşmak zorunda kaldılar. Ligin en farklı maçı To-

hum Fc ile Genç Atılım arasında oynandı. Tohum Fc Genç atılıma 6 gol atarak perişan etti. Genç atılım bu yoğun baskın karşısında ancak bir gol yakalayabildi.

## GÖKSUN SPOR 2.LİĞİN EN İDDIALI TAKIMLARI ARASINA GİRDİ

Göksun Spor Sivas Spor'u 3-1 yenerek 13 puana ulaşarak 2.ligin en iddialı takımı oldu.



Göksun Spor Sivas Spor'u 3-1 mağlup etti.

Demircilik Nurhak Spor karşısında 4-1'lik bir skorla dağıldı ve puan cetvelinin en son sırasında kaldı.

## KARAKOÇAN-DEP FC LİĞDEN İHRAÇ EDİLDİ

Öte yandan TKFF'de

mücadele eden Karakoçan-Dep Fc'nin ligden ihraç edildiği açıklandı.

TKFF önümüzdeki hafta federasyon kupası maçları ile yola devam edecek.

Halkevi Azadi ile Tilkiler 4-4 berabere kaldı.



Nurhak Spor Demircilik'i 4-1'lik net bir skorla yendi



Day-Mer Fc Karakoçan'ı 3 golle geçti.





### Bush'un Pulu

ABD Başkanı Bush yeni bir talimat verir:

- Üzerinde resmim olan pul bastırdım, bundan böyle başkanlığın bütün mektuplarında bu pullar kullanılacak.

Bir süre sonra görülmüş ki pullar zarfa bir türlü yapışmıyor. Başkan Bush küplere binmiş ve yetkilileri çağırıp sormuş: "- Üstünde resmim olan pullar yapışmıyor, arkalarına zank sürmediniz mi?

- Sürdük efendim, demiş yetkili ve eklemiştir:

- Yapışmamasının nedeni, herkesin pulun arka yüzüne değil de ön yüzüne tükürmesi...

### Isıracıklarının Listesi

Adamın birini kuduz köpek ısırması ama adam çok ihmalci olduğu için, bu gün iğne olurum, yarın iğne olurum derken iş işten geçmiş. Doktora başvurup da gerçeği anlayınca hemen bir kağıt kalem isteyip uzun uzun bir şeyler karalamaya başlamış. Doktor uzun süre beklemiş, bir ara dayanamayıp sormuş:

"Vasiyetnameniz bu kadar uzun mu?"

"Vasiyetname hazırladığımı söyleyen kim doktor? Ben ısıracağım kişilerin listesini yapıyorum!"

### Firar

Ufak bir suçtan hapse düşen Temel'in koğuş arkadaşı sık sık hastalanmakta, haftada bir doktora gitmektedir. Adamın doktordan her gelişinde bir uzvu kesilmektedir. Bir gün bacağı, sonra kolu, eli...Son gelişinde Temel koğuş arkadaşının kulağına eğilir manalı bir gülüşle: "-Uy, Hemşerim sanmaki anlamayrum, başa öyle geliyoki galiba sen kısım kısım firar edeysun..."

### Yarı yarıya

Bektaşının birini ramazanda içki içtiği için yakapaça kadiya götürürler. Çakırkeyif Bektaşi'yi görür görmez kadı:

"Behey kafir! Bu yaşta hala içiyorsun bu zıkkımı. Utanmıyor musun? Bilmiyor musun haram olduğunu? ..." der.

"Sırtınızdaki ipek kaftan da haramdır" diye karşılık verir Bektaşi.

Kadı: "Bunun içine pamuk katarlar"

Bektaşi: "Dünyada doğru adam mı kaldı, şaraba da yarı yarıya su katıyorlar..."

Erdoğan'ı izleyen 7 gazeteciye, Başbakanlık'tan yasak geldi.



Tekmeyle adam öldüren polis için tahliye karar çıktı.



## BURÇLAR

### KOÇ - 21 Mart - 20 Nisan



Belli belirsiz yardım arayışlarınızın veya dikkatini çekmek istediğiniz kişilere yolladığınız sinyallerin bazı kişiler tarafından fark edileceği günlerdesiniz. Bilindik yollarla veya daha pratik şekilde size yardım etmek isteyen ya da size istediğiniz karşılığı verecek kişilerle karşılaşabilirsiniz.

### BOĞA - 21 Nisan - 21 Mayıs



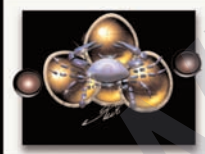
Var olduğunun farkında olmadığımız bazı oluşumlar ya da kişiler tarafından desteklendiğinizin veya korunduğunuzun farkına varabilirsiniz. Bir hedefinizin gerçekleşmesi, size hem çok yakın hem de çok uzak görünebilir. Olayların gelişimi çabalarınıza bağlı olarak şekillenecek. Gücünüzün farkına varın.

### İKİZLER - 22 Mayıs - 21 Haziran



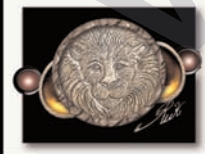
Meydana gelecek tesadüfi olaylar, hali hazırda devam eden bazı girişimlerinizin ya da maddi durumunuzun seyrini değiştirebilir. Bu değişiklik sizin için daha yararlı sonuçlar doğurabilir. Haftanın ilk günlerinde, birlikte olduğunuz kişiler ya da üyesi olduğunuz çevrelerle ilgili şikayetleriniz artabilir.

### YENGEÇ - 22 Haziran - 23 Temmuz



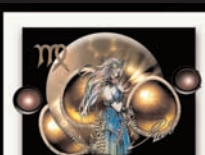
Aranızdaki kıskançlık oyunlarının ilişkinizi beslediğini düşünürken, aşırılıktan kaçınmalısınız. Değişik bir ilişki içindediniz. Yapay çabalara, planlanmış sürprizlere hiç ihtiyacınız yok. Doğallığınız heyecanı üretiyor. Güçlü bir görünümünüz var. Bunu zedeleyecek davranışlardan kaçmıyorsunuz.

### ASLAN - 24 Temmuz - 23 Ağustos



Yakın çevrenizde bulunan ve davranışlarını anlamakta ya da kontrol etmekte zorlandığımız bir kişi kendisine çeki düzen verebilir. Bu durum, kendinizi ya da ilişkinizi güvende hissetmenizi veya rahatlamınızı sağlayabilir. Her açıdan, kendinizi veya hayatınızı yenileme ve yeteneklerinizi gösterme şansını bulabileceğiniz günler.

### BAŞAK - 24 Ağustos - 23 Eylül



Ani gelişen olaylar, tavsiyeler ya da yapılan hareketler sizde yeni fikirler oluşmasına neden olabilir. Bu durumu yararınıza kullanarak, karlı sonuçlar elde edebilir ya da hiç belli etmeden, içinde bulunduğunuz grubun ya da devam eden olayların kontrolünü ele geçirebilirsiniz. Finansal açıdan dikkatli olmanız gerekiyor.

### TERAZİ - 24 Eylül - 23 Ekim



Bazı kararlar almak üzere olabilirsiniz. Alacağımız kararlar, şu an elinizde olmayan ama gelmesini beklediğiniz, ufak bilgiler edinmenize bağlı olabilir. Neyse ki, beklediğiniz işaretler kısa süre sonra kendisini gösterebilir. Kariyerinizi ve işinizi ilgilendiren çok önemli adımlar atabilirsiniz.

### AKREP - 24 Ekim - 22 Kasım



Sevimli ve etkileyici tavırlarınız, çevrenizdeki kişiler tarafından hayranlıkla karşılanıyor. Arkadaş grubunuza girmek isteyen kişilerin sayısı artabilir. Siz ise, bu tavırlarınızı, devam eden projelerinizin başarısını ya da gidişatını en iyi şekilde ifade edebilmek için kullanmak isteyeceksiniz.

### YAY - 23 Kasım - 22 Aralık



Olayları kadere bırakmak ya da şansa güvenmek için uygun günlerde değilsiniz. Bir seçim yapmanız gerektiğinde, bilindik, denenmiş ya da geleneksel olanı seçmeniz, kuşkulu ya da sadece bir kez denendiğinde sonuç vermiş yollardan gitmenizden daha yararlı olacak gibi görünüyor.

### OĞLAK - 23 Aralık - 20 Ocak



Sizin farkında olmadığımız olaylar(kapalı kapılar ardında yapılan konuşmalar, başkalarının zararına olan ama sizin işinize yarayacak gelişmeler, genel bazı olayların gidişatı v.b) tamamen sizin yararınıza gelişiyor. Umutsuzluğa kapılmanın zamanı değil, kendinize, yeteneklerinize ve arkadaşlarınıza güvenin.

### KOVA - 21 Ocak - 19 Şubat



Her iyi görünen şeye prim veren yapıda birisi değilsiniz. Aklınıza uygun gelen, iyi planlanmış veya bilgi açısından zengin konu, olay, kişi ya da girişimler ilginizi çekiyor. İşte tam da bugünlerde, bu konularda sizi bazı hoş sürprizler veya karşılaşmalar bekliyor olabilir. Zamanınızı yanlış kullanma riskiniz var, dikkat!

### BALIK - 20 Şubat - 20 Mart



Herşeyi değiştirmek istiyorsunuz ya da değiştirmek zorunda kalabilirsiniz. Bu değişim, size düşündüğünüzden daha fazla yarar sağlayabilir. Bugünlerde, alternatiflerinizi ve bu alternatiflere bağlı planlarınızı oluşturarak, hangi seçimin size ve yaşamınıza daha uygun olduğunu araştırabilir, buna uygun kararlar alabilirsiniz.



# THE SENSE

güzellik merkezi

İKİNCİ  
ŞUBEMİZ  
AÇILDI

# %50

açılış özel indirimi

Kliniğimiz haftanın  
7 günü açıktır.

Müşterilerimiz için  
car park mevcuttur.

Kliniğimizde Cilt Bakımı  
Lazer Epilasyon, Masaj  
Takma Tırnaklar ve Kirpikler  
Ağda, Akne Tedavisi, Tırnak Bakımı  
gibi hizmetlerimiz bulunmaktadır.

## LAZER EPİLASYON

Koltuk Altı: £100

Tüm Vucut: £1500

Yarım Bacak: £450

Designed by Print Gallery

### ■ 1. ŞUBE ■

869 High Road, London N17 8EY  
Tel: 020 8885 2299

### ■ 2. ŞUBE ■

251-253 High Street, Enfield EN3 4DR  
Tel: 0208 804 1020



# Holland Bazaar.

**24 saat açık** olan işletmemiz  
ile restoran, market ve kafelere  
**2 kat daha büyük** bir alanda  
hizmet vermeye devam ediyoruz.

Üreticiden  
tezgahlarınıza  
aracısız fiyatlarla  
**Daha hesaplısı**



30 ülkede yerleşik  
onlarca tedarikçiden  
**Daha çok**  
ürün çeşidi

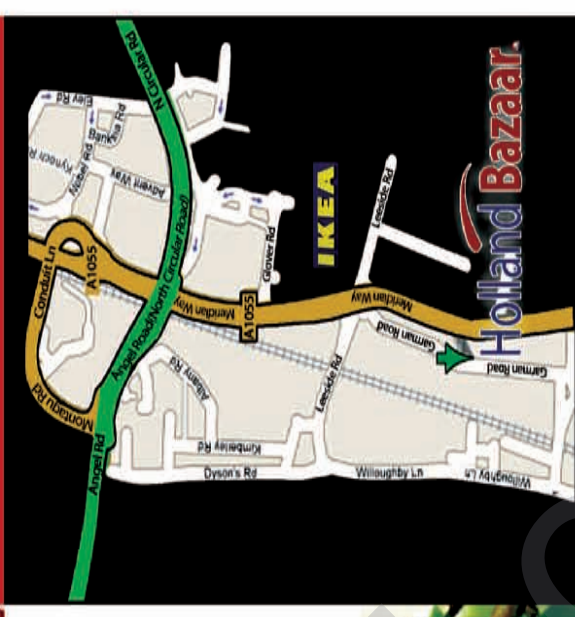


ek binası  
ve geniş araç  
filosu ile  
**Daha büyüğü**

**daha iyi**  
**sebze-meyve deposu**



Günlük ürün  
sevkiyatı ve  
modern depolama ile  
**Daha tazesi**



**Tel: 020 8801 5565**  
**Fax: 020 8808 7666**

Email: [info@hollandbazaar.co.uk](mailto:info@hollandbazaar.co.uk)

Unit 4, Leaside Industrial Estate, 60 Garman Road, Tottenham London N17 0QN